

PROCEEDINGS OF THE FOURTH SESSION OF THE MIZORAM  
LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL  
FROM 25.9.1973 TO 10.10.1973.

\*\*\*\*\*

5TH SITTING ON 1ST OCTOBER, 1973.

PRESIDENT:

Pu H.Thansanga, M.A., B.T., Speaker in the Chair.  
Chief Minister and four Ministers and twenty seven Members.

- BUSINESS:
- 1) Questions.
  - 2) Speaker to announce the names of Members appointed by him for various Assembly Committees for one year.
  - 3) Calling Attention.
  - 4) The Chairman of the Privilege Committee to move that the First Report of the Privilege Committee in the matter of Breach of Privilege by the Editor, "Hmar Arsi" be adopted.
  - 5) Half-an-hour discussion on matter arising out of Unstarred Question No.1 answer on 25.9.1973.
  - 6) Finance Minister to move that the Mizoram Excise Bill, 1973.
  - 7) Finance Minister to move that the Mizoram (Sales of Petroleum & Petroleum Products including Motor Spirits and Lubricants) Taxation Bill, 1973.

SPEAKER:

" Rethei te leh fa nei lo te ro chu rel ula, hrehawn tuak te leh pachhia te chungah chuan ti dik rawh u. Rethei te leh pachhia te chui chhan ula mi suaksual kut ata chanhim rawh u".

Tunah Question No.42 kan la ti lova, khata tang khan kan tan ang a, zawnha 25 vel kan la nei a, chuvangin zawh kan duh chuan relevant thei ang ber leh a tawi thei ang bera kan sawi a tul dawn a. Question No. 42-na Pu C.Lalruata zawnha la ilia.

STARRED QUESTION TO WHICH ORAL ANSWERS WERE TO BE GIVEN.

Arrest of robbers of Government Godown at Chhiahtlang.

\*42PU C. LALRUATA: Will the Hon'ble Minister-in-charge Supply be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that some persons were arrested for committing robbery on Government Godowns at Chhiahtlang in the month of July, 1973.

(b) If so, what action has been taken against those persons ?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, he zawnha (a)-na  
MINISTER. leh (b)-na hian a tum chu  
Chhiahtlang Godown rawk thuah  
arrest an nei tih hi a dik em ? report in dawng em, thu  
dik a ni em ? tih a ni a, lo ni ta se eng angin nge  
action in lak tih a ni a.

Chhiahtlang atangin tun July  
thla vel khan chutiang case arrest Supply Department  
chuan engnah hmuh a nei lo a ni.

PU C. LALRUATA: Tu Speaker, supplementary  
question- Supply Department  
hian hrui lo ni sela, heng  
Godown Buhfai bo thuah Department dang chung Report  
dawng tur an awm em ? ka hriat dan chuan Village Council  
Oresident leh a hote leh Store-keeper hovin an Buhfai  
a bova. Godown hlui a bang chhe vek, Ar te, Ui te  
pawh lut thei a ni a, tah chuan khawlai an dap a,  
quintal 12 vel an hruchhaka, a mihring pawh an man ngei  
a, Aizawl a lo chhuk leh niawm takin sawina a awm a;  
Department dang dawngtu an awm em heng report hi.

...2(a)....

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, Supply Godown thil anih chuan eng pawh nise Robbery case-ah chuan Police-in an dawng ngei ang a, Police Thana-ah emaw an arrest ang a, bail an nih leh an ni mai ang a, oraherawhchu, a Department concerned-ah erawh kha chuan khatiang kha hriattir ziah tur an ni ang a; amaherawhchu, hetiang thilah hian Supply Department chuan emgnah lehkha hmuh a nei miah lo.

SPEAKER:

Question No.43-na kan la leh ang a.

Receipt of Tarpaulins by Supply Department.

\*43.PU C.LAIHUATA:

Will the Hon'ble Minister-in-charge Supply be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that the Government in the Transport & Supply Department has received some Tarpaulins in July, 1973 from certain firms.

(b) If so, name of the firm.

(c) What is the amount paid to the firm for the Tarpaulins ?

(d) Whether any tender was called for ?

(e) If the answers to (d) above is in affirmative, how manu tender were received ?

**PU R.THANGLIANA:** Pu Speaker, he zawhna hi kan sawi  
MINISTER. chhuat zawk ang a, (a)-na ah chuan  
Transport leh Supply Department hian  
Tarpauline July 1973 khan khawi lai Farm atengin emaw  
an hmu tih hi a dik em? tih a ni a. A chhawna-ah chuan  
"Dik e" tih a ni a, Supply & Transport Department hian  
Tarpauline chu 40 an hmu ngei a, an hkuhna tam ber chu  
LAFET kan ti ang a, a lamtawi chuan. He laia kan Ginger  
rawn titute kha National Agriculture Co-operative Mar-  
keting Federation Ltd. an ni a. Chumite ateng chuan hmuh  
a ni a, chu chuan (b)-na a chhang nghanlin ka ring a, a-  
nih leh pawisa engzatnge pek an nih tih a ni a. Tarpa-  
uline pakhat zelah Rs.250/- a ni a, tah chuan Rs.10,300/-  
a ni a. Tahchuan Tender koh a ni em tih a ni leh, koh  
a ni.

Tin, a chunga chhonna khi (b)-na khi  
Koh a ni tih a nih chuan Tender cngzatnge hmuh a nih thih  
a ni a, tahchuan a vaiin tenderer 6 hmuh a ni.

**PU C.LALRUATA:** Pu Speaker, supplementary question-  
An Tender leh hi an vawi khatna a koh  
kha extend leh a ni em?

**PU R.THANGLIANA:** Pu Speaker, Extend leh e.Tender vawi  
MINISTER. khat kohna-ah hian single Tenderer  
chauh a awm a, chu chu Sorkar danin  
pawm theih leh a ni a, pakhat chauh a nih awangin.Tin,  
kan extend lehna-a chhangtute an ni a, nichina mito kha.

**PU C.LALRUATA:** Pu Speaker, supplementary question-  
Minister zahawn tek khan pakhat chauh  
a ti a, 16.4.1973 kha Tender koh hmu-  
hnung ber chu a ni a, chutah chuan Rozana, Ramhlun leh  
Zangena leh Navik Motors Delhi, chumite pathum chuan an  
chhang niawma sawi a awm a, chu chu engpawhise, Minister

khan a nih loh thu a sawi lang a, he Tender hi NAFET  
a tih khan.

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, thil awm dan dik tak chu  
MINISTER.

hei hi a ni a, March ni 3, 1973 khan  
Tender koh a ni a, a lehkha number  
erawh chu ka sawi lo mai ang a, chu chu March ni 20  
thleng tih a ni a, khami chhung khan Tender pakhat  
chauh hmuh a ni a. Tin, chumi hmuah tender kha tihsei  
leh a ni a, April ni 26 thlengin. Chutah chuan Mizoram  
pawnahte pawh hrilh an ni a. Chutah chuan a submittu  
zawng chu Pu Rozama, Ramhlun Vengin a size sawi a ni nghe  
nghe a, 18ft leh 21ft. a sei- Rs.305/- in a chhang a,  
Khandelwal Trading Corporation Silchar-in chutiang ang  
tia bawk chu Rs.262.50-in a chhang a. Tin, Navik Motors  
an ti a, Delhi atangin Rs.298/- in chutiang tia bawk chu  
a chhang a. Zangena & Bros.-in Rs.320/- in a rawn chhang  
a, chutiang tia bawk chu. Chutiang tia bawk chu Rs.546/-  
in Eastern Supply Agency-in a rawn chhang a. Tin Tender  
pakhat Aizawl atangin Thangtinkhuma chhanna chu, chu  
erawh chu a chhan dik loh avangin accept theih loh a ni  
a. Khatiang kha an rate a ni a. Khatih chhung khan File  
an han put up a, Quotation angin specimen kha mi thil  
an Supply Material anga kha ti lo an tam a, chuvangin  
hei hi koh leh nisela, tih a ni a, khatia koh chhung khan  
hem i NAFET an tihte kha thirhrui a lo thleng a, he thil  
hi thil hmanlmawh a nih avangin Motor khuhna tur chi a  
ni a, khamite chhanna-ah khan khatiang size chiah bawk  
kha Rs.250/- in an rawn chhang ta a ni. Khatih chhung khan  
Chuti a nih si chuan he Tender hi an rate te a lo sang  
bawk a, tiin Director-in an ni hi Sorkar pawhin share a  
neikma chi a nih bawk avangin hlauh thawnawm a awm lovang  
tiin a hniam ber kha tih chhunga lo thlenga kha pawm a ni  
ta a ni. Chu chu a dinkmun dik tak a ni.

Pu. LALRINLIANA: Pu Speaker Supplementary question- hemi tender koh ah hian a sample turte pawh telh ngei tur nia hriat ani a, Minister pawh khan a sawi a. Anih loh leh tunah hian kan hriat denin hemi bungrua hi kan rawn thawn a, tin, a sample tur pawh by air-in kan rawn thawn e, tih hi Minister hian a hriat eu?

Pu R. THANGLIANA, MINISTER:- Pu Speaker, hria e. Nicheina ka sawi kha a dik a, thil hi a hman hmawh avangin an rate alo hniam a, a reasonable tawk a, an rawn sawi dan chu file engkin ka check vek a, tuna kan member in a zawh kha a dik em em ani, minimal tu emaw chu nise. An firm hi chu approve an ni a, chuvangin an case hi a danglam hret a. Member te information atan han sawi leh ila, hemi te pawh hian Department in an duh ranavang in an duh anga tam an duh hunah an pe thei lova. Chutih hnuah pawh helai a kan tender chhangtu te Pu Rozama ti mai illa, hei pawh hi rawn supply mai teh, i rate pawhin an ti a, amah alo awm lo hlauhva, a c-hhungten an lo hre lo leh nghal a. Chumi hnuah Chhote Lal-a te an ngen leh a. Chutiang chuan a then te phei chu Chhotelal a te pawh in an ti a, chu chu a kal dan ani a, engengenaw thik thu chhiat thu ah Director hian a ti dik lo ani ang e tihna te pawh tun hmain kei pawhin ka dawng a. Nahse dik takir tender thuah hian a sang lam alo la nise chu a pawi mai thei a, a hniam lam a nih erawh chuan sawrkar tan benefit a awm ve na a awm a. Helai ah hian thil pawi tak awmin alang lova.

Pu C. LALRUATA: Pu Speaker, A dik loh theihna a awm theih dan chu Tender chhang lewin a rawm thawn nghal pawrh ringawt mai a, Message ni 5.5.73 ah Calcutta atanga ziakin an rawn thawn a, chutah chuan kan hmaa member zahawm takin a sawi ang khan 100/- pieces. Sicha ah

Ka-n rawn thawma, sample chu Air in alo kal e,t-iin tar-ik ni 10 ah kha-n hetah Office ah a awm leh hman a, tender dang thehlut awm silovin procedure a dik em ni?

**Pu R.THANGLIANA:** Pu Speaker, Nichin ka hrilhfiah lang khan MINISTER sorkar approved Firm ni losd chuan pawn chi ani lo reng ani. A chhan chu sorkar approved Firm hi chu tender koh pawhin chah chawt ni ta se, aman te hi sorkar pawhin a fix pui vek a nih avangin ringam a ngaih a ni a. Tin, tender reng reng hian a thil tum a chu tu te emaw Department Head leh Officer tender kotu a te kha tute nen emaw in thirual na a awm loh nan tia tih ani a, nichina ka sawz ang khan rate sang lam nise chu a dik lo hle dawnin ka ring a. Mahse a hniam lam anih avang khan hei hi chu a ngaihthiam awm a. Tin, chu lovah heta mi hi a man a san avangin cancel vek se tender tha leh dawn nise a duh hmanhmawh si a, a size an duh ang tawk ni bawk si, lokal mek ta a kha an pawn mai ani.

**Pu C.LALRUATA:** Pu Speaker; he Tarpeuline hi a man a chu thu hran nisela Rs.250/- a t i a, a hniam tha viau pawh ani thei a, a quality hi a tha em? Transport Officer ten a that loh avangin Driver hnenah pawh a n sem ngam lawk lova Lunglei lamah pawh an thawn ngam lawk lova, t-ih hi a dik em?

**Pu R.THANGLIANA:** Pu Speaker, a that loh avanga thawn ngam MINISTER lawk loh tih chu hriatna ka nei lova, tin, a tha tawk lo tih erawh chu official in ka hre miah lo na in kawtlai ah an sawi a, amaherawh chu a that tawk leh tawk loh keima mit ngeia check na chu ka nei chiah lo. A that tawkleh tawk loh thuah chuan sawi tur teh chiam ka nei lo.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, supplementary question-  
Quotation an kova, tender do kova, bung-  
rúa ka rawn thawn e, tifin Mizo pán chhang  
ve sela, emaw Firm Song Kong a nite'n  
an pawn ve dawn em ni?

PU R.THANGLIANA:Pu Speaker, Niinal leh Firm Sorkar corr-  
MINISTER. uption ang a Sorkar in rawlina ve chi  
leh hi chu pawn ngan chi a ni lá.Nichin  
a ka sawi ang chi kha a ni a,tuna mi erawh hi chu Sor-  
karin share a neihna an nih kher avang chauh a ni.

PU SAPLIANA: Pu Speaker, Minister Khan Tenderer  
pakhat chauh awm avangin Sorkarin a  
pawn thei lo tih a sawi a, anih leh  
Tenderer Sorkarin a pawn theih chin engzatnge ?

PU R.THANGLIANA:Pu Speaker,Tender valid hi pakhat chauh  
MINISTER. a nih chuan Danin a phal lo hrim hrim  
ringawt a, amaherawhchu an duh dan nor-  
mally an tih ang chi hian dan tlangpuiin 4 tal nise tih  
a ni a, chuvangin pakhat hi chu Dan chuan a phal lo ani.

PU LALHMINGTHANGA: Pu Speaker,kan Minister zahawm takin  
Sorkar benefit a ni a, a man a tlem  
avangin approved Firm a ni bawk a,a  
ti-a, thil hriat tur pawimawh tak pakhat chu hei hi a  
ni- A man tlem ringawt mahse a hman tlak lohva a chhiat  
si chuan Sorkar a hek a ni tih Sorkarin a ngaihtuah em?  
Thil man tlem ringawt hman tlak loh chu a to zawk a ni  
tih hi kan pawn zawk tur a ni lawm ni ?

PU LALKUNGA: Pu Speaker, an rawn thawn atang hian Sor-  
karin a that leh that loh a hre nghal thei  
lo em ni ?

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, a that tawk leh tawk lohah chuan sawi tur a awm thei viau ang a, mahse hmantlak loh tih thuah chuan a hmantlak a nih ka ring a; tun thlengin an la hmang a.

SPEAKER:

Question No.44-na Pu Lalruata.

Complain lodged against F.P. Shop Dealer of Kelsih.

144.PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Supply Department be pleased to state-

(a) Whether any complain lodged against the Fair Price Shop Dealer at Kelsih had been received by the Government ?

(b) If so, action taken in this regard.

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER.

Pu Speaker, he question No.44  
(a) Ich (b) chhanna chu hei hi a ni :- Kelsih Fair Price Shop Dealer against hian Sawkarin a hmu reng em ? tih a ni a. A hmu a, enchian a ni a, anaherawchu, an complain-na kha a dik tawkna hruh a nih loh avangin kha Fair Price Shop Dealer chungah khan action lak a awm hranpa lo.

SPEAKER:

Question No.45-na Pu Lalruata.

-8(a)-

Delivery local (Mizo) Rice into Govt. Godown at Hnahlan.

\*45. PU C. LALRUATA: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Supply Department be pleased to state -

(a) Whether it is a fact that the A.O. and/or the Store-keeper at Hnahlan allowed delivery of local (Mizo) Rice into the Govt. Godown at Hnahlan in lieu of Government controlled rice ?

(b) If so, whether such substitution is permissible?

(c) If substitution is not permissible, has the Government taken any steps against the A.O. or the Store-keeper concerned for allowing substitution of controlled rice by local rice ?

PU R. THANGLIANA: Pu Speaker, A.O. emaw Store-KEEPER emaw Hnahlan-a mite hian Mizo Local Rice Government Godown-a Sawrkar Control Rice dia lak luh hi an phal tih hi a dik em tih a ni a. Hei hi a dik a, hmuhchian a ni a. A nih chutiang chu ni teh rong sela, chutianga Sawrkar Buhfai Local Rice-a thilak mai chu phal theih a ni em ? tih a ni a. Chu chu phal theih a ni lova, tin, chu chu phal theih loh lo ni te se, Sawrkarin A.O. emaw Store-keeper emaw hnemah chuah khami an thiltih avang khan action lakna a nei em ? tih a ni a. Hei hi Sawrkarin action a la a, anchorawhchu, Supply Department khnuai a mi direct-a awn a ni lova, A.O. te hi.

Chuvangin G.A.D.lama action la tura Chief Secretary  
hmenah pek a ni. Tin, Store-Keeper erawh hi chu  
Supply Department-a direct a awm ni mahse A.O.te hnena  
attached an ni a, khami Sorkar Buhfai aia Local Rice  
lo admit leh admit loh thuah khan Store-Keeper hian  
engmah thu hla a neih hmel lohva, an hna reng rengah  
hian store chhunga awm kha venhlin leh enkawl that a ni  
mai a, chuvangin Store-Keeper thu erawh hi chu A.O.  
thil atang lo hi chuan hriat mai theih chi a ni lo a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, he thillah hian Local Rice  
chu A.O. in nge lo dawng a Store-Keeper  
in? Tin, Local Rice ni lo Foreign Rice  
emaw, Entirnan- Burmese Rice emaw Bangladeh Rice emaw  
Control rice aia-ah hian dawn phal a ni em?

PU R.THANGLIANA:Pu Speaker, a accept leh-accept loh  
MINISTER. thuah chuan Stroe-Keeper in thu a nei  
lo ang a,A.O.te kuta awm vek a ni a.  
Tin, receipt te pawh A.O. in a pe vok ngei tur a ni a.  
Tin, Foreign rice a ni emaw a ni lo emaw local rice a  
ni emaw hei hi Sorkarin Buhfai a thawnna hmwaah chuan  
Sorkarin a phal thei lova. A chhan chu Local-ah emaw  
Foreign pawh nise Local-a lei tur Sorkar ta aia man  
tlem mahte a lo nih thei a nih chuan Sorkarin pawisa  
tam tak seng a khami laia Buhfai a va thawn kha a tul  
lo a ni. Chuvangin a tul si loh chunn thawn leh tur a  
ni a, a thawn dawn a nih si chuan Local-ah a hruih theih  
loh tihma a kawk a, chuvangin helalaia Sorkar Buhfai leh  
khawilai Buhfai emaw lo chawhpawlhi Sorkar danah phal  
theihna a awm lo a ni.

**PU VANLALHRUA:** Pu Speaker, supplementary question-  
Hnahlan A.O.chung chang thu a ni a,a  
relevant thovin ka ring a. Kuri 1971  
vel lai khan khimi Hnahlan A.O. hmuais thawk Senior  
Gram Sevak pakhatin Rs.5169/- vel a ei ru a, Bawrhsap  
hnenah pawh vawi tam tak thlen a ni tawk a. Union  
Territory a nih hnu-ah pawh Minister hnenah towngkamin  
sawi a ni tawk bawk a, vawiin ni thlengin action lak  
lohwin a la awm an ti a, a dik om ? eng vangin nge  
an lak loh ?

**PU R.THANGLIANA:** Pu Speaker, chumi thil chu a hla ta.  
MINISTER. deuh bawk a, Supply thil a ni bawk a,  
khami A.O. in Supply pawisa ni lo thil  
dang pawisa a khawih anih chuan a khawihna lam Depart-  
ment khan an la ngaihtuah ang a, chuvangin holai House-  
ah chuan ka chhang lo mai teh ang.

**PU LALHLIRA:** Pu Speaker, Hnahlan Godown-a Buhfai-  
chung chang thu-ah hian Champhai Go-  
down ami Buhfai chhia an hraih chhuah  
tawh kha an lei a, an thap tha loh a, Mizo Buh te nen  
an chawhpawlha, Hnahlan-ah hian an chhung phei tih  
Sorkarin a hria om ?

**PU R.THANGLIANA:** Pu Speaker, chutiang report Sorkarin  
MINISTER. engmah a dawng lo. Khinglaish Champhai-  
ah te chuan A.O. te chauh lo Sub-Ins-  
pector te pawh kan dah a, chutiang hre tur chuan an hriat  
loh thil a ni ang ka ring, thil awm a nih pawhin.

**PU SAPLIANA:** Pu Speaker, Kan Minister zahawm tak khan  
Store-Keeper khan mawhphurhna a nei lo  
11.....

hlein a sawi a. A nih leh A.O. emaw lo awm ta se Store-Keeper kha in-charge in emaw a lo awm a ni mai thei a, chu chuan mawhpurhna a nei lo kunkhua mai dawn em ni?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, A.O. awm lohna-ah chuan MINISTER. Store-Keeperte pawhin mawh ah phur ang a, khi laiahte pawh A.O. aiawha Store-Keeper hian thil lo ti a, lo receive te ni se chuan mawh a phur em em ang a. Amaherawhchu A.O. a awm a, A.O. hnuaisa awm a nih avang khan a mawhpurhna a awm lo mai thei a ni tih thu ka sawina a ni.

PU VANLALHRUAI A: Pu Speaker, Inahlan chung chang thu han sawi han sawi ila, A.O. te pawh a kangkai thei lek lekin ka hria a, a buk dik lo tih em lovah chuan Local Rice a ni emaw Burma Rice emaw, India Rice a ni emaw lo check zel rawh u tih order hi a awm em ni aw? An pek lem loh chuan in-chhunga mi chu a buk a dik a nih chuan an la mai dawn lawri ni ? Engnge a mawhpurhna aw?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, an hre lo tak tak a nih MINISTER. chuan ngaihdan theih dan a la awm thei a, Buhfaite a chhe lem lo a nih chuan. Amaherawhchu hre renga thil ti a nih chuan Sorkar in khatiang ang khan a ti lo reng reng a. Tin, chutiang a nichina ka sawi ang khan Local rice lak nai tur a awm a nih chuan Sorkarin harsa-a Buhfai a thawn kha a tul ve lo thung mai a ni.

PU SANGKHUMA Pu Speaker, Buhfai heta kan thar nilo hi Local Rice a ni thei dawn em ni ? Local rice kha khawngaihtakin han ti-chiang thei sela ka duh hle mai.

**PU R.THANGLIANA:** Pu Speaker, Local Rice kan tih leh  
MINISTER. Sorkar Rice hi kan sawi brang a ni mai  
a, Sorkar Rice Kudama Sorkar-ina a kal  
tira hi Government Rice kan ti ang a. Chung ni lo, Local  
rice atanga hmuh tawh reng rong kha chu America Rice pawh  
nise, China Rice pawh nise Local-a a lo awm tawh kha chuan  
Local Rice a ni mai a, chung chu thil awm dan chu a ni a,

**PU CHAWNGKUNGA:** Pu Speaker, Hnahlan Buhfai thleng tur  
kha thleng ta lova, khitah tualchhung  
ah emaw Burma Buhfaia an thlak theih  
chuan lawmawm hlein ka hre mai a. Hnahlan thleng lova  
Buhfai kha hrakh ni tase, Aizawl-ah Mizo thovin an ei a,  
Burma a mi pawh han la se, Mizo thovin an ei a nih si  
chuan an hmu thei chu a lawmawm hle a ni lawm ni?

Local-a ni lo leia, khatia Sorkarin buhfai aia lo dah ve ngawt kha ehm Sorkarin a romti lo a ni.

PU J.THUNGUNA: Pu Speaker, tualchhunga Buhfai chu quintal engzatnge an lak ?

PU R.THUNGUNA: Pu Speaker, Inspector vawi hnih lai tirth'a ni a, quintal 71 vel niin a lang.

PU VANIAPANGATA: Pu Speaker, Kan han sawi kan han sawi khan Buhfai thlenkim loh vak pawh lang-in ka hre lova, tin, Local Rice pawh niin a lang lo leh nghal a. Hnahlana Buhfai an han sawi pawh hi a ni lo berah pawh Burma Rice pawh a ni mai thei a. A enga pawh chu lo ni ta sela, a thlen tur zat dik tak Hnahlana a thlen chuan helaiah hian engahngé Sorkarin buaina a zuk siam vak ka ti deuh a. Tin, hemi evang hian Assistant Inspector Supply pakhat chu suspend an ti nge action lak niawm takin ka hria a. Tin, Hnahlana ho hmenah hian Local atangin Buhfai hi lak a ni reng em tih pawh ka lo zawt ve tawh a, a hminga ka bial a nih avangin, 1kg.pawh an la lo tih ka hria a, chuvangin khang Sorkarin action a lak zawng zawng kha a hnuk let thei mai lawm ni ?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, hnuhlet theih loh chu a MINISTER awm lova, amaherawhchu suspend a ni a, Sub-Inspector pakhat chu. Chu chu Sorkarin thiara a ngaih chuan ala ruai tur a ni ang a. chu chu nakin thil a ni ang a. Kan Monborte'n nichina ka Sewi kha in hrethiam tur niin ka ring a, Sorkarin Buhfai Local-ah A.C ten mawh an phur a, A.O.ten Local Rice a awm theiha, Kudamah emaw dakhawm than a lo awm-to a nih hial chuan kha Centre-ah khan Supply Department in Sorkarin.

karin sum sengin a thlawnna sem tur pawh ni bik hlei lo kha han dah ve rikngawt khan tulna a neilo a ni, chu chu a ni ka sawi zawk ni.

**SPEAKER:** Chief Minister-in chhan tur a nei em ?

**PU CHI.CHIUNGA:** Pu Speaker, Thingtlang khua-ah  
**CHIEF MINISTER.** Buhfai Supply-na hrnun a mi Contractorin lo lei ta ang sela. Thil lo kal tur chu zaghna lo awm thei tur a chu lo lei ta se, nichina Member zahawn tak Pu Thanghuama zagh ang khan engtinngoe kha an khua-a supply tur buhfai kha a tih tak ang tih kha ngaihtuah theih tak a ni a, chuvangin thil hi ngun taka ngaihtuah a ngai a. Tunah Contractorte'n chuti zat chu chumi khua-ah an dah ang tih aContract Sorkar atongin an hrnukh khan Buhfai an hrnuna apiang ami loi thei ta sola, an Buhfai Sorkar Kudam atanga an thawn tura kha la chhuak tho siin, chu chu ram danga hralkh tho siin an dahna tur khaw hnaia mi emaw khaw chhunga mi emaw Buhfai leiin kha ni kha a hnawh khat nai thei a, hei hi ka supply a ni tiin a supply-na Group Centre a ni nen inthuruualin, an ni pawh-in a supply a ni tiin report an lo sian nai thei a, chu ti anih chuan a phurh heuh loh pawh Buhfai atan khan a kal man a bill thei a ni. (Pu J, Thanghuama:Pu Speaker, chuti a nih chuan Hnahlan chu an tam lo tihna em ni ang ?) Buhfai awrma chu an tam lo a nihna lai a awm mai thei a, engpawhnise a tlangpui thuin a ni a, ka han sawi chu khawilai Grouping Centre mah sawi bik lovin-an duh duha Buhfai A.O.ten emaw Sorkarin emaw Contractorte'n an loi loh lo accept zel kha a hlauhawn dan ka han sawi mai a ni a, chu chu tuman an khap phak lôva.

Amaherawhchu Contractorte chung cheng kha ni ber a, chuvangin corruption awm theihna tur kaving awma a lan avangin Sorkhar phalna lo chuan Buhfai kha ram dang atangin a la tur a ni lova, a phurcia tur chi chomni Godown atang chuan Group Centre-ah a supply tur a ni ang tih a ni a, chuvangin kha ni kar Motor kal man kha, hemi a Godown, a lak chhuahna hruun atang a pekna tur hmuna a han dah si loh chuan a thlewnin a ei ta nibna lai a awm a ni, Chuvangin hemi kan Minister-in a awih loh kha Sawrkar tih theih chi a ni love a tih kha a diku a ni tih ka han sawi ve duh mai a ni.

PU C.LAIRUATA: Pu Speaker, Hnahlan Khaw chhung Buhfai a ni ngoi tih fiah em Ni? Fiah nise tuin nge fish?

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, Hnahlan khaw chhung MINISTER. Buhfai a ni ngoi tih fiahna a awm lova, amaherawhchu Sawrkar Buhfai a ni lo tih erawh chu fiah a ni zawk a ni.

PU CH.CHIUNGA: Pu Speaker, chuti laiah pawh chuan thil pakhat a awm a, Sawrkar Buh chu engnge ni tihna leh Local Rice chu engngoe tihte a awm a. Ka rin danin kan Memberte hian kan hriat chian theuh ka ring a, vai buh leh Mizo buh Zoram chhunga mi a ni mai a, supply-a lo kal lo hi. Chu chu Vai buh leh buh lo thliar dan chu a ni ber mai a. A chhan chu hemi Zoram chhunga tangin Sorkarin Buh reng reng Buh hum emaw, a phurh kep lo a ni. Phai lam atanga lak vek a ni a, vai buh kan ti ber mai a ni.

PU LAHLIRA: Pu Speaker, engatinge tul si lovah Hnahlan-ah khian Buhfai in thawn nghek nghek?

-15(a)-

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, Buhfai thawn hi  
MINISTER. A.O. te Demand ang zela thawn  
a ni a, A.O. ten a tul an tih  
avanga thawn an ni zawk a ni.

SPEAKER: Question No.46-na Pu K.L.Rochama.

Visit of Lunglei, Saiha, Delhi, Agartala by important  
Officials.

\*46: PU K.L.ROCHAMA: Pu Speaker, Will the Hon'ble  
Minister-in-charge G.A.D. be  
pleased to state-

How many times the following officers visited  
(1) Lunglei (2) Saiha (3) Delhi (4) Agartala since  
they took over charges

- (1) Chief Secretary
- (2) Inspector General of Police
- (3) Director of Education
- (4) Director of Agriculture.

PU CH. CHIUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, heng zawhna-hi Janglei-ah-te, Saiha-ah-te, Delhi-ah-te, Agartala-ah-te, heng Chief Secretary te, Inspector General Of Police te, Director of Educationte, Director of Agriculturete hi vawi ongzatnge an zin tih a ni a.

Chief Secretary chu Jangleiah vawi khat a ni a, Saiha-ah vawi khat a zina, tin, Delhi-ah vawi sawm a zin a, Agartala-ah vawi khat a zin bawk a ni.

Tin, Inspector of General Police chu Janglei-ah vawi hnih a zina, Saiha-ah vawi khat. Tin, Delhi-ah vawi nga a zina, Agartala-ah vawi khat.

Tin, Director of Education chu

Janglei leh Saiha-ah chuan a la zin lova, Delhi-ah vawi li a zin a, Agartala-ah vawi thum a zin bawk a ni.

Tin, Director of Agriculture chu Jangleiah vawi khat a zina, Saiha-ah chuan a kal lova, Delhi-ah vawi sarih a zin towk a, Agartala-ah vawi li a zin bawk a ni.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, Delhi-ah vawi sawnte, vawi sarih te, vawi li te, vawi nga te an zina, engnge an tih bera, tin, Agartala-ah vawi 4 te, vawi 3 te an zin hian engnge an

zuk tih ?

PU CH.CHHUNGA: Pu Speaker, Delhi-ah hi chuan zinna  
CHIEF MINISTER. tul a tom khawp mai a, kei ka rin  
aiin an lo zin tlem zawk a, enmahni  
enkawl Department-te hi theihtawpa tih that tur tan  
chuan leh thil tih ran tur tan chuan zin deuh ut a ngai  
reng reng a, kan bulpuite an ni tawh a, pawisa semma  
tur lamahte engngemaw chonah khulan zuk nowrte a ngai  
theia, eng eng emaw rawtnate pawh hi prwisa semma tur  
thil a nih chuan hrui tam takah chuan khu lam zuk dawr  
te a ngai a; khu tilama thil thawn thlak rei lutukte  
zuk umzui a ngai thei a, chu chu thil awndan a ni a.  
Chutiang bawkin yantlang interest atan anmahni Depart-  
ment lam tih changkanna tura zinna Agartala-ahto pawh a  
aw a, anmahni Department kawng chung changahto pawh  
**a vein** anmahni Department chung changahte leh eng eng  
emaw nichina ka sawi ang khan thil tha zawk, helaia  
hman turte an hruih theihna tur thil kawng hmang henglai  
a tih ve dan tur zawn theihna turte leh khulaia docu-  
ment thenkhat khat an zuk hruih theihna tura kal a ni  
thin a, Official duty a ni vek mai a ni.

PU C.LALRUATA: Pu Speaker, Iruun hrong hrangah emaw  
Shillong-ah emaw an zin ve thin em?

PU ZALAWMA: Pu Speaker, han chhang tel sela,  
1-na-ah chu ciu lo dah sela, pahnih-  
in zawh a busi thlaka, kan Chief Mi-  
nister khan ka rin aiin an zin tlem a ti a, an zin tur  
hi a hriatpui lo em ni chu aw ka ti a. A phalna-a zin  
niin ka ring a, a phalna-a zin an nih si chuan a rin  
aia an zin tlem a nih si chuan a tom zawk zintir awm tak  
a ni a. Chuvangin hetianga an kal hi a hriatpui lo nge

hriatpui thin? Engage an tih dawn tipta kha hriat a  
tula, Agartala Pattern in em ni kan Education Director  
te, Director of Agriculture ten an General Administra-  
tion Department te kan kal dawn, chumi nuk zir tura kal  
em ni an nih?

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, an zin tur hi ka hre teh  
CHIEF MINISTER. meuh mai a, amaherawh chu phalna ka  
pekt apiang a kha ka dawkanh emaw  
khawiah emaw ka lo chhin chhi ah si se ngai lo ani,  
chu chu thil awmdan a ni zawk a.

Tin, Shillongahte pawh an zin bawk thin,  
Officer thenkhat khat te chu.

PU K.L. ROCHAMA: Pu Speaker, hei, Dolhi to chu U.T. kan-  
nih avangin zu dawr tir hi thil pawi-  
mawh nghah chhanna a nih avangin hriat  
thiam awm hlein ka hria a. Amaherawh chu Agartala te ang  
te chu hriathian har tak hlin ka hria a. A chhan chu  
Headquarter pawimawh, Mizoram U.T. chhungah Saiha te,  
Lunglei to hmun hrang hrang a tam ve hie a, a bik takin  
Education Department phei hi chu field-ah Nursery School  
atanga College thlengin kan kual tur a tema, Inspecting  
Staff te pawh an indah lo hlo laiin Director berten  
Saiha leh Lunglei ber te vawi khatnah kum khat leh a chanve  
kan hmanral hmuin an lo la kai lo hi hriathian har hlein  
ka hria a. Vawinah hian tun thla chhung ngeiin emaw  
Director of Education hian Lunglei leh Saiha tiawh ngei-  
ngei turin kan Minister in assurance min po thei em?

PU LALKUNGA: Pu Speaker, Agartala atanga Director of  
Education leh Director of Agriculture  
in thil tha an rawn hawn chu he House  
hi an hrilh thei em?

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, chutiang thil tha a bika  
CHIEF MINISTER. an rawn hawn chu thil thenkhat chu  
a awm ngei mai a, khulai khu U.T. Sorkar  
an nih ve thin avangin an Sorkar kal dan imangte khe  
tha a hriatte pawh kan noi a, a pawnga takin Tripura  
Pattern in kan kal a ni love, amaherawhchu thil tha mi na  
na na nie kan hriat chu State a mi pawh nise, kan entawn  
chu thil zahthlak a nih ka ring hauh lo. Chutioa helaia  
tanga keimahri ngaihtuah chhi ah tury neawta kal kan tum  
chuan tihusual palhte pawh a hluhawla. Tin, Director chu

Lunglei lamahte tun thi a hnih khat chhung nweiin an lo  
kal ngei ang tih assurance mir ne setil kha chu heng  
thil an chuan assurance in pek ngei chiah ka ngai-lova,  
engemaw theih lohna bur a saw mai thei a. Tin, chu bak-  
ah Demloh, hrisel lohna, dauloh te pawh thil awm thei a  
a ni a, chutiang chu thil awm thei chi-pnih avengin  
Assurance pek chu har an en in ke hriat, anaherawhchu  
a tul dante chu kan hrilh ve thei mi chu.

**SPEAKER:** Question No. 47-rah i kai leh ang, kan zo  
har lutuk dawn a.

**PU K.SANGCHUM:** Pu Speaker, thu pakhet chauh miny pe  
leh thei em? (Speaker: Aw le) Kalawm  
e.

Director of Education chu sawi loh  
Inspector of Supply pawh hian Mizoram U.T. a ni hma  
hun engemaw ti abang khan Chhimtuipui District a tlawh  
lo tih point of Information ah ka sawi duh a, pahniha  
ah chuan Director of Agriculture chu sawi loh S.D.A.O  
in Chhimtuipui District hi Headquarter atangin hmun  
dang tlawh lo tih chiang taka hriat a ni a. Chu vangin  
ka han zawh duh tak chu Saiha leh Lunglei hi tlawh a  
tul lo nge ni a, Public Interest a awm loh vang nge ni  
eng vangin nge Hotute hian an tlawh loh?

**PU CH.CHHUNGA:** Pu Speaker, chu an chan chin inspection  
**CHIEF MINISTER.** chauh chu kan sawi a, saw lai Saihate  
Lunglei District chhunga mite leh  
Aizawl District chhunga mi khaw then khat khatte chu an  
in ang vek ni awm takin an sawi a, chuvangin Saiha tlawh  
loh kha ngaihsak loh vang leh thil pawimawh a awm lo  
tih vang leh public interest awm loh vang tih ngaihdan  
chu a awm lo tawp ang.

**SPEAKER:** Question No. 47-na Pu Lalsangzuala

**PU LALSANGZUALA:** Pu Speaker, P.W.D.-a promotion sbem  
nan hian D.P.C hi hman a ni ve lo  
tih hi o dik em?

**PU CH.CHHUNGA:** Pu Speaker, F.W.D. chhungah hian Officer  
**CHIEF MINISTER.** tam tak hi kan promote zawh a, chutiang  
promotion titu ber chu D.P.C. a ni a, he  
zawhna hi a dik chiah lova, anaherawhchu thil thenkhatte  
Officer thenkhatte orawh chu D.P.C. kal tlawh lova a hman  
hmawh tep ter tawh avanga thil tihte a awm a, chu chu  
Technical staff lante an ni duh ber a. Tin, Officer dangte  
pawh kan neih lohleite a awm bawk a, thenkhatte chu ram  
dang atanga kan lak luh, promotion stanga lak.luh. a ni a,

hetlanga promotion tura kan lakluhte chu helaiah an  
thawh tur ang kha thawk thei tur kan hmuh loh vang leh  
experience nei kan neih loh vang a ni ber e.

**PU VANGLAHUAIA:** Pu Speaker, hei P.W.D.chung chang  
thu zawh a ni a, engvangin inge vawin  
ni thieng hien Mizoram Sorkar hian  
Addl. P.E.hi a la neih theih loh ?

**PU CH.CHUNGA:** Pu Speaker, Addl.P.E. hi a post chi  
CHIEF MINISTER, siam a ni tawh a. Amaherawh chu tunlei  
hian D.P.C. in kha mi P.E. tur kha  
a ngaihtuah mok a ni.

**PU C.LALHUATA:** Pu Speaker, P.W.D..ah hi an Promotion  
a chak lutuka, a tam lubuka, qualified  
meny hleih loh promote an awm a,  
chuvangin hna kan thawk chek thei lo tiin an Hotute'n  
an sawi thin tih hi SORKAR-in a hria em? Sorkar hnen  
ah chutiang report chu an pe tawh em?

**PU CH.CHUNGA:** Pu Speaker, report chupe lo, mahse  
CHIEF MINISTER. chutiang thu chu hristnakan nei we  
tawh a, a tih loh theih loh a ni. A  
chhan chu Officer kan nei lova, a hnuai lam atanga kan  
in promote chhoh si loh chuan a tih ngaihna a awm lova.  
Tin, new recruit emaw a nih loh leh Mizoram atangin  
hnan dangte ruai ther dawn te ila, a ng het lo chuan an  
lo kal duh meuh bawk si lova,

Tin, annahni rank ti mai ilia, annahni  
hna ah vek kha chuan thawk tawhsa kha ciu ram dang atang  
in an lo kal duh meuh si lova, promotion chauhvih an lo  
kal duh a, hetiang promotion chauha an ,lo kal duh a  
nih si chuan an hna chunglam panga hna ruk chui a awm  
tawh tawh thin si lova, chu chikan harsatna a ni. An  
thism chhawn mai ang.

**PU ZALAWMA:** Pu Speaker, P.W.D.chung chang and a,  
promotion chung changte pawh a ni a,  
ka zawh duh chu P.W.D..ah hi an Bridge  
Design Division hawn a ni tawh em? Engtikahngi chu post  
chu create a nih ? Tin, chumi atan chuan Engineer lak  
a ni tawh em? Lak lo nise, a hna kha Advertised a ni em?  
chu chu D.P.C.mawphphurhna a nih si chuan D.P.C..in Officer  
chutiang senior, chutiang mi chu an ni a, ngaihtuahna an  
nei em ?

PU VANLALHRUATLA:

Pu Speaker, vawi khet chauh kan zawt teh eng. Ram dengah chuan kan hriat dan a sual loh chuan Tripura ah, Manipurah te U.T. an nih laiin Addl.P.E. hi pahmih pathum an neiin a lang a; a lond-an tlangpuiin Executive Engineer ah Addl.P.E. nekhat zel an nei min an lang a, Mizoram ah hian Addl.P.E. hi enzatnge nei turin an ruakman ?

Chumi bakkah chuan Sorkar pawhin kan Mizo awm ve P.W.D.-a E.E. fel tak tek N.L.A. ten an ngaih an recommendte hi eng angin nge an ngaih aw ? an sawi thei emi ?

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, kan E.E. te fel take an recommend chu fel tak takin kan ngai ve mai a ni. Tin Leilawn Division chu kan siam lova, amahorawh chu a shell kan siam a ni. Leihlawn hi kan ramah hian kan P.W.D. hian an-la dawh meih lova, Leihlawn tih than tak tek hi chu. Chuvangin Experience nei tha dep ila kan ti a, Central P.W.D. atangin Officer min rawn pe a, chu chuan a eikawi mek a, hman ni lawkah khan a lo thieng chhova. (Pu C.Lalruata: Pu Speaker, kan Chief Minister min han chhang nghal sel a, Bridge shell chu a hotupain chu enghe a designation ?) Chu chu nakinah D.P.C. an thut huihah la siam a ni ang a, a din hmuh pawh. (Pu Zalawma: Pu Speaker, P.E. tihna em ni ?) E.E. chu E.E. tihna a ni zawk.

PU LALSANGZUALA:

Pu Speaker, P.W.D.-ah exclarated promotion anih avangin hna quality in nasa takin a phuar, tin, a dik chuan chutiang Sub-Standard hna thawk tu Contractorte leh Official concern chungah chuan Sorkarin engtinng action a lek ?

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, P.W.D. hnathawh quality hi a hniam ta zawk tih chu kan hre lo.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, hei ka particular viau dawha, Bridge Design Division tih a ni a, Bridge shell tih kha, Bridge shell-ah chuan Branch a ni Mai a. E.E. dahna tur hi chu Division a ni thina, chuvangin he Bridge Division hi Central in E.E. min rawn pe a tih kha kan Ministry hian an zu dil vanga pe nge, tin, Bridge Design thil hi Bachelor Engineering Subject ah hian a tel lo em ni ? Chumi tel nise

engnge specialna bik tunc mi hi. Tin, D.P.C. by pass a Central-in a rawn pek apiang pawn turin kan Sorkar hi a inguahchah em ni ? Tin, Promotion thuh kan Principal Engineer chu a kal dawn tih thawm dang a awm a, a dik em ? Tin, a rawn thlaktu tur chu Nepal Chief Engineer Personal Assistant tih x hi a dik em ? a hming pawn Pu Karna a dik em? Chutiang Chief Engineer P.A.chuan hemi kan P.W.B. Administration enkawl tueh hian kan Sor- kar hian tleka a ngai em ni ? Chu zawng chu min han chhang leh sela.

**PU CH.CHUNGA:  
CHIEFMINISTER.**

Pu Speaker, a sei duah mai si a, ziakin han ti sola a tha zawk mai tura, P.E. a kal dawn em tih chung chang kha day, a aiawh tur pawn a hresa si a, hriatsa min zawt ni main ka hria ka ti. Houseah a sowi a, House a hrilh ni main ka ~~ingeb~~ a, tin, Central thu reng rong hi Sorkarin in pawn dawn em ni ? a tih hi kawng hnih a awm thei a. Officer experience han neih loh thil atan Zuk dil ila Officer min rawn pek chu thiam nia an hriat hmu ah khung Central P.W.B. te chu an hre sawkin kan aiin chutiang ni thei tura an ngaih min rawn pek te chu kei ni lo hniat chu dikan ka ring lova, kan pawn ngei tur pawn a ni a, amaherawhchu an mahmin a pawnga takin an kal dan hmanga kha rawn tih luih emaw kan chungah rawn tum se, chungah erawh chuan kan pawn thei bik lovang tih chu ka ring nghal a. Tin, leilawn dawh Lampang hi B.E. te zinakte tel ngeiin ka ring a, amaherawhchu chung angah te pawn chuan dik takin kan thil dang reng reng hi , kan thil zirte pawn School-akte kan zir thin a, kan thil zirte pawn kan hriat rong loh hi, a tam zawk a. Chutiang bawkin P.E. te pawn hian an thil zir kha an thehwzui si loh kha chuan engonawtih harsatnate pawn an nei thei ang tihte pawn a hlauh wa thei a, chuvngin heliah, khunglai a experience lo noi tawh, kum 2 kum 3 emaw lo nei tawh kan nei a, chung atenga hoi cie han lizo rama mieten chungte nena thewh hove, experience chunga an lo nei ve te chu tulik kan hria a, chutiang a tana kan tihte chu a ni a, kan Zuk lakchhuante chu roliote kum 2 kum 3 deputation atan vek a ni.

**SPEAKER:**

Question hour is over. List of Business a tel lo Starrol Question No. 37 leh 38 ching changa information tibbelhna chu ~~FINNCE~~ Ministerin khawngaihtakin Table of the House ah han place sela.

PU KHANTINKHUMA:  
MINISTER.

Pu Speaker, hmanniah khan question  
No. 37 leh 38 supplementary quest-  
ion kha House-ah khan chhan kim

loh a awm a, chuvangin Thawtanni-ah Member zahawm tak  
te khan Memberte Table-ah rawn dah theih a ni em? tih  
kha theih tura tih kha a nih avangin tunah hian dah  
turin ka rawn dil a ni.

PU J.THANGHUMA:

Pu Speaker, hmanniah zawhna tam  
tak kan siam kha vewiin ni thleng  
in kan la hmu lova, hei Table of the  
the place tih chauh kha a ni mai a. Khawngaihtakin min  
sem thei em aw?

SPEAKER:

Heta dah tawh chi Member ten in  
nei thei vek ang, House property  
a ni tawh a.

PU SANGKHUNA

Pu Speaker, hmanniah helai House-  
ah a chhanna kan ngenna chhan ber  
ka zawhna kha a chhang tel tlat  
lo mai a, a rawn telh leh thei ang em aw?

SPEAKER:

Hun hranaah kan ti dawn nia, Item  
No. 2na-ah kan kal ang.

PU J.THANGHUMA:

Pu Speaker, Question chhanna pa-  
khatnah min lape lova, tunah  
hian a lek mai theih em?

SPEAKER:

Starred Question Supplementary  
chhanna a ni a, Table of the  
House-ah a rawn dah tawh a, chu-  
vang chuan Member ten in duh chuan in nei thei vek a ni,  
kha kha nakinah an rawn sem ang a.

No. 2-naah kan kal ang a, hei nikum  
October thla khan House Committee hrang hrang Committee  
Member turte ruat a ni a, elected Memberte kha chu  
P.A.C. leh Estimate Committee te kha a ni a, khami tel-  
lovin Speaker-in a appoint theihte Committee hrang hrang  
Memberte term a lo tawp ta a. Chuvangin kum lo kal leh  
tur chhinga Member turte Committee chi hrang hrang atan  
ka puang ang a, hei hi 1st October, 1975 atanga effect  
tur a ni ang a.

ANNOUNCEMENT OF ASSEMBLY COMMITTEES.

Business Advisory Committee ah heng te hi Member tur an ni ang. Rule 216 ang khan Speaker, Chairman a ni ang a, tin. Memberte Pu Ch. Saprawnga, Pu Hrangaia, Pu R. Dotinaia, Pu R. Zoliana, Pu Zalawma.

(b) 1 Rules Committee Member turtre chu :- Rules 247 angin Speaker, Chairman a ni ang as Tin, Member atan, Pi Saptawni, Pu K.L.Rochana, Pu Ngurdawla, Pu Saitlawma, Pu Lahlira, Pu Lalkunga, Pu Sangkhuma, Pu Zalawma.

Committee On Pettition Under Rule 227-  
Pu Hrangaia, Chairman. Memberte:- Pu Vanialhruaia,  
Pu Lalkunga, Pu K.Sangchhum, Pu F.Hrangvela, Pu K.C.Thakuri.

Tin, House Committee Rules 249 : Pu Hiphei, Deputy Speaker, Chairman. Memberte :- Pu Lalrinliana, Pu S.P.Dewan, Pu F.Hrangvela, Pu Sapliana, Pu Lakhmingthanga.

Library Committee Under Rules 250-  
Pu J.Thanghuema, Chairman. Memberte:- Pu Ngurdawla, Pu Lakhmingthanga, Pu Lahlira, Pi Septawni.

Committee on Privileges Under Rules 234:-  
Pu Ch.Saprawnga, Chairman. Memberte:- Pu J.Thanghuema, Pu R.Dotinaia, Pu K.Sangchhum, Pu H.K.Chakma, Pu L.P.Thangzika, Pu Chawngkunga.

Committee on Government Assurance Under Rule 245 - Pu Lalrinliana, Chairman. Memberte:- Pu Saitlawma, Pu R.Zoliana, Pu C.Lalruata, Pu Lalsangzuala, Pu Chawngkunga.

Committee On Subordinate Legislation hi mikumah kan la siem lova, tunah hian Subordinate Legislation kan nei ta a, chungvel chu an en tur a ni ang a, chuvangin kan siam tawh down a ni.

Pu Hiphei, Deputy Speaker, Chairman. Memberte: Pu K.L.Rochana, Pu Lalsangzuala, Pu Sangkhuma, Pu Zalewma, Pu C.Lalruata, Pu Ngurdawla.

Hengte hi House Committee hrang hrang a Member turtre an ni a, tun thla, vawiin ni atang hian hman tan a ni ang.

-25-

## CALLING ATTENTION.

Tunah Calling Attention Notice kan nei a, a lun takah kan lmu a, chu chu Member Pu Saitlawma hnen atangin a ni. Hei hi tunah dan pangngaiin Minister attention call selä, khawngaihtakin lo ding nghal turin ka sawm e.

**PU SAITLAWMA:** Pu Speaker, vawiin ah mipui vantiang tana thil pawinawh tak, he House-a Minister in sawifiah thei tura sawi chhuah min phalsak avangin ka lawm e.

Kan Rules 57-na Dan angin MIZO Aw September, ni 25, 1973-a chhuak Front Page 'TUALCHHUNG' tih thupui hnuiah "Chawngte Grouping Centre-a Government Godown-a Buhfai-chu Tiailunge nena chawhpawlh chian a ni tih chan chinbu Mizo Aw ah chuan a lo chhuaka, chuta a Contactorte pawh chu an lming B.C.Dey & Bros., Lunglei tih leh Birras Moni Chakma of Demagiri an ni a ".Chutiang Mihringte ei tur, Thaulung nena chawhpawlh duhtute Contractor chi an lo awm tak tak em? News report hi a dik a nih chuan engtinge Sorkarin a ngaihtuah dawn tih kan briat tlan atan Minister, i/c Supply Department-in min briattir theih chuan a lawm awm em em ang.

**SPEAKER:** Minister in-charge Statement siam turin kan lo ko nghal ang a.

**PU R.THANGLIANA:** Pu Speaker. Helai Mizo Aw chan chiu bua Food Adulteration thu kan Member MINISTER. zahawm takin Calling Attention siam nan a rawn hman hi tihawm tak a ni reng a. Anaherawh-chu hemi subject chiah chiah ka Zuk thlon hma hian House pawhin leh Member dang dangte pawhin ngaihdan in neih ve theih nan thil dang brat duuh pawh hab sawi ka duuh a, chu chu Speaker-in min phal ka beisei a. Mizo Aw Chanchinbu a ni a, thu dang dang phoi chu sawi ka tum lova, thil kcl tawh lan han sawi ila. Nikum khan Sorkarin Rengva Bundle uanganaw zat Gauhati etanga lak chhuah tur a ni a, kei phei chu Delhi-ah ka awm hlan a ni nghe nghe a, chumi thuah chuan he Mizo Aw ah hian Director-in Rengva phurti tur Tonder ko lovin Lala Sarda te a thlang a, Minister leh Director hian eng zat takin in sem tiang ang maw? tih thu a chuang a, chu chu kan Supply Directorate phei chuan an ngai-thiam lova, Court-ahte a lo ti nghe nghe a, anaherawh-chu kei Delhi atanga ka lo thlenin check-up vela, Tender erawh chu an lo tar rei lova, a chhan chu Demarest a san duh vang a ni a. Henglaia kan mihausa deuh a tive chakte

Pu Lianchungnunga te, Pachlunga & Sons te pawh hei  
Tender hi in hmu lo nge in chhang duh lo tia Telephone  
a zawn vek an ni a, a then chnan kan hmu tlae phai chu  
a ni a, mahse kan interest lova, kan chhang lo a ni e,  
an ti a. A then n kan hmu tlae lem lova, kan interest  
lo hrim hrim a ni an ti bawk a. Tin, Tender ah chuan mi 4  
lai ni tain ka hria a, ching chuan an lo chhang nghe  
nghe a, tahchuan Pu Lala Sarda te an thlang a, chu chu  
thil pakhat ni sela. Tin, 2-naah chuan Mizo Aw ah bawk  
hman deuh khen Buhfai bralh ruk Truct khatin Ramhlun  
Vengah an rawn phur a, tih ka hmu leh a, Assistant  
Director of Supply te ka tira, an en chianga. Tin, he  
Chanchinbu Editor ngei pawh hi Telephone a zawn a ni a,  
chu chuan Dawrpui mi pakhat min hrilh a ni a ti a, chu  
chu zawn chhawn leh a ni a, khi lai Baktawng lamah chumi  
min hrilh a ni a ti ve leh a, chu chu zawn chhawn leh a  
ni a, chu chuan Buhfai tlem phurh chu ka hmu ngei a,  
mahse Sorkar Buhfai a nih loh nih loh pawh ka hre lova  
chhuah tlak a ni loveng ka tih kha maw le a ti a, tichuan  
a zuh ral lo thei lova.

Tin, tunhni deuhva Boundary thilah thil dik  
lo tawh bawk he Chanchinbu ah hian ka hmu leh a, hmanni  
-ah kan Chier Minister-in thil chin chang a sawi a,  
Vairengte a Mizo Lo neite en evitt a an Buh an san avang-  
in Chief Minister be tura kal kan ni a, chutah cjuan  
hetiang hian thil ka hmu a, Chanchinbu ah chuan  
Assam Chief Minister chuan Mapte a lo entira, hei kan  
ram chin a ni a, anih tak hi maw le, kan miten an lo ti-  
sual a nih hi a ti mai a, tihte ka hmu a, hei hi Speaker,  
thil dik lo tawp a ni. Map kan on lo reng rong tih he  
House ah hian ka sawi duh a, kan Bawrhsep ngei pawh a  
tel ve a, Boundary thuah kan hnialin kan sawi lo, kan kal  
chhan pawh a ni bawk hek lo. Hela Boundary chu a dik  
emaw dik lo emaw, Sorkarin a ngaih ah mek a ni a, kan  
Chief Minister pawhin sawi fo a phal loh ang Khan. Amah-  
erawhchu Mizo lo neite hetiang khawpa kan tam tawh, kum  
15 lai kan tam tawh avangin hei hi chu tilo teh u kan  
ti mai a ni, a Map thu kan sawi lo. A ken pawh kan keng  
lova, Assam Chief Minister pawhin a phawrh bawk hek lo,  
chu chi thil awdan a ni a. Tin, chulai vokah chuan  
Shillong zirliaite chuan a thi sawi an sit khawp mai tih  
te ka hmu leh a, Shillong Zirlaiton kan thusawi pakhat-  
mah an hre lo reng reng. Kan B.C. pawh ni zanah ka zawt a,  
hetiang thuah hian Zirlaiton kawma leh sawina i nei em ?  
tiin ka zawt a, pakhatmah ka nei lo a ti. Maherawhchu  
Pu Speaker, Silchar ka lo thlenga, Assam Tribune chuan  
thi dik tak a chmeh ka hmu a ni. Chu yangin kan Editorte  
reng reng pawh hian hetiang thi dik hriat mai theih , a  
kaka te pawh hriat mai theih chi hi chm a dika an chhuah

27

hi a phut pawh ka phut a ni. Engatinge mipuite educate  
nang leh thil hriat nana thil pawimawh ber si thil dik  
lova mipuite zirtir kan tum tih ka sawi duha. Pawi ka  
ti khawp mai, hei hi Boundary-a thil awm a nih phei  
chuan mimal tana pawi chang ni lovin Sorkar leh Ram.  
tana thil pawm a ni a, chungte pawh chu Pu Speaker,  
action ka lak leh lak loh thu pawh ka sawi duh a ni.  
(Speaker: Calling attention hi a danah chuan a facts  
chauh ni lovin, Minister-in tul a tih chuan Government  
suggestione a policy, a decisionte thil dang awm a tih  
kha a sawi thei tih a ni a, chuvangin a ni, ka phal)  
Kan sawi leh ang a, Chanchinbu. Mizo Aw a mi chauh, thil  
dang ka sawi dawn lo; Mizo Aw a nih vang chauh a ni a.  
Thil dang chanchinbu chuan engpawh an chhuah ang, mahse  
Mizo Aw a ~~okhuak~~ thil a ni a, ka zu sawi a, min ngai-  
thiam ang chu tiin ka beiseika tih kha. Dawrpui pheiah  
Development Minister chuan Step knawhin Stall a inpe  
tihte pawh ka hmu a. Helaia Dawrpui pheih an Plan dawna  
Stalllmun khat a ruak, sawmi hmar lamah an tih ka hria  
a, chu chu Revenue Department atangin min duhsaktute'n  
min hrilh a, ka dil ve a. Min han pe a, Company Dawr  
Hmar lam, Pi Remi nena inkar an ti a; Pi Remi pawh chu  
ka hriat ngai a lo ni lo leh nghala, a tir chuan. Chu,  
Step knawhin min pe ta mai emaw ni chu aw ka ti a. Kan  
enchan chuan chunglam a lo khat vek a, kham kosang tak  
a lo ni bawka; Step kalna awm ziazang pawh a lo ni lo  
leh nghala. (Pu J.Thanghuama: Pu Speaker, Hmanniah  
Finance Minister khan tumah kan pe lo a ti a, engatinge  
tunah min pe a tih leh tak si ?)

Chu chu thil awmdan a ni a, hengte hi thudik  
chhuah duh tan chuan, helaiah englai pawhin biak theihin  
ka awm a, Revenue Department pawh zawk theihin an awm  
a; hengte hi Chan chinbu te hian an zawt tur a ni a. Chu-  
vangin a ni, Pu Speaker, kan Subjectahkhan ka lut tawh  
ang a.

Het lang ang thil diklo chawp leh chilha lang  
mai hi Chan chinbuah hian kan lmuu zin avangin dik  
tak chuan kan Member hian thu a thehluh hma hi chuan  
ngaih khatah ka ngai ve deuh nge nge a ni; dik chiah  
chuan thil dik leh tak a nih ka ring pek lo a ni. Amah-  
erawhchu, he Calling Attention-a a lo suh tak chuan,  
engtizia nge ni tak ? kan ti a. Development Commissioner  
atangin Thirhrui ka thawn tir a, Chief Secretary atangin  
ka thawn tir a, Supply-ah pawh, kan Under Secretary,  
Pu Khenglawta pawh ka thawntir a; a hranin A.D.S ka  
thawntir bawk a ni. Amaherawhchu, Telephone Call mai lo  
chu kan House hrilh tur ka nei lova, pawi ka tihle a.

Hmannia kan sawi tawh ang khan Communication hi a certain em em lova, he Telephone Call-a kan hmuh dan chuan 'Lunglei atangin Sipai Biakhlatna atangin hei, A.O. ka zu bia a, chutiang ang thil pawimawh tehchiam a awm lo, detail chu nakinah kan la rawn ti ang e' a ti a. Pu Speaker, hengah hian thil dik lo lutuk a nih chuan Sawrkar hian heng Contractorte emaw, a mawhpurtu dang a hmuh chuan a spare lo ang tih chu ka assure thei a. Chuvangin, Pu Speaker, min ngaidam la, nichina ka thil han sawi atangte khan hetiang anga thil dik lo lutuk hlawmtawp kan chhuah fo dawn emaw a nih chuan, Sawrkar tan pawh bengvar thlakna turté pawh hi ngaihkhatah kan ngai ang tih a hlawhawm viau a. Tin, chu bakah mipui educate-na atan pawh hian hei hi tha ka ti lo reng reng a, pawi ka ti khawp mai, he thilah hian. Chuvangin he thilah hian Pu Speaker, ka sawi ang khan kan spare lo ang, amaherawhchu D.C. ngei amah kal turin ka tir nghe nghe a, ka Order-ah chuan. D.C. ngei a kal thei a ni a, tin, a hmuh chuan action chu laki a ni ang. Amaherawhchu, dik takin, nichina ka sawi tawh atangte khan ka hmuh tirk phei chuan Thupuiah, tehchiam ka ngai lova, action pawh ka lo laki phah nghe nghe a; chni thilah chuan House ngaihdam pawh ka ba nghe nghe in ka hria.

**SPEAKER:** Debate tur a ni lova, a Statement, a Call-a kha a ni mai a, chu chu a Dan tur a ni a.

Tin, hemi Notice ka hmuh ve leh a Minister concern pawh ka be nghal a, News-paper report a ni a, eng tinge ni ang ? tiin. Amaherawhchu kan admit phawta, khami chhunga information collect theih kha kan beisei avangin pawm a ni a.

Tunah duh ang tawkin kan la hmuh lova, a sawi dan atang khan, Chuvangin khati bak kha beisei vak tur Memberte 'n in hriat ka ring lova, chuvangin tawk mai sela.

**PU ZALAWMA:** Pu Speaker, explain-na-ah khan clarification pakhat zawn ka duh ka ti.

**PU K.L.ROCHAMA:** Pu Speaker, hei Rules of Procedure and Conduct of Business, tih 58-na ah khan Minister-in Statement a siam chuan debate emaw, question emaw a ni ang.

**SPEAKER:** Debate in duh chuan, 'At the time of making the Statement' -ah debate a awi thei lo tih a ni a, a Danah khan. In siam duh chuan nakinah, ni dangah in la hriattir ang a, in la sawi dawn a nia; tunah chuan a hun a ni love.

**PU J.THANGHUAMA:** Pu Speaker, Hmannia Finance Minister in House-a a sawi kha.

- SPEAKER: Chu pawh chu zawhna a ni a, kha question kha chianglo a nih chuan engemaw tiin rawn ti leh ula, kan lo pawm leh thei tho ang.
- PU ZALAWMA: Pu Speaker, Inazomonia ? an ti emaw ni, Chakma ni hi Contract pek an ni em ni ?
- PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, Finance Minister Khan phut a nei a, ka ngawi a ni mai a. Pek a nih pawhin Step hnawhin pek a ni lo ang tih niin ka hria a, chu chu ka hresual a nih loh chuan
- SPEAKER: Aw le, kan Subject lo lamah kan kal dawn, Step lam pangah, kha kha chu khar tawh ila. Item No.4-ah kan kal ang a, Pu Hiphei, Dy. Speaker, Chairman of the Privilege Committee-in Privilege Committee report chung chang kha House-ah a rawn pulut tawh a, tin, House Table-ah a rawn dah tawh a. Tunah hian kha report kha in lo study vek tawh ka ring a, in hre vek tawhin ka ring a. A Report ang khan Committee thu tlukna kha House-in min pawmpui turin ka dil a che' tia a rawn ngen kha a ngai a. Ti-chuan tul a tih angin rawn ti sela.
- PU HIPHEI : Pu Speaker, Committee on Privilege kan rawn thehluh kha House-in min pawmpui atan ka ngen che u a ni.
- SPEAKER: In lo chhiar vek tawh ang a, Committee in ngun taka an ngaihtuah a ni a, chuvangin, kan Committee chu Part of the the House a ni mai a; chuvangin, ngun taka ngaihtuah tawh chu in pawm theih ngei ka beisei a. In pawm a ni lawm ni ? Item No.5-ah karrkal ang a, hei hi half-an-hour discussion a ni a, 'Half an hour on disccussion matter arising out of Unstarred Question No. I, Answer on 25.9.1973' tih a ni a. Hei hi a Notice Pu Zalawma atangin kan hmu a. Chuvangin Dan 52-na ang khan he Notice hi lo pawm a ni a, a hun takah kan hmu a. Tin, a sawihona atan ni thum (3) aia tlem lo tih a nih avangin wawiin ni hi ruat a ni ta a ni; ni 26-ah a Notice chu kan hmu a. Tunah hemi chung chang a sawi a, a duh dan a Mover, a Notice thechlut tuin han sawi hmasa scla

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, helaia kan Question No. I move min phalsak avangin ka lawn a. Hemi chung chang hi ~~sgw~~ mi Public Area atana Thineitu hmasate 'n-a Aizawl Electric Venga Power House k<sup>ing</sup> chung chang in hmun lo ram pek thu a ni a. Hemi hi thi neitu hmasate District Council hun hma, hun hnu-hntng zawk thleng khan helaiah hian House Pass pakhatmah Pass ng het an la awm lova. A chhan chu Public Area a nih bakah Aizawl Sports Association-in Pass an neihna lai ram a ni a, chu Pass chu kan Sawrkar hian a cancel<sup>d</sup> dawn nge ni a, thil a ti danglam dawn nge ? pawh hriat lohin tunah sawn engemaw In permanent deuhte chu din tan a lo ni a. Hei hi Sawrkar hian a remti reng em ni ? tih zawma a ni a. Tin, dik takin, kna leh chen Sawrkar District Council pawhin thu an neihlai pawh a, Public purpose atan a lo ruahman reng a nih avangin saw lai veng tan pawh, hei Town mipui hi an lo pung an lo tam zela, thawkna pawh a awm lova, eng emaw Children Park-ah emaw, Public tan tak tak pawh lo ruahman atan tihna rilrute pawh kan District Council hmasate khan rilru an nei a. Chutiang chuan Public pawimawh atan he thil hi tih chu nise ngaihthiamawh pawh a ni a. Tunah hian Individual atan sawlai area saw theh vek turma leh pek ng~~eh~~ tumna vek awm niin a lanna chu, permanent structure House building lo tan takna atang sawn a ni. Ngaih pawimawh awm tak takin kei ka hria a, hruaitu hmasate khan helai hi lo tiral tur hian lo ti duh sela chuan, dik takin, tihralna thu neihna pawh an nei a ni. Tin, chu loah sawlai Refugee area venga mi saw, tuna la cheng laia te saw, a tira ka hriat dan phei chuan, Locate mai mai, ? ' Hetah hian lo awm chhin rawh u ' tia, permit tek ngial pawh pek an ni lo niin, District Council-a kan awm ve lai pawh khan ka hrc thin a. Chuvangin, chutiang tak chuan hotute thu lo hrutchhieh tawh ang kha zahin, kengkawhin, kan la reserve zel a ni a. Tin, hemi Aizawl-a buai mangan vanga lo tlan lutte, hengho lo hnawhna a nih avangin leh a hmun hi Public tan lo ruahman a nih a- vangin henglaia awmte hi an In hmun hran pek ni sela, Alternative site pek nisela an ti a; tunah sawn 90% vel chu alternative site pek an ni tawhin ka ring a, Council hunlai atanga vawin ni thlongin kan Land Revenue Department Record-ah leh Settlement Record-akte pawh 90% a ni chengte saw pek an ni tawh a ni, Chuvang in chutiang a pek an lo nih tawh chuan, sawlaia engemaw tia sawn tum nak a laia, In hmun ng het tak mai a din tumna, nimal thil atan a lo awm ta a, hei phal reng em ni ? tih ngai pawimawhin tunah hian kan rawn dil a ni.

Tin, chu lo rengah saw hmun lo dekral dawn pawh ni reng ilia, kan Aizawl Sports Association hian Pass dinglai a nei a, chu chu cancel a ni tawh em ? tih danglam a ni tawh em ? tih pawh hi ka question duh nghal bawk a. Tin, hemi pass hi 1959-a issue a ni a, a area chu 200 yards tih a ni a, Ghandmary-ah sawn 500 yds.-700 yds. pek an ni; Allotted two Aizawl Sports Association, now Mizoram Sports Association' tih a ni a, kan Chief Executive Member (ni) dt. 4.12.1959 khan a allot a ni, Sports Association Public Play-ground atan. Chu clu an han ti dawn a, Bulldozerte tha tan tak sengin, Fundte pawh tam tak sengin an lo ti tawh a; amaherawhchu buailin a rawn nan chin zel avang khan leh thil tih hleih theih leh avang khon mipui Aizawl-a rawn pem hukzlah khan an lo locate ta a. Kum 1966 Buaina avang khan tun hun thlengin thing-tlang mipui ho kha'helaiah hian lo awm phawt teh u' tiin an ti a, khalaia kan Association Pass neitu hmasa hi engtia kan Revenue Department leh kan thumeitute hian, tuna kan Sawrkar hian hetianga thil lo tih danglamsak tum nai nge ? anih tak tih hi chhut chian ngain leh hrilhfiah tlan a tulin kan hria a. Tin, sawlai hmun saw Public tan an ruat ta lo reng em ni ? Individual tania thehsawm vek em ni an tum ? tih hriat kan duh bawka ; chuvangin, helai hmun pawimawh dan zawng zawngte, thil nkal dan han en hian Vantlang tan hmun pawimawh tak a nih vang hian Vantlang tan a la ruahman zela, la reserve zel hi a fel lawm ni ? tih kha ngaihdan siam tlan thain ka hre bawk a. Hetianga Pass dinglai, ni dang peka, in-lookram lo dintir hi kan Revenue Department leh Sawrkar mawphphurhna a nih chuan a va fel lo awm em ? Tin, chumi phalna a lo pe lova, lo din a nih si chuan a lo diltute chu 'encroach', mi ram an va 'encroach' a nia, ava evict theih awm em ve ? tih a ni bawk a; mi ram encroach, pass dinglai encroach reng reng chu min an hek chuan, a encroach tu chu thil a lo tih tawh kha an evict tur a ni a, Dan ang chuan, 'Legally'. An evict tur niin ka ring a, chutiang pawh chu a awm lova, hetianga kan Hotu Lian liante'n thil, annahni tante pawh a ni thei a, an unaute tan pawh a ni thei a. Hetianga Public area zah lo taka Pass leh Record hlui pawh en lova thil an lo ti vak vak a nih chuan a fel hlelin kan ring a, tunah thil tihfel a hun lai tak niin ka ring a. Chuvangin, tunah sawn mi pakhat phal a nih chuan a dang zawng zawng pawhin 'ka ta' an ti leh theuh dawn a, chuvangin sawlai area saw hetianga a zuah lova chep taka In kan hlauhawm taka, hlam 2/3 dan lek leka In sak khattir vek em ni kan Sawrkar hian a tum? Sawlaia lo in hmawh mai mai, area pawh demarcate chian si loh, saw laiah In leh Lo kan dintir ngat ngat a nih chuan, ngaihtuah ngun ngat chuan, Khawpui chu a kan ni hi, Thalai phei chuan kan thlir reng dawn tihna a ni. Chuvangin kan mei thillah pawh a hlauhawm lutuk, chung-zawng-zawng

mipui hirma turte Public tana thil thleng thei dant nante, khatiang zawng zawngah khan tun atanga inthiar fihlima, ho thil hi chiu sut leh a rem lo a nih pawhin ongnge Sawkarin thil tih a tum dan ? tih kan hrefiah duh a ni.

Dik takin, Unstarred Question hetia kan han tih lehna hi min chhan danah a point-in min chhang lo niin ka hria a. Dik takin, helaia min chhanna-ah hian 'No specific Order Allowing Construction of Permanent Structure like R.C.C. has been received (shift) by the Government' a ti a, chumi ni siin engvangin nge sak a nih zel ? tih kha Sawkarin a hriatpui a nih chuan khap a tum em ? A khap si loh chuan, saktir a tum zel dawn em ni ? tih kha ngaihtuah theih tak a ni a. Tin, helaia awmte hi chhuah tir tumna a awm reng em ? tih pawh tunah hian chutianga specific taka Order chu a awm hrih lova, tunah hian chung order te chu la hawn mek zel a ni a, tiin an ti a. Tin, In bmin pok a ni tawh em ? an ti a, 'Some of them had been given' a ti a, mi tam tak chu pek an ni tawh tih tluk a ni ang chu. Mahse, hetah pawh hian engzat saw nge pek ni tawh ? tuna Permanent Structure dintute saw pek an ni em ? Mi dang zelte pawh, Permanent tak taka sate saw ? tihte kha fiah kan duh bawk a ni. Hei ni (Member) 2 (palnih) in kan rawn pe luta, chuvangin hetiang Public area thilah hi chuan dik takin, ka C.E.M. lai pawh khan, kan E.M. hnasa Pu Hrangaia te 'na an lo reserve ngawih ngawih, saw lai area kherah chuan tumah kan pe lo tih tuna thu chunga lo sawi khan lo hrethiam sela. Tin, helai hmun hi kan tiral dawn a nih chuan awmze neia kan tihral erawh chu a dikan ka ring a. Tuna kan duh leh duh loh thu ni lovin, sawtiang In, inimaih lutuk, hlam 2/1 lek leka area mi kiangga In kan sak chu a hlauhawn em em dawn a ni. Chutianga kan Sawkarin demarcation rumal pawh awm lova, dik taka pek in duh chuan inpo thei a ni. A mawi leh rawi loh pawh 'mawh in phur dawna, chulaiah chuan thu tha kan sawi dawn a ni a, a ni lo zawnga inkak tur niin ka ring lova; duh chuan kan dil ang a. Hotute 'n min ngaihtuah anga, pek tlak kan nih chuan min pe mai tur a ni a. A dik a nih a, tuna pek pawh hi a satute sawn dil nisela, thu neitute 'n an phal a nih chuan ka la hriaththiampui a ni. Mahse, chutianga a ni lova a lan avangin a chhonna ah hian a chiang lova, Order kan pe lo ti siin, keini M.L.A. tan phei chuan tih chi a ni lo hle a ni. Order awmsa sela chuan tu an pawh a mawi a ni; Order awmsa si lova sak ngawt mal kha Unauthorised Occupant nih kan duh em ni ? Tin,

Tin, mi pass area neihte hi kan chhui em ? Sports Association Pass a ni a, tihte hi kan Hotute hian an cancell tawh em? Chutiang thleng chuan ngaihtuah tur a ni a, Public purpose atana thu neitute hmatsato'na an lo reserved kan zah sak hi a dik viau lawn ni ? Engenow tia in 'slize out' teh ang tih a nih chuan ka la ngaithiam, amaherawhchu a zawng a za a, sawlai hmun pass awm tawh hetiang ringawt naia kan tih danglan sak ngat dawn a nih chuan a zahthlak hlein ka ring a ni. Chu chu ka move-naah khan ka han sawi duh a, chu chu ni rih rawh so.

**PU SANGKHUMA:** Pu Speaker, helai hmun chung changah tlemtu han sawi vo ka duh a. Pu Zalawma han sawiah khan eng eng emaw han sawifiah ka duh a. Helai hmun hi Ranbuai avanga mi mangang tak takte lo tlan lut awmna tiha ruahman a ni ngei a. Thingtlangah mi tam tak an awm a, harsa em emin an In leh lo te tihchhiatsak an ni a, thenkhat chu an nunna thlenga lak sak tum an ni. Kut ruakin Aizawl an lo lut tak neuh a ni a, chungte chuan awmna hmun an nei lova, hmun remlaiah Sawkarin a lo awmtir a ni a. Tin, pass pawh pek reng reng loh, tawngkaa 'Awm rawh u' tih mai mai anga an han sawi kha thil dik lo tak a ni a; tunah pawh sawn va kalin In tin pawh saw va en ula, Temporary Pass an kawl theuh a ni, demarcate pawh awm lova, duhna hmun hmuna sak ni awmin sawina a awm bawka, chung chu a ni lova, Ramri turté pawh thenfel veka, kal-kawng kal dan turté pawh ruahman fel vek a ni.

Tin, Pu Zalawma, rawn sawiah khan thil pakhet ka rilru rawn khawih tak a awma, sawtianga kan awmtir chuan, eng-tik-niah-emaw, a kan hun tur kan thlir ringawt a ni, a ti a, engtiziaa chu chu sawi thei nge a nih ? Hal a tum nge, mi haltir a tum ? A dik tak-in, Thingtlang atanga harsa em em leh nunna tam takin an hlauh hnuah helai hmunah chep takin Hctute remtihma-in Phalna nei ngein an lo kal thla a, neih zawng zawng hlauhwin, he hmunah hian an inkhawr ve tit teta, chungte chu kan thik ngawih ngawih dawn a nih chuan mak pawh ka ti viauva; mimal hmun leh mimal thil angin a rawn sawi-chhuaka, mimal hmun a ni lova, mi tam tak an awm a ni, mi mal hmun la awl diai duai leh mimalin an neih zau tak tak, sawnglai a pish lawkahte pawh mimalin an neih kan hriaa, chungte pawh chu Public tan chuan ~~entia~~ neih dan nge, lei sak dan emaw, engtia tih ngaihna emaw chu a awm zawk lawn ni ? tihte pawh ka ngaihtuah rum rum a.

Tin, he thil chung changah hian, Alternative Site, saw mi hmun aiah pek pakhatmah an awm lo tih

hi tihchian deuh hlek ka duh sawka ni. In hmun chu thenkhat chuan sawlai awm hmunah chuan an dil hlawn a nih ka ring a, pekte pawh an mi hlawn mai thei e. Amah erawhchu, In hmun an pek danin, sawlai In hmun awmna ai saw a mi a-ang, tih pakhatmah a awm lova; chutianga an fate, an naute'n emaw In hmun an lo hmuh killkhawrah, khawilai-ah emaw an lo hmuh avanga a aia pek tum tlatna a awm a nih erawh chuan, ngaihluih tumna ang chauh a ni a, a aiah tia engmah pek a awm lom lo a ni. Chuvangin, henglai hmun, mi harsate tan an lo luah In leh Lo tak meuh an neih zawng zawng chan an lo khawr ve tit tetnate, awmzé nei lo ang taka, um chhuah rum rum ringawt hi chu awm zia a nei lo leh zualin ka hria a. Chu chu ka han sawi ve duh hlek a ni a.

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, hei thu an han sawi nak naka kan fiah deuh uarin a lang a, nichina helama kan Opposition Member zahawm takin a han sawi kha leh Ruling Party lam, Member zahawm takin a han sawi kha a pawnga puia in kawikalh a ni lova. Sawlai Refugee Lane tih ang renga awmte saw a mi malin a tuate mah chhuak se kan in tih kan intifna pawh a awm chuang lova, amaherawhchu an luah dan kal-hmang saw a fel love tih a ni a. Tin, tuna ka hmaa Member zahawm takin a rawn sawi In leh Lote kan chana, nasa takin kan tuara, sawlaiah sawn kan in bengkhawm a tih kha a dikte pawh awmin ka ringa. Amaherawhchu Mizoramah hian In' leh Lo chang sawi loh Nunna chan pawh an tam khawpa, Refugee Lan-ah chuan kan leng reng reng lo ang a, sawlaia awm saw chu a hring chauh a ni a. Tin, tuna awm thenkhatte phei saw chu ka hmeliariat ve Sih-phir-a awrite, kan pawh kang ve lo, awm ve mai maite an ni hlawn a ni. Chuvangin a thusawi kha chu a dikna lai awm mahse a tam zawk a dik lo tih ka rawn puang ve duh a.

Tin, sawlai saw Aizawl Sports Association tana pek a ni a, kan hre theuh ang a. Bulldozer te pawhin an lai tawha, kha pass kha vawin ni thlengin cancell-na pawh a la awm chuang lova. Amaherawhchu, Mizoram a lo buaia, khawimaw lai veng keltil deuh ai chuan venglai liah in bengkhawm ila tih thu hlaah an bengkhawm ta mai mai niin a langa. Tin, hei zawnha chhanna-ah pawh hian Temporary Permit tihte chu a awm a, a temporary viau pawh a ni ang, amaherawhchu, tunah kan Supply Ministerin a ngial a ngana a sawi mai ka duha, hma a rawn hruaia, Sawkarin Pucca Building an sa thei tawh emaw, kha temporary permit kha a permanent emaw, chutianga khatiangin,

Patta-ah emaw a permanent deuh hleka lehlina siam that-na pawh awm a ti chuang lovin saw Concrete Building In, kan Ministerin hma an hruai ta ut mai a. Green Signal chu a hmu khawp naia, kan Ministry vek atangin, an in-remsiam thiam bawka, chutiang chu a nih si avang chuan Kan Ministerte vekin hetiang Dan an lo bawhchhe dawn a ni chuan a lungngaih thlak hle dawnin ka hria. Kon entawn ber ~~tu~~ te pawh hetianga an awm dawn chuan cngtiang ang innge kan kal zel dawn ? Tunah sawn alternative site tih a ni a, zawhna ah pawh chiang takin a rawnin zawta, sawng saw chhuak turin tih an ni tawh em ? tih a ni a. District Council hunlaia, kan Mizo Union hunlai atangte tawh khan a in chhunzawn chho zelin chhuak nai tura tih a ni a. Tin, sawta tanga an chhuah chuan khawinaw laiah an chan hai lohna turin tiin an in beng belna atan hmun hran pawh pek an ni tiin he chhanna ngoiah Government of Mizoram, Finance Minister a rawn pekah hian a in ziak bawka, amah-erawhchu, tunah khan Ruling Party a Member vek khanin Alternative site chu pek chiah awm lo khan a rawn sawi ve lek lek a, khati a nih si chuan heti laia Minister chhanna kha dik ta nge ni ang a, a chhanna kha ? Amah-erawhchu, keini erawh chuan Minister chu Mizoram Sawarkarma kengkawtu-a kan ruat-leh kan ngaih avangin a chhanna chu dik zawkah kan ngai lo thei lo ang a. Chuti a lo nih takah chuan eng tinne ni ta ang tih chu kan zawhna chu a ni ta chauh a ni.

Sawlaiah Temporary In nghet lo takin awm phal a ni a, an chhuah huna an awmna atan tiin hmun hran pek an ni tawh si a, an hmun hranah chuan chhuak turin tih an ni tawh em ? tiin zawhna a awm leh a. It is under the consideration of the Government a rawn ti Aeh a, Sawrkarin a ngaihtuah mek tihna a ni a. Tin, hmania District Ccouncil kal lai mek zelah khan chhuak turin tih an ni a, khami order kha a la stand-zel em ? tih a ni a, kha kha Assembly hmasa khan a la stand-zel tih a ni a. Tunah erawh chuan hei, But is kept in abayance tih a ni leh a, chuvangin khatih laiah khan chawl turin an lo inti nge ni a, a nih loh leh sawlaia ~~mi~~ saw a permanent pawhin pe rawh u, inpo theite in ni a, tah chuan kan itsik lo che u a, kan lawmpui khawp mai che u. Amah-erawhchu alternative site an pek a te tal chu cancel ve rawh u. Aizawl-ah chuan In hmuu duh an tam lütuka, khami chauh kha kan ti a ni. Sawti laiah in nei bawka, in tan hmuu hran an pe tawh si che u a, Khalaia in sawn duh bawk si lo, inneih khawp chu a fel hiel e kan ti mai a ni. Sawlaiah in awm duh a nih chuan, kan Ministry hian a duh leh inpe rawh se, pe che u rawh se, chu chu kan itsik lo a che u.

Anaherawhchu, thil ngaihtuah tur awn leha chu, saw saw Sports ho ta kha a ni a, nakinah pawh Court-ah an la rawn khing thei che u a, kha pass kha engnah cancel na a la awn si loh chuan a enga chu nge ding leh tur chu ngaihtuah a ngai leh a. Tin, he laiah alternative site ang renga hrin dang an lo pek che u chu cancel leh nise tih erawh chu a dikin ka ring a. Tin, 'Some of them had been given' a ti a, some tih hi eng percentage nge ? tuna kan Opposition ian Member zahawi tak khan 90 per cent awn lai khan a rawn sawi a, 90 per cent chu a la dik em ? chu chu ka zuk hrechiang lova. Anaherawhchu tu tu te nge ~~alternative~~ site an pekt pekte chu House-ah hian an hning nen ka demand a ni. Chu chu tun Session chhunga a theih loh Pawhin next Session-ah tal chuan ka phut tlat a. Tin, hei hi eng tin nge kalpui an tum ? Tunah hian a dik takin kan Sor-kar hi han rin che u leh han tawiem che u pawh tum mah ila harsatha a awn leh thin a. Hmanni-ah kan Finance Minister-in sawlaiah sawn Kawng leh Step chu a ngaiin a la awn dawn a, tumah a hranpa-in pek kan nei lo, step pawh a tibuai dawn lova kha a rawn ti a. Tunah kan Supply Minister khan kan Revenue Department atangin nin lo duhsak ve a, min pe ve a ti a, Revenue Department-a tu Office chiauin nge lo pe, a hning kan hre duh a ni. Tunge lo duhsaktu chu, hriat kan duh a ni. Tunah hian tunge he Supply Minister thanna anga lo tih tih lungawi tuma chu ? tunah hian hriat kan duh a ni.

SPEAKER: Thu dangah, darkar chanve sawi turin ka khar lawk dawn a ni, ka extend dawn lo reng reng. Chuvangin Ministerin a sawi hman loh kan tawp mai ang. Chuvangin hun ren deuh hlek ula, point deuh hlekir sawi ula. (In sawi tum in sawi loh kha chu a tha si lova)

Thil subject a relevant deuh hleka, kan Ministerte rin harsa kan tih lchna pakhat chu khatiang kha a ni leh a. Hei tunah pawh hmanniah House hma-ah ngei Pu Thangzika'n Motor spare parts chung chang thua thil ni lo lutuk a rawn sawi a, a Fee Sons Automobile, Calcutta-in Mizoram Furniture zawng zawng te paint a rawn supply leh Mizoram let nga a sang vek-in, hei pawh hi a supply ni atangin.

PU C. LALRUATA: Pu Speaker, tawitein kan sawi ang e. Hemi Electric Veng Refugee chung chang thuah chuan sawi em em pawh ka tum lova, Member dangte'n an hrechhanga, an sawichiang

tawk hle a, Ruling Party lama mite khan.

Ka sawi duh chu enga-tinge maw Minister an nih avanga In hmun emaw Dawr hmun emaw pahnih khat an lo hmuhte, In an lo sakte hi heti ema kan Opposition lam hian an mit an tih mim bik chu aw ? ka ti a. Dik takin, kan in lawmpui tur a ni a, ram tan an thawka, theintawp an chhuah ve a (Speaker: chu pawh chu a subject lam a ni tawh lo, Minister lamah kai lo ula. Sawlai Refugee venga hriun thu a ni kan sawi, chu ti lo chu darkar chanve-ah kan zo lo ang) Pu Speaker, Refugee Venga In hmun thu nen chuan a in kaihhmawih tho a lawn. Dik takin, tih emah chuan helama mite pawh an E.M, lai chuan Bazar areate pawh an in pe a, hmun tam tak takah an in pe tih ka hre ve bawka. Kan itsik a ni lova, kan lawmpui thova, anaherawhchu Vantlang tana hnawksak tur an ti erawh chu a pawi a ni mai a, an Umun hruehte chu kan duhsak tho. Chuvangin Minister an nih avanga In hmun hmu lo tur pawh an ni bik lova, In hmun an nawmawh bawka, Dawr hmun te pawh an manawh ve bawka, chuvangin heti em em a in ngaihmawh tur chu a ni bik love, ka ti deuh a ni, chu mai chu ka sawi duh a ni.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, sawlai hmuna Permanent structure a din awang sawn sawlaia mite sawn an hralk ta a ni. A rethei te sawn an hmun saw. Chu chu a leitu in hriat duh chu an Pu Vanlaingena, Zawlkhawpui Editor pawhin a lei tawh a ni. Chutiang chu a ni a, chutiang thleng thleng chu an Revenue Department hian an hria om ? tih ka zawta. Dan ang nise kan lawmpui lutuk, a ni lo dokuha kan sawi a ni zawk.

PU NGURDAWLA:

Pu Speaker, he thilah hian, thil tenante mai hetianga an rawn buipui hi pawi ka ti tak meuh a. Ka pa Inah, saw laiah sawn ka awm a, pheikhawk hling chhun chu a chhunna hian a hria tih ang douh hian a awmdan pawh kan hria a, an hrechiang lo tak meuh a. Sawlai hmun saw khumi shop pan thlakna atanga Electric Power House lam dep saw Pu Fahlira hian Electric Board hmnan ah khan a lo pe a, chuni a pek bak chu in 4 in 5 lek lek tlar a ni a. Dik takin, tun hmain Field atan an lo ti a, a lawmawma. Anaherawhchu khatiang anga In hmun duh hrim hrim va dila ti pawh ni lova circumstances leh kan Ram buaiin a rawn nghawnga an manawh takmeuh avanga hmun an lo pek takte hi chu kei thil reasonable tak tak ah ka ngai a. Tin, Khawpui Kawng dungah pawh hian mire thei tlan lut te hi an awm thei loveng tih hi ngaihdan pawh ka lo nei ngai reng reng lova, tin, hotiang hian thil

khar dawn ta ni ila, Bazar area hmun pawinawh tak takah pawh sawn hrin tan tak dorkar 10 debatena tham a awm ang. Hetiang ang em em a kan inkher down a nih chuan, mi lo awm tawhte leh mirethai te te lo awm eviction, khunglai hmun thenkhat kan duh loh avanga rilru dik lo hi ka duh lo tak tak a ni.

**SPEAKER:** Minister in-charge i ko tawh ang.  
Hun a awm tawh lo. Minute 4 khauh a awm tawh a, half-an-hour a ni tawh a, ka khar tawh down.

**PU KHAWTINKHUMA:** Pu Speaker, I Sawi kha a hun hle mai  
**MINISTER.** a, chhankim loh pawh a hlauhawn viau mai. Saw lai hmun saw kan hre theukva, tuna Hon 'ble Nenberte'n an sawi ang khan Rombuai Khan Thingtlanga mi, kan thiante tan tak Aizawl-ah an lo tlan luta. In hmun, awma tur an neih loh avangin kan Hotute'n sawlai hmun saw a renchang, a awl chhun, Aizawl chhungah chuan ni awma an hriat avengin an lo dahkhawn ta a. A hmun saw Aizawl Sports Associationhmena pass Football Field atana a lo pek tawh ni mahse sawlaiah sawn an dah a, Temporary Pass an pe a ni. Tin, tun hnuah hian sawng nite saw an lo awm zela, thenkhat erawh chu in sawn chhuahna turin hmun dang pek en awm a. Heta chhannia kan han siamah pawh khan (Pu Zalawma:Pu Speaker, Temporary Pass taka chu tunc hien khawngsaitakin min hmuhfir thei sela, a lawhawn ngawt ang) Chu chu Member in a duh chuan Office lamah pawh a en mai ang a.

Tin, chumi an pek chhuah a chauh a chu in sawn chhuah nai onaw, alternative site peka chu nichina Member zahawn takin 90% a tih kha a dik lova. Sawlaia awmho te saw In 63 an ni a, alternative site pek tawhte chu In 27 an ni. Tunah sawn saw lai hmun saw Field atana kan han onchhin pawhin a ren lova, a hmun saw Lung a ni a, Lungpher ti tih a nih bawk si avangin Football Field-ah onaw Hockey Field-ah onaw han sian dawn ta ila, cheng naktaduai ongeraw zat lai a duh dawn a, sian theih lova kan rin avangin saw mi hmun saw Field atan a tlak tawh lo bawk a. Sports Association Pass chu cancel ila, In hmunah dah nghal law law ila tih turma a awm a ni.

Tin, chumi bakah chuan chung alter-native site kan lo pek tawhte imenah pawh chuan sawlaia awm hlen nge in duh dawn a, alternative site in lo neih tawhah hian awm zawk ? tia Lehkha pek chhuah tura tih tih thluk a ni tawh a, chu pawh chu ziah chhuah vek a ni.

tawh a. Anaherawhchu, Pass Nurierte, Alternative site  
nuriber kan lo pekte kha zawn chiuah nan han a duh rei  
deuh avangin pek chiuah nai han a la ni lo zawk chauh  
a ni.

Alternative Site-a awm duh zawk an  
nih chuan an thlang mai ang a, sawlai hrung chu an kalsan  
mai tur a ni ang. Pucca House an renti reng on ni ?  
tih kha chu, rentih chialna chu awm lo mahso sawlai  
duh zawk tur ni a an lo sak chuan a sualna vok awmin  
kan hre lo.

Tin, hmingte pawh, tutonge an ni  
tih pawh kha Member khan tunah a duh chuan kan chhiar  
chhuak thei ang a. (Speaker: Chhiar chhuah chu nakinah  
ni mai se, hun a awm lo) Alternative Site Imu tawh 27  
hming pawh chu kan chhiar chhuak mai ang a. (Speaker:  
A number sawi mai la' a tawk mai lawm ni ?) Hetah hian  
Memberte'n an duh chuan a awm nghal a ni e. Tin, Refugee  
sawlaia awm ten sawlai In hrung an lo hralk tawh tih  
kha chu, khatiang thu kha kan la hre lova, lo hralk  
an nih chuan Sawrkar chuan a pawn loyang. Chan Chinbu-  
ah pawh chhuah a ni tawh a, Revenue Department-in Pass  
tak tak dinglai, a neitute pawhin an In hrung an hralkha  
Sawrkar pawsak a nih loh chuan phal a ni lo ang tih a  
ni tawh a. Sawlaia Pass tak tak la nei lo Temporary-a  
awmte'n an In hrung tuna an awma an lo hralk theih mai  
thu a awm lo a ni. Chuvangin Sawrkarin pawsak a ni  
lo vang. Chu chu a tiangpui ka han chhanna chu a ni e.

**SPEAKER:** Tunah kan chawl rih ang a, dar 2.P.M.  
ah kan lut leh ang.

Recess till 2 P.M.

25.  $\lambda = 10^6 \cdot 0.0018 \times 10^{-12} \text{ cm}^{-1}$

卷之三

Item 1. General Report. Article 1022.  
1. The first 15 individuals in each tribe,  
tribe in turn, will receive \$1000.00.

25.9.1973 Afternoon (2 P.M.)

EXCISE BILL.

SPEAKER:

Item No.6-na. The Mizoram Excise Bill, 1973- hei hi ngaihtuah a la ni lova. Tunah Finance Minister, Mizoram-in han move sela.

PU KHAWTINKHUMA:  
MINISTER

Pu Speaker, Mizoram Excise Bill, 1973. hi he House-ah hian move min phalsak turin ka ngen a che.

SPEAKER:

Objection a awm lo raw ?A awm loh chuan ngaihtuah atan a lut ang a. Tin, tunah amendment engmah a awm lova, chuvangin Pass mai theih a ni dawna, Member incharge-in pass a nih theihna turin han move leh sela.

PU KHAWTINKHUMA:  
MINISTER

Pu Speaker, Mizoram Excise Bill, 1973 hi helaih phek 45-na ah hian typing mistake a awma, phek 45 section 76-ah hian "Presumption as to offence under section 55" tih zawk tur a ni a, chhut sual mai a ni. In certain case phek 45 side light presumption as to offence under section 55 tih tur a ni a, 55 hi chhut sual a ni. Chumi siam thatna nen chuan tunah hian he Bill hi ngaihtuah turin ka rawn ngen a kha min pass sak turin ka ngen e.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, phek 6-na ah khan a lang a, "Rakshu" a ti a. "Shu" tih kha Rakzu tih tur awm tak a ni a. 'Z' tur kha 'S' ziak ni awm tak a ni. Kha pawh kha a ngai om ni ?

PU KHAWTINKHUMA:  
MINISTER

Pu Speaker, khang kha chu correction (Corrigendum) slip an rawn siam tawh in ka hria.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, 1973 Excise Bill a rawn pu luta, kan pass tur crawn chu-The Mizoram Excise Bill, 1972 a ni tlat mai a, engnge a awmzia ? Pu Speaker, a dik lo a Jawn.

SPEAKER:

Khawiahnge a dik lohna ?

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, Business list-ah hian- "72 be passed" a ti mai a.

PU KHAWTINKHUMA: Pu Speaker, mistake a ni a, Assembly MINISTER. Secretariat-in. Kha kha kan sawi tawha, typing mistake a ni a; tuna pass tura ka rawn ngeña pawh kha 1973-Mizoram Excise Bill 1973 a ni e.

SPEAKER: List of business vawiinā miah a dik lohna a awm em ni ? A.2-na kha a chhakah a chianga, chhut sual palh a ni e.

Awle, tunah pass turin Minister i/c khan a rawn dil a, hemi chung changa sawi duh kan neih chu kan sawi tlang ang a. Amaherawhchu, a sawi duh tur chuan Pass lohna point kha sawi mai tur a ni ang a. A detail-in kan kal lovang, chutiang chu kan kal dan tur a ni ang. Tin, Pass duh iam pawhin pass a duhna point tak kha han sawi ngthal mai sela, tawi fel deuhin khawngaihtakin han sawi ula a tha ang.

PU R.ZOLIANA: Pu Speaker, Mizoram Excise Bill, 1973 kha kan Minister zahawn tak khan he laia Pass turin a rawn la a. Hemi Bill khung chung changah hian tlem han sawi ka duh a. He Bill hi House hian Pass ngei turah ka ngai a. Tin, a bul atanga a tawp thleng han chhiar hian a tha tawk em em in ka hria a. Amaherawhchu, a bik takin helaiə sawi ka duh chu Kristian Ram ni si a Zu zawrh phalna han siam ngawt nai chu tite pawh kan awm mai thei a. Kan hriat theuh angin Zu khap daina Dan fumfe kan neih loh avangin Zu zawrh phalna ni lovin, he Excise Bill hi Zu zawrh khajna ni angah kei chuan ka ngai a. Chuvangin, Mizoramah phoi chuan kan tih makmawh turah ka ngai a ni. Tin, hei a Zu bik, Intoxicating Liquor a tih bakah hian Drug hrang hrang thute pawh a sawi a. Chuvangin, hei kan ram chu a lo chang kang zela. Phai ramah leh ram dangahte pawh tunlai Sawrkarte pawhin a buaipui Drug hrang hrang, Moriguana, LSD te thleng thleng pawhin Zu khuah khirkna a awm thei dawnna. Chuvangin, Mizoramah hianin he Excise Bill hi hman loh theih loh pass makmawhah kei chuan ka ngai a ni. Tin, chulovah chuan hei hrnun then khat khatah Medical & Toilet Preparation a ti a. Hei hi hriatthiam loh theih mai a ni awm mange ka ti a. Miin Damdawi kha Dandawiah hmang sela a khap lova, Amaherawhchu, Dandawi chi hrang hrang kha chawhpawlha Zu ang a a in chuan chu chu Intoxicant anih chuan tih angah ka ngai a. Hei hi kan Ministerin hrilhfiah ngai a tih chuan han hrilhfiah sela, ka lawm viau ang. Tin, chu lo lehah chuan, Lakhuih thei atangte, Fu atangtein miin Dawi telhin an siam thei bawka, chungte pawh chu hrilhfiah tu bawkin ka ring viauva ni. He Bill hi a pumpui thu in tha ka ti a, Amaherawhchu, he Bill hi

Khawpui chhungahte leh Thingtiang khuaante inang tak tek dawn il a a theih ang em? Tutenge Sawkarin kut leh kea a hman ang? Tin, thubael thi chhia a lo awm pawha keihruai theitu Authority ching chang sawinate a awma. Hei, helaiab hian thil pakhat kan hriat reng tur ni a ka hriat chi Kan Bill phek 8-naah hian "any other person" tih kha, hei ki Dan rawn chuen hetiang hi a sawi a. Commissioner of Taxes in emaw order emaw pawh ngai loin I.P.C. Section 11-naah chuenin "Any other person" tih hi hrilhfiash a.

**SPEAKER:** Powers n ni lo maw?

**PU R.ZOLIANA:** Pu Speaker, Executive Power in emaw, Exciso Department in emaw V/C te leh khawtiang hrualtite a zuk hman theihna kawng a kwasik theihna chu hei I.P.C. Section 11-na a hman theih chu Person tih hi a hrilhfiash (4 chhiar a)

Tin, chumi tihchian lehna chu hei General Clause Act 1897-ah hian dan bawk a ni a. Section 3-na sub section 42-na (bikhiera) chum V/C te pdwh Thingtiang khianchi, hebaak, kenrewhi nra hiatil hman a chheng ah Sawkarin s khawng thei ang, tihna ah ka pawm a. Tin chumi mai ni lovin, hmeichhate pawh (female) hman theihna a awm niin a langa, honi General Clause Act, 1897 leh IPC-ah hian. Chuvangin koi, helai-ah hian harsa a emin ka hre lova. He Bill hi Pass mak-mewh thilah ka ngai a. Kan Ronah Zi khapna Dan kan noih loh avangin ho Bill hi pass ngei tur niin ka hria.

**PU SANOKHUMA:** Pu Speaker, Mizoram Excise Bill kan ngaihtuah dawn hian thil chhut tur tan tek emin ka hria a, han sawi ve hloka duh a. Bill chhunga ziah nouh neuh chu ka zuk chhiar ve bawk na a, sawi ka tum lar lova, General deuh taka sawi duh ve ke noi a.

Hei, kan Bill ngaihtuah ngei hi, Mizoram Zi khapna Dan a ni a, a tha hlaoin alanga. Anah erewhchu, a lekhianah chuan niin hleuh noi niah lova, Zi an zewrh theihna Dan tiin lotling ilia, adik ve thei thova. Phelna pek ohkush theih dante, a pe tuturte leh a enkewl dan turtte a in zuk yok a, a hning chu kan duh zawk zawk kan puttir thei niin a langa.

Heip Mizoram-ah Zi a tan avangin thil buaik han tek a em a. "A ni chu a in thin a, a tha hlaub mai tih tawngkam hriat tur a vang em em mai a ni. Zi that

lohzia hi kan sawi tam en en a, India ram pumpuiah pawh kan Constitution pawhin Zu hi a tha a ti bik lovin ka hria a, Article 77-an chuan in State Sawkarin a mipui-te nun dan leh awm dante, tin, hriscin mahte an lo changken zawk nam a ngaihtuah tur a mi e, tiin a ziak tha hle a. Chuvangin Zu hi kan Constitution pawhin a tha a ti lem lo a ni tih a lang chiang em en in ka hria a. Chuvangin, heng Zu evenga sualna tem tck lo awmte kan ngaihtuahin Zu khapna Dan pawh ni sel a phalna Dan a mi h vo swangin chhut ngun tur tam hlein ka hria a. Tute nge chung pik thin a, tute hian ngo engmah chhan awm mang lova hliam tuar thin, kan tih chuan Zu hrina cheng thinte, zu in thinte an ni. Tute nge kawtlaiah Ralmuan lohna sien? tun ang hunahtey, engatings. Ai zawl Khawpui ah ngek pawh zan der a hmu lemahte, lenchhuch ngan lova a awmte? A chhan chu Zu vang a ni. Hei Zu khapna Dan kan ti a, a phalna Dan kan sien dawn hion hoi hi a dik rong em tih hi kan chhut ngun a tulin ka hria a. Chuvangin, heng hi sualna bil tam ber Mizoramah a ni lo thei lova. Nagaland Police Record ah chren 75 per cent Police Case a lo kal chu Zu vang a ni o, an ti a ni. Chuvangin Zu hi thil tha lo tak a ni tih hi kan admit tunah ka ngai a ni.

Zu an rui a, eng nge ka tih ka hre lo and , zu ka rui a tin a ni tih mai maite, chutlang thil chu tam tak a awm. Mizoramah pawh hian buaina tem tak kan tawk a ni tih a lang chiang em en a. Chuvangin, he Zu phalraina Dan hi a ti langpui thuin lang mabsala, kan hman dan a zirin a ngai ang tih hi ka ring tlat a ni.

Kumin Krismas dawn he laia, phalna pek a lo awm, Rumte leh Zu chi hrang hrang ngan take min an 14 lei theih hi lici khan buaina a hluar em en a ni tih kan hria ang. Nula tlangvalte, nulate pawh ke kawrte te khumin khawl ai an leng a ni tih Chan chinhuin a rawn zik a tih kha. Chuvangin, kan ram mualphona a ni ang tih ka hlsu em en a, chuvangin he phalna Dan kan tih a hi a khapna Dan ti bawk mehila, a effect mipuiah hian a chho zawk thei ang tih kei ka hluu tak meuhva. Tin, tunah hian Khaw tineh, Veng tinah hian mipui tang rualte'n Zu a tha lo tih kan hria a, zu kan duh lova, kan vengahte kan dap a. Kan vengahte buaina a thlen ang tih kan hluavin VDP te in dinin Zu chi khap a ni hlawm a. Theihtawp tak meuhvin tihbo tum a ni a, thingtlang hmun tem takah Zu a awm miab lo tih report te kan hria a, a tha a, a lawnmaw em en a ni. Mahorawhchu, holai hmunah, Ai zawl hmunah, Zu permit neiin tute'n emaw lo ziar ta sola, mi neizo tek tak leh haus a zawkto ei zawn na dang pawh tithei harsatna nei lo turté Sawkarin

zawrh a phalsak si chuan engnge a effect tur ni ang ? Hmedthai retheite te te harsa tak tak tana ei zawnna tek tek atana an zawrhte min zak man sak leh khemi tih bona rilru khe a tibo thei ang tih ka ring tlat a. Chivangin he zu tibo tur leh mahni veng chhung leh khua te khap thei tur hian Publicina min supportna chuk kan hloh ang tih ka ring tlat a ni. Phalna kan po dawn a nih pawhin pek tam loh thain ka ring a ni.

Tin, hei hetiang ang Excise Bill kan han tih dawn reng reng hian nakin hru lama thil lo kal zel tur kan chhutfel tur niin ka hre bawk a. Ram dang tem tekah, Naga remahte pawh Excise Bill an nei a ni. A khepna Dan ti mahila, a phalna danah an huang nasa zawk a, a hmangtua zir zir a ni tawh dawn a ni. Chuvangin, he laia awnte hianin, "Hei hi i pe tur a ni, i pe lo tur a ni" kan ti tak' tek thei tawh lovang, pekna Dan a awm avangin. Chi chuan pawi thei tak a la khawih ang tih tuman kan sawi thei lo. Naga remahte pawh excise bill an nei a, zu zawr phalna an po a ni a, chi chu tunah hian an buaipui nasa em em, Naga mipuite'n. An Kohhran in dan khan Portion Act, 12, 1966 khan C.M. room ah ngci inkhawna nelin "He zu zawrh phalna ip pek hi in titawp thei lo a nih pawhin inti tlen tur a ni" tiin an nawr ngat ngat a ni. Mahso tihtlem a hnehin, a pung tulh tulh tih report a awm zel, chutiang chuan an bei nasa em em. February 3, 1971 ahte pawh khan chutiang movement chi an bei a ni. Inthlanpui lo awm leh turahte pawh khan, he zu zawth phalna an pek hi ka cancel ang tiin, an Member (Candidate) te an zi ahtir hial a ni. Chutiang khawp chuan a tirah thil tha angin lang mahsola a lo rei deuh in a rawn ti chhet a ni thei tak tak a, zu titantu bul a ni thei a ni tih kan hrfeat a tul a. Chuvangin, a hman danah kan finktur a tul em em in ka hria a ni.

He lei a phek tawp ber dawtti, Financial Memorandum tih kha ka zu chiana, pawi ka ti khawp mai. He Excise Bill atang hian Sawkarin Chhiah 5 lakhs a beisei a ni tih te ka zak hmuh chuan pawi ka ti tek meuhva. He zu chhiah hi Sawkarin kan it tur pawh min ka hre lova. He Dan kan pass chuan, kan tum tek zawk chu zu tihbo kan tum tur a ni, tihtlem kan tum tur a ni. Eng ahnge Revenue sang tak tak kan beisei ang ? kan beisei tur a ni lo. Zu chhiah kan it turah ka ngai lo, a mipuite Nuna, an khawsek fante, Social Life tha tur zawggin he thil hi hman kan tumin kan beisod tur a ni. Chutlova, chhiah kan hmuh tan theihna tur alawa tia permit kan pek mai mai chuan zu zuertute lakah hian kan mipuite kan kawp palh ang tih ka hlaui a ni.

Tin, India ram Hruaitu lian tak takte pawh-in zu chn an oppose yo tho, keini pawhin kan oppose deuh deuh tur a ni. Ken President, V.V.Giri ngei chuan "Wine solve no problem but it creates many" a ti tawp a ni. Pu Gandhi chuanin, "India ramah hian Dictator darkar khat lo ni ta ila, engnge ka tiktir hnesa ber- Compensation awm lovin, Wine Shop zawng zawng hi ka khar ang" a ti a ni. Chuvangin, he zu dawr hi kan siam dawn a niha, Wine Shop hi kan siem dawn a niha pawhin kan pe tam tur a ni love. Amherawhchu, a loh theih loh tan an lakna tur a niha pawhin pakhat lek awm rawh se, kan pass dawn a niha pawhin, chu baka Revenue kan itna ngawt kha pak tama hi kei chu tha ka ti lo. He Dan hi a pawngapui chuan tha ka ti lova, a hman dana zir a ni, A tha zawng a hmang thei tura kan Sawrkarte an in buati il, min saha, min assure theih chuan pass chu ka duh a ni.

**PU C.LALRUAT<sub>A</sub>:** Pu Speaker, Mizoram Excise Bill chung changeh hian tawite chauh sawi duh ka nei a, tha ka ti e, Minister incharge in a han putluh hi.

Pu Zolian'a'n Pass ngei chi a ni e, a tih kha, koi ka ngalhdan chiah a ni a, kan pass thuai tur min ka hre mai a. Chumi ka tihna chhan chu Zu kan ina, mahsela, in lo anga lante kan duh a, mahse kan in lo thei bawk si lova. Tunah hian Excise Bill hi Mizoram a awm lova, khap theihna Dan pawh a awm lova, tin, phal theihna Dan pawh a'nhik wa ang tek chuan a awm lo a ni. Assam hnuia kan awmlai atengin Mizoram chu Excise Act hian min khuh ve lova, Kohhran Hruaitute chung chang thute kan sawia, tin, Politician chung chang thute kan sawia, a mi mir chung thute pawh kan sawi a, mi zawng zawng ti mai ila, a ni mai e; chuvang chuan Zu hi a tha lo kan ti deuh vok a, nimahsela, kan ti lo thei si lova, a awm lo thei bawk si lova, khawvel awm chhung chuan Zu hi a awm dawn a ni. A awm ngei ngei dawna, chuvang chuanin chu thil awm ngei ngei chu a tha zawng a kan control theih dan a awm hi a pawimewh a ni.

Tuna kan dinhmunah<sub>z</sub> hien Mizoramah, a bikin Aizawlalte zu ziartute tih reh tumin kan han dapa, kan han man seka, VDP te, Y.M.A.te leh V/C lamte tangralin chutiang chuan Hmeithai Inte kan han thawng thin a ni. Kei ngei pawh hi zu dapnaah vawi tam tak ka tel tawh a, hmeithai rothci te te te kan han tih chuan harsatna kan tawk lova, mahsela, mihringa thuin harsatna kan tawk leh khauh thin a ni. Kan tihsak bawrh bawrh mai a, an zu tinte kan pah sakin, kan leihbuak saka, nimahsela, mi ngaihtuahna hmang thi am deuh emaw chin, sum loh pala mi chal dolh thei mi tuemaw kan han tawh

meuh chuanin harsatna kan tawk a ni. Min, Law Court-ah min challenge sela, Excise Act hi Mizoramah a awm loh avangin kan hneh dawn lo tih a chiang em em a. Amah-erawhchu, Mizo nipaui hrim hriir hianin Zu hi kan duh loh avangin kan tangruala; chung nipaui tangrualte chu chung zu zuartu tam takte chuanin rin zah thin a, chuvangin kan thu an awina chin a awm nai nai zawk a, chuvangin Zu lakluh theihna leh khapna emaw Dan hi chu Zoramah tih maknawh niin ka hri a, hemi-a Act-ak pawh hi paikh tur chuang awmin ka hre lova, tha ka ti vek mai a. A bul ber hi kan chhiar chuan, Member zahawn tak takin an chhiar tawh ang 'Interprete' dan hrang hrang a awm thei a. Thenkhat chuan khawlaiah pawh Zu zawrh phalna an siam dawn a ni a, an sawi luai luai a. Tin, mi thenkhat chuan a phalna neih tunin chu lai karah chuan an lo chuh leh chuk chuk tawh a, chu chu thil awndan a ni a, hrallte, neihte, lakluhte, pek chhuahate, thiarwelte, khatiang a ng Control-na Dan tur a ni a. He Dan hi duh chuan hman loh theih a ni bawk a, kan chhiar chuan Administrator-ina a ni a tiam atangin he Dan hi hman tur a ni ang tih ang rengte a awm a. Mizoram pum pui pawh hi Zu zawrh lohna tur a puan theih a ni tih he Danah hian a sawi a. Tin, khawi i lai hmun bik pawh puan theih a ni a, khawii khaw bik emaw pawh puan theih a ni bawk a, chuvang chuanin he Dan hi tha em em in ka hria, Pass ngei tur pawh niin ka hria. Tin, Sawrkarin chhiah a lak chung changah pawh khan, kei chu Zu hi tha lo kan ti tlanga, tlemse kan tih chuan, Sawrkarin a tam thei ang ber chhiah la sela, ka duh a, nuai 5 mai pawh ni lovin, vaibelchhe tel iak theih nise ka duh a ni.

Amaherawhchu, a zuar theitu tur te a tih tam a, chhiah lak tam ni lovin, a zuartute tihtlema, chu mi atanga chhiah lak tam chu ni thei se tha hlein ka hria a. Mi in an zuara, an ina, tunah pawh hian a awm del dul a ni Aizawl Khawpuiah pawh hian. Chuvangin Sawrkarin kan Control-a chuta tanga hlawka a neih chu thil sual ni lovin, thil tha niin ka hria. Chuvangin he Dan hi kan pass ngei tha ka ti a, ka rawn thlawp a ni.

**PU LALRINLIANA:** Pu Speaker, helai chung changah hian  
kei pawh sawi tur tlom neiin ka inhria  
a. Engpawhni sela, helai thu bung leh  
chang hi zu chhui vak ka tum lova, amaherawhchu he  
Bill chung chang thu hi zu sawi hrim hrim ka duha. He  
Bill hi tha ang taka lang, mahse a that zikluak chu

ka ring lova; nichina ka hma a thu sawitu hmasa berin  
aw sawi, keini ram Kristian Runina hetia Zu zawrh  
phalna Dan han pek hi kei engenaw chenah chuan ngaih  
ngam lohna deuh ka nei a. Engpawhni selā, a thuh chuan  
Zu khapna Dan a ni a, hemi Dan lo chuan Zu kan khap  
tak tak dawn lova, tih a ni a, mahsela he thil hi a  
tha zikluak ang em aw ! thil tha takah kan hmang zik  
luak ang em aw ! ka ti deuh va. Pathian thu ang deuh  
a ni a, Pathian Lehkhabu pawh hi Thu tha tak tak, thu  
fing tak tak dahna a ni a, nimahsela turan kan zawn  
thei bawk lova; helaiah pawh hian he Dan kan pass hma  
hian, hmanah te Zu zawrh phalnate pawh chu dawr 2/3-ah  
te pawh pek an ni a, mahsela chu chu khar a ni leh a.  
Tunah hian he Dan pass hma etang hionin chung khawimaw  
lai lai atanga mi pahnih pathurite chuan Licence an nei  
leh rang tawh a ni awm a, chu chu he Dan hi engeaw  
chenah kan ring ngam turah ka indah lova. Chem chu a  
tha hle a, hriam tak chu Lo vah nana a hman chuan tam  
tak thar theihna hmun Lo a vat ang a, mahse mi A in  
a ken chuan mi a sathlum ang tih hi kan ring theia,  
chutiang chuan he Dan kengkawhtu hi mi eng ang nge,  
mi tha fankim chu a ni thei dawn lova.

Tunah hemi thil a lo blawk hlea, mi chhate,  
daikil kara mi zawng zawngte an tawn im, amahte chauh  
in a zawrh theih dawn chuan tangka tam tak sengin a  
bit ngam dawn tih chu a hriat a, chutiang Market Za  
Zu, open taka an lo hrakh chuan Zurui hi zahthlakah  
kan ngai tawh lovanga, tunah hian kan han inkhana,  
a khawtlang kan han tanrual chuan tlen chuan a ziaawn  
deuhva, zu rui na na na chu an in kiltawih deuh a ni.

Anahorawhchu, Khapna tak tak a awm lova, tunah  
pawh hianin Licence chu lo pek nimahsela kan rin dan  
in daikilkara mite chu an khap ch-uangin ka ring lo  
tlata, chu chu a ni a. Engpawhni se, keini Kristian  
Ram kan ni a, kan Thurin pawhin a phal bawk lova,  
chu chu Pathian Lehkhya thuah pawh kan hmu a, Hosea  
4:11 leh 18, Numbers 6:1-4 te, Rom 13:13, 14ahte,  
Korinth 6:9 & 10 te, Isaia 5:11-13 thu leh 22 leh 24  
thuahte Leviticus 18:xx bung 10:9 ahte, Jeremia 35:5-8  
te, Ephesi 5:18 ahte, Luka 12:45-47 leh 21 leh 24 ahte  
chung thuah zawng zawng chuan Zu that loh thu a sawi  
veka, ruuh lohna tur thute chutiang chu min hrilha,  
chuvangin, keini helaiah Kristian Ram inti sia, helaiah  
Zu zawrh theihna tura Pass kan lo siam hi kei harsa ka  
ti a; engpawhni se, thil hi ngun taka kan ngaihtuah  
tulin ka hria. Tuna ka hmaa sawituin a sawi ang khan  
Naga Ranah chuan Zu hi tihtawp thak an tuma, Election-

ahte pawh heni zu hi kan titawp ang tia Signature pek  
tih angte pawh a sawia, a ni khawpa, chuvangin kan  
ram nipiute zira thu in heng Kristian Ram kan nihna  
thute ngun takai kan ngaihtuahin tunah hian thil kan  
kan tih atangin Setana chu a lawm hlein ka ring a.  
Tunah chuanin Dawrte ka hawng tan ta a ti ang tih ka  
ring tlata, chuvangin kan Hmelma, Kristian Hmelma,  
Setana Lawnzawng kan sawi loh hi tulin ka hria.

\* Rngpawhni se, he Dan hi awm nahse kan tih tur  
leh 'Zu' tihtawpna tak tak turah chuan kan tum hi kan  
'fail' ka ring tlata ni. Chuvangin he Dan hi kaltluan-  
ng lo se tha ka ti khawp mai.

PU CHAWNGKUNGA: Pu Spekher, he bill an rawn la lut hi  
kei tihzia hlein ka hria, wawiina he  
laia kan sawikhawn thei pawh hi lawm  
awm ka ti a. Ka hma mite khan Bible chang tam tak  
hmangin 'Zu' that lohnate an rawn sawia, amaherawh-  
chu, Mihring hi Suala sian kan ni a, hmanah Evi leh  
Adama chauh Elen Huanah an awm a, tahchuan Dan pahnih  
chauh a pe a, chu 'tihtur' leh 'tihloh tur' tih dan  
chu a pe a, a rit lo viau a ni. Amaherawhchu, 'ti rawh'  
tih leh 'ti suh' dih dan chu an bawhchhia a, a aia  
tam a pek belh a ni. Chutiang deuh chu a ni a, kan  
ramah hian 'Dan' rumal kan nei loa, chung ang pawh chu  
kan la tisual a, chuvang chuan heni dan heni Bill  
hi a lawm hlein ka hria. Tin, Mizo reng reng hi  
a lemin kan nung a, Kristian tha nih duh si, zu heh  
tlatte, Pastor nih duh si, Zuin rukte kan ching a,  
(A nih nih hi in chapchar at mai a hun tawhin ka hria)  
tiangchuan Zu dan pawn hawng ila, a in in in ni nai  
a in loin in loh ni mai se, chuti tlata law law a kan  
nun loh chuan a lemin a in tihder hi a ninawn tawh a,  
hei Bill hi Mizoram ah kan la lut ngei ngei tur a ni.

Tunhmain Zu hi theihputawp tihtawp  
tum pawlah kalo t,ng t,wh a, Hneithai Belte ka lo vuak  
pawh sak tawh a, Hneithai bel kan llian sak tawh a,  
kan ti ta p a, nahsela, a hausain an sa thova, an awrithel  
tho a ni. Tiangchuan Zu, Setana ruala upa hi a tih  
tawp theih tak tak lohva, chuvangchuanin kan tih tawp  
theih si lohah chuanin a hman thatna kan neih a ngai  
ta a, chu chu kan ngaihtuah nai alo ngai ta. Entirnan-  
Brahmaputra khu nasa ta kin a rawn llian thin a, khawwel  
Sorkar a mangang thin a, India sorkar a mangang a,  
U.N.O. hialah a thlena, tah chuan Tui lenna chha n chu  
India in angaihtuah a ni. Khitah a hnar China ra m  
atangin a han en a, a dan dan ngaihtuah aiin Tuilian

hran that dan a ngaihtuah a,tui len zawn veleh hian Buuharrangchil theh rawh u an ti a,an theha tichuan Buuh an than tawk tawk mai a ni. Chutiang ang deuh chuan tuna Zu a ruk a rala awm hi hian that dan kan ngaihtuah a nga i a ni. Chuvang chuan he Zu khap na Bill hi kan pass ngei turah ka ngai a ni. Tin, he Dan hi kan han en hia-n D/C. leh mina-lte pawh Agency anga khaw-sak theih dan a awmin ka hria a ni.

Tichuan tuna kan tih tawp theih loh Thingtlangah chuan kan duh lo tlat a, tualchhung nipiui kan khuaah chuan Zu zawrhna permit pakhat nah rawn pe suh u, an tih tlat chuan dan theih dan a awm a ni, a mihringa zir a ni dawn a ni.

Tin, chulo leh chu Zu tlem rawh se tih chuan mipakhat License nei lo awm ta sela, kha khanin midang sa ru tur chu a veng vat vat ang a, nipiui ha-h ngai lovin, aman a report mai dawn a ni. Tiang khan thil a awm thei mai dawn a ni. Anaherawh chu thil hi a tha fankin ang a tihtheih lohva, mahse hemi dan hi han hma ng phawt ila, a hma a Dan munal kan neih loh avangin pah leh theih duh loh leh belh lehtheih a ni theva, chuvangin he Bill hi kan House hianin pass ngei se ka duh a ni. Ka lawm e.

K.SANGCHHUM: Pu Speaker, Zu chung chang sawi theia kan awm hi lawmawi ka ti a, a chha-n chu, Zu han sawi hian, Kristian tih hi a lo lang ve tlat nai a. Tin, Kristian han tih lai pawhin, 'You bloody buggler, You bloody chap', nang hi maw 'You come on' tih Mizoram alo awm chhan chu Zu hi a ni. Chuvangin hemi chan chin hi Police concern leh Mizoram purpui concern a nih avangin sawi hi a tul tak neuhva, sawi hun in hawng hi kan vaiin kan lawn a ni tih alang chiang a, Member zahawi tak takin an rawn sawiah te khan a pawimawh zia chu a langchiang hle a, ram fing zawkte leh ram upa zawkte leh Kristian ram kan en chuan Excise Bill han tih hi thil pawimawh takah kan ngai a ni tih alang chiang a, Mizoram tuna Excise Bill a hriat chian awl nan Zu chan chin ti phawt ila helaia nyaihtuah tura alo kal ta-kah hian, ngaihdan emaw tak awm theiin a lo lang a, chula-i ta-k chu sawi fiah a ngai a ni.

Zu han tih hian ruaitheh lamte a huam veka, Saptawng lante kan en chuan Mizoram Zu ka-n han tih hian Zu chihrang hrang a awma, a enga pawh chu ni selu Zu chuan thil pawi a khawih thei tih a hriat a, minal tinte leh Society te leh nipiui leh ram a tih

chhiat dan chu sawi angai lova, experience theuh a ni a, Dan tha han siam dawna mipui ngaihdan lo awi hi chu hetiang hian a awn ve thei a, hei Kristian ram kan ni si a, Zu lakluh dan emaw, anih loh leh Zu in pha-l lohna dan emaw kan Sorkar te'n a an han siam ta mai chu a va ha-n mak em aw! tia ngaih dan a lo lut phawt mai a ni. Mabsela thil chiang zawka kan en chuan Zu chung-changah hi chuan Kohhran lari nena in hnahnawihna kei chuan ka hre lo. Zu zawrh leh zawrh loh chung chang a ni mai a, a in leh in loh lari chu heliaih hian a lang lo reng reng a, Opium te pawh hi a hralhtu sorkarin a hriat chua n a chawl tira, an han a an tan tir bawk a, anaherawh chu Opium ei a te hi, hremma a-n pe nga i nang lo tlat a ni, chutiang deuh chu a ni.

Zu pawh hi a in te pawh hian thil an tih sual loh chuan hrenna engmah khawiramah mah a awn ngailo. Anaherawh chu thil sual an tih chuan an thil tih a vangin an hrem thin a. Chuvngin kan ram ah pawh hian i in tur a ni, i in lo tur a ni tiin tumeh kan inti thei lo a ni. Hela-iah pawh hianin Zu i in tur a ni tih sawi ho turin kan lo ka-lreng reng lova, i in leh in loh chu Kristiante danah a awn zawk a, Zu i in chuan, chutiang khatiangin kan phuar a-ng che an ti a, Kohhran tinten Dan an siam a, chu Danah chuan Kristian tinte an in nghat zawk a ni.

Tin, tuna Dan pass tura hotuten an rawn tih lanah hián chuan Zu i in tur a ni tih pakhat mah a awn lo. Chutih lai chu ichang taka mipui in kan hriat angai a. Nichina Member sawi thenkhatah Khan Public ngaihdahah buai theihna hial awm angin an rawn sawi a, buaina tur pakhat mah a awn hlei nem, Zu in rawn u tihna a awn lova, Zu in suh u tihna pawh a awn bawk hek lo, tin, chu chu Dan a siam hleih theih thil pawh a nilo. Kristian ten Kohhrana annahni tana an siam mai a ni. Chutiang siamna hnuu-iah chuan Kohhran tinte hi kan awm a ni zawk. Tin, Zoroma Zu Chung changa kan hriat tur pawimawh tak awm chu, Kristianna vang emaw, Kriatian danin min phuar na vangin emaw in loh a nih chuan, an in lo a ni mai a ni. Dan vang a ni a, in lo a ni lo.

Tunah hian Dan kan siam hna pawhin Mizoram Zu in chuan limit a thleng tawh, tun aia bak hian Zu a in theih tawn loh. Zu in rawn ti pawhin Dan siam illa, hemi hak hian Zu a in theih tawh loh. In duh zawng chuan an theih ang tawkin an in tawn a ni. Tunlai in te hian chuan an in tho tho, chuvangin a n in leh in loh thuah chuan ngaihtuah tur

tam tak kan nei lo anga, chuvangin he Dan Sorkar in hman tura an han ri ruat a hi chu mitin tan thil tha zawk a ni tih a ~~lang~~ chiang hle, tin, chubakah thil pakhat sawi loh theih loh chu, hei Dan han sian hi Revenue laria thatna a tan hian thil tha lo tak niin Member te'n an sawi a, kei chu tha ka ti em em a ni. Kan ramah hian Tax kan khawn zel tur a ni tihna ni lovin, U.T. a kan awm chhung chuan a theih ang tawkin khawn chu a tha a, hei hi an khawn chinah chuan a tha thei ang ber leh miin an khawn chinah Tax d-angte nen danglamma a nei a, hei hi chu a dik tih hriata pek tur a ni. Va khawn luih, Sorkarin khawn tur a tih ava-nga khawn tur ni lovin hemi ti duh te hnena chuan va khawn tur a ni dawn a, chu chu a danglamma tak chu a ni.

Chuvangin, a tai thei ang bera khawn leh tur a ni, hemi chung ~~changah~~ pawh hian. Chu bakah Mizoram harsatna shu, a ra-min a kan lo experience ang in a ra-m chhunga Buhfai, a ram lei lunga chhuak Buhfai tlema hi Mizoram nupui harsatna ani a. Local Zu khawtual Zu ti mai ang, heng Zu mizo buhfai emaw mizoram atanga chhuak a-n sian chi Zu reng rengah hi chuan in tuna helia a n tih lam lai aia tam mah hi Tax in khawn ta sela, chu chu a tha zawk ngeiin ka ring a ni, a dik takin Sapawng takin sawi ta ila, 'Run' tih ang reng 'Whisky' tih ang reng helai Thingtlangah hi chuan an in tak tak lo a ni. A in a te sawi dawnin. A nih leh khewia tangin nge an in, in tih chuan Mizoram atanga chhuak an in a ni. Chu chu Mizo Buhfai ti bik ila, chu chu harsatna a nih si chuan, Mizoram atanga thil chhuak Zu an sian a tang chuan a Tax a hi ti tam ila, chuta tang chuan Thingtlangah chuan a ziawvi viau ang. Assam Rifles post leh Police Post thenkhat thingtlang ah a awm a, chu chu a source ber a ni. Mahse chung a tang chuan thingtlanga majority te chuan in Zu an in thei lo. Chutiang a lo nih chuan a lhap awlsarina ber chu Kristian tan pawh, Kristian lo tan pawh thingtlangah a bik, Mizoram a tanga thil chhuaka Zu sian hi anan ti to sela, chu chuan a control a ni mai. Tin, chubakah suggestion pakha-t kan sian leh duh chu Zu zawrh phalna pek chhuah chung changah chuanin kan sorkar te hi strict bik sela, a dyh a piang ta-n phal zut zut lo sela, a ti tha theite tan chauh phal sela, chutiang chuan Mizoram Zu in dan hi a fel zawk ang tih ka ~~bing~~ tlat a ni. Chuvangin, he Excise Bill hi Mizoram tan a pawinawh em ema, hemi lo pawh hian Public in Zu an in theih tho avangin duh tawk an ngah thei tho a ni. Mizoramah fel zawkha thil akal theihnan he thil hi tih hlawhtlin ngei ni se ka duh a ni.

PU HRANGAIA:

Pu Speaker, vawiinah he laia kan hraa Member zahawn tak tak tein an sawi tawh ang khanin, kan Excise Bill hi pass ngei turah ka ngai a, amaherawh chu kan Member hoten thiam tak takin an saw-i a, chuni an sawi lo gan hawi chuan thil sa-wi ve ka duh hlek a. He Excise Bill atan a ka han duh zual deuh chu, Mizoram kan pi pu te hun laki thlir chuan chutiang ang chuan kan ram hian Zu in te la thiam ila chuan He Excise Bill hi pass a tulin ka hre lova, mahse tunhma lama kan pi kan pute nun dan Zu an lo hman dan hah-chawlh nante engenaw Kut niah te leh khatiang thil atana an hman bik tiangvalte pawhin a Zu in em en lo, naupan te phei chuan in lo, chutiang anga kan ram fel taka awm thin kha, tunah chuan kan zu in thiam ta-k loh avangin leh Zu in fel thiam lain kan Mizo tawngah. Zu rui thil tih chu thil tih tling lova kan in thiam tir a, chung chu tunhma lam chuan thil dik tak a ni. Zu innite Zu in thiam da-n a zirin amaherawh chu tunah cpan kan thiam thiltih tling ah kan la ngai thei dawnin ka hria a. Chuvangin vawiinah hian he Excise Bill hi pass ngei thain ka hria a. Tin, kan ram hian hun engagemaw ti chhung a tang khan kan namawh tawhin ka hria, Kan District Council hun 1952 atang engemaw chenah tawh pawh khan mipui presure zawkin he Excise Bill hi District Council ah pawh an rawn ngen tawh a. Mahse, chu chu kañ tih theih loh a nih avangin hei vawiinah U.T. kan chhawn, thil pakhat alo ni ta a. Hei hi U.T. zar a tang thil lo awm thei a ni. Chuvangin, he Excise Bill hi a hman dan ka-n thiam chuan mi zawng zawngin thil tihawrah an ngai a ni. Zu thu ringawtah chuan a tha lo em eñ tih kan hria a, mahse, zu hi kan khawn te min ti vuaitu, kan fa pate, kan tute pawhin Mizoram ah hian Zu in dan an thiam tawh lo. Thisen chhuah nan te, mite va hnisit nan te, mi kawng kal mai mai te va che nan te kan hman phah a, chuvangin kan thiam tawh lo em em a ni. Helaia Member zahawn tak tak kal khawte hian Zu hi a tha e tih mahsela, tunahin kan awih loyang. Tunhmat a kan pi leh puten an iahni taksa ngeih tawk a zu an hman thiam ang kha kan pel tawh a, chuvangin, thiam lo taka zu kan hman ta-k awngin he Dan hi lokluh a pawimawh in ka hria.

Hemi Dan kan sawrkarin a siam atarh bian kan Zu indan te leh kan khawsak da n te chuan kan pi pu nun dan kha a kalpui theih dan ki-wng pawh a riruang hemi dan atang hian a rawn lang leh theiin ka ring a ni. Chuvangink he Da-n hi pass ngei nise ka duh a ni

PU ZALAWMA :

Pu Speaker, vawiin a helaia kan thu khel leh ngaihtuah hi Mizoram ka kan hmelma ber tihpunna tur Dan kan siam hmasa ber dawn a. Speaker hian Member te ~~heng~~nah sawi ta-m deuhna pawh hun hawng zau deuhse ka duh a, ka ngen a. Kan Ministry hi han veh him deuh te pawh an tulin ka hria, chhan te pawh an ngai mai thei a. A chhan chu, Mizoram Ministry hmasa ber ten Mizoram Zu tihpunna Bill an han introduce tak chu ka lainat deuhva. Eng pawhnise, hei, 'Statement of objection and reason' tih ah hian, 1-na atan chuan Revenue tihpunan, 2-naah chuan a hralk chung thu aiin a in thuah te in control-na a ni deuh ber a. Engpa whnise, he Dan hi kan siam dawn ngat chuan le, kan in control h~~le~~i thei tawh lo va, kan inphalrai ta tihna a ni. Dan in kan in el dawn tawh a ni.

Ka nau chuan ka bulah chuan Mei a zu ngam ngai lo va, va-wi Khat kan sihhruh zauh chuan ka bula mei zuk chu a hreh tawh ngai reng reng lo a ni. Member zahawm tak ta-k te u, he thil hi M~~izo~~-ram tana a ni, in ngaihtuah tih hi in hriat ka duh a. In fate lo kal'zel tur, vawiin nia in mipui neih zawng zawng te tan Ro in rel dawn a. He Dan hi a kal tlang ngat chuanin thingtlanga practically- a Zu khapna te kan lo tih theih thin kha vawrin atangin alo tawp dawn ta a ni. Chu chu a chiang em em ang. Mil Dealership License a neih ngat chuan hra-lh a thiang a, in a thiang a ni. Hei hi ngun taka kan ngaihtuah a ngai em em a ni.

Pu Lalriniana sawi ang khan engemaw chenah Setana ram a tih ang khan kan Kristian Principle kan Church-in a kah thin kha vawiinah hian Kristian ra-m Legislature he hian kan phelh dawn a ni. Chu chu a ti hmasa ber ministry han nih pawh hi helaia kan Ministry te hian an duh pawhin ka ring lo va, mahse, an introduce ta miay nai a, hemiah hian an finkbur a ngai em em in ka ring a; a mawh chu an phur ngei ngei dawn a. A chhan chu official Bill a ni a. Thildang lehah chuan chutianga Dan kan lo siam taka-h si chuan engnge sawrkarin kan tihtur. Dan kan siam tur nia ka rin chu he Excise Bill curtail-na tur Act kan siam thei lawm ni ? ka ti deuhva. He Excise Bill Curtail-na tur Act hi han siam thiam hra-n sela, thiam tlang ila a tha zawk mai awm mange aw ka ti deuhva. Chuvangin he kan Excise Zu lo khapna tihreh na tur chum chumi zuk khap lehna tur Dan chu siam thiam ila chuan kan Kristian ho mipuh chu an hlim ngawt ang. Chuvangin helaiah hian Dan siam alo nih chuan Sawrkar mi rawihte mipui chetna tur a awm tawh lo. Tunah hian kan thenawm-ah license nein mi pakhatin Zu zuar ta sela, a Zu zawrhna inah chuan an buai khor lov~~ang~~. A piah lawk in

kiangah hemi avang hian nichina Pu Sangchhuma sawi ang khan 'come on' tiin insual ta, scia, mi a ti ralти a ni. Kristian nungchang duat taka kha, thil da-ng in engngemaw hling neiin a rawn tibuai dawn a ni. Chutah chuan a zuartu dik tak legal basis a legal permission a thil a zavrhnha kha, khata tanga in a nih avang khan midang pawh khanin han tlang chil dawn mahsela, khalaiaj khan tih hleih theihna a nei tawh lo. Dan in kan in khing dawn, Police kan rawih hun chu a tlai hle ang. Thil a pawi zawn vek hnuah a ni an lo kal chauh dawn ni. Chuvangin, hetiang hi kan bawhzui zo leh si lovang. A maintain da-n leh a control dan kha thil harsa deuh nai tur a ni a ni. Tuna Excise Act awn lo chung pawh a in control thei lo kan nih phei chuan a awn vah chuan milin Dan a fawn tlawh chhan dawn tawn a; Sawrkar ah Revenue ka pe a rawn a ti anga, chulaiah chuan inchhuan theihna a awn tawh a ni. Chumi in chhuan theihna tur Dan chu tunah hian kan zuk siam dawn ta a ni, he Bill hian chu chu a tum a ni dawn ta a ni. Kan Status te alo lian chh8 zel anga, revenue chu he Excise atang kher lo pawh hian kawng dang dangin into delhna chu a awm thei tho tho a pi. Kan hmelman ber, Zu chu kan ram dung leh vang a cheng rengrengte tan, an huan tur kan siam, dawn tihna a ni. Kan khhran upa te, kan Missionary te, kan Pathian thu sawitute an hlim a-ng em? Keini chu mipui aiawh kan ni a, chuvangin, mipui zawng zawng huap Dan, Zoran huap thil vawiinh hian kan siam dawn a ni. Ka-n Kristian Thala-i pawl te a n hlim ang om? Tunah hian Campaign bein theih tawp an chhuah mek, hetih lai hian kan mite vui turin kan buat saik dawn em niB?

He Bill hi an rawn siam tlat si a le, Pass pawh a nih ka ring a, Pass anih loh chuan Ministry in a tuar dawn si a, chu chu kan inkhuh vawt leh nai mai dawn miin ka ring a. Kan Member object tute pawh khan a ss turah chuan an vote leh tho tho dawmin ka ring a. Kan phalrai da wn a kan Pass tho tho dawn anih chuan mitin hnennah permit siam sak ang u. Tichuan Market a:a hlawkna a bo ang a, a hlawkna a tlem chuan Zu chu a tlem nai dawn a no. Kan Member ten Limit neiin Permit siam ila an tih kha teuh lo mai. Hman atang tawh khan Buh zute, zufang te engngemaw hei Zu sen chi reng reng te hi dawr tinah sawn hawn tir ila, a man a tlem anga, an hlawk le anga, an sa peih lo mai ang. A sia sundawnna tha a awm mai ang. Mite sundawnna tur vawiinh hian kan siam dawn a ni a, kan sawrkar sundawnna tur a ni bawk

dawn a. He Excise Bill hi sumdawnna leh kan Sawkar sumdawn nan hian a tha tawk em ? hemi avang hian ni tam +  
Chhandam ni tur, Chhandam nih leh hahna tur kha ngai-  
tawh rawh u. Pathian thu kan ti rau rau ta bawka, Pu  
Rina te, Pu Rawnga te pawhin nin zawn ka ring bawka ni.  
Anni hi Piāngthar tawh, engkin an ni a, chuvangin Chhan-  
dam ngei tur, hemi avanga Chhandam leh loh tur hi  
Thlarau Boral tur pakhat tal ka Chhandam dawn lawm ni  
tia ka au lai khan engahngel helaiah Thlarau boral zawng  
a ro kan rel ang tih hi ngaihtuh than tek a ni. Kohhran  
Upa tan phei chuan sawiin nich hian in sawi loh a tha  
zawk mah ang, in oppose ngam law law a nih chuan. Chu-  
vangin in sawi loh chuan 'Green' in ni dawn si a le, sawi  
chu a awm bawk si. Chuvangin, kan thil siam turah hian  
kan Finance Minister tak phei chu Kristian tha tak a ni  
a, Shillong atangin Kohhran Upa-in a rawn chhova Aizawl  
ah hian. Hetia a Party Sawkarin Zu Dan siam tura an lo  
nawr ngawt mai hi a zan munang lamah pawh a man ka ring  
ngai reng reng lo a ni. Chutiang khawpa Ministry thieng-  
hlim kan lo dah khawn tawh hian kan Zoram Dan hmasa ber  
zinga Zu Dan an han pulut hmasa ber mai hi, han venhim  
ngai deuhin ka hria a; an mawphurhna hi a lian em em  
mai a. Member zahawn tak takte 'n i nawr lui lo ang u.  
Petroleum Bill te kha han sawi hmatak awm a ni a, Zu ber  
kher hi kan hman hmawh tet tet kher emaw ni, kan han ti  
hmasa leh nghala, kan va han chak awm em em ve maw le,  
ka ti deuh a ni.

Kan chak viau niawna a lanna pakhat chu, Dan kan  
siam hnain Licence Dealer nei chu 4/5 lai an awm thuap  
leh tawh hman maia, sawngte saw engtinngi in tih dawn ?  
Dan sian hnain tunge Licence pe ngai ? Eng Sawkar nge  
kan nih ? ava zahawn lo awm vc le. Dan enforce hnain  
licanse in pek hi a dikan ka ring lo. Eng License inpek  
te hi Rule in siam hnuah a enforce ang, Rule ang chuan  
nakinah a kal turah ka ngai a. Tunah hian Dealers an  
awm fer fur mai, eng tinngi in tih dawn ? Kan thil ngai-  
htuah hi Aizawl chhung chauh pawh a ni lova, Zoram dung  
leh yang huap a ni a, i fa ngei, i bula nei Zuk ngam  
ngai lo kha, Zu in ngan ngai lo kha, i vulh ngam dawn a  
ni, discipline a awm tawh lo, kan ramah hian. Kan Mizo  
piampui, kan Mizo Dan dik tak, tlangchil tih angte kha,  
he Dan hian a phelh dawn tihna a ni, chu chu i hria ang  
u.

England-ahte, America ramahte, Zu hi an buaipui  
em em tih kan hria. Hnam changkang tawh an ni a, an  
harsa tawh, an buaipui, an Control thei tawh lo. Eng  
vang nge ? An Economic Position an Build up tawh. Kei-  
ni chu hnai hnufual kan ni a, kan sun leh pa kan

Economy han ngaihtuah hian, In tin han chhut hian pawisa 75p. pawh nei lovin Zuin an duh dawn a ni, Phal-na kan pek chuan. Hlauthawng taka in tu te hian an in tam lo zawk a ni; he mi Dan kan siam phawt chuan insum kar lo ten an in tam tawh ang a, Pain a fate a ngam tawh lovanga, engahnge ka pa Dan i siam an ti tawh mai ang, Leina tur Dawr i siam miau a lawn. Dan kan siam vah chuan Zu in phalna a ni a, anih loh leh khawiahnge Drunkard people ho, chutiang Zu rui danna chu khawi ah nge a awm leh em? A awm miah lo. Chutiang mite chu hrenna Dan khawiahnge? Ka rawn sawi ang khan Tax pawh hi a tipung ang nge a tihniang ang tih pawh hi ngaihtuah tham tak a ni. Member thenkhatin, a tam thei ang ber khawn tur an han ti ngawta, Silchar aia Rate Mizoramah a tam vah whian Sawkarah hlawkna awm miah lovang, an lei ngai lovang. Chu chu tihtleenna a ni chuang lovang. Chuvangin a Dan hrim hrim hi ka Object ~~the~~ a ni. Kan ~~Han~~ Economy kan en hian vawiin ni ah hian Hun-ka la ti tih lo a ni. Nichina ka sawi tawh ang khan, kan fate lo piang leh turte tan Zu in phalna Dan kan siam dawn a nih a, Zu zawrh-na rama lo siamtu Member hi a lo va zahthlak em! i ti zawk ang u. Kristian theuh kan ni a, kei aia piangthar zawk zawk in ni hlawn, chuvangin, he Dan hi i pain thla zawk ang u. Hei kan Kristianna Nun, kan nihna hi, Dik t akin Synod, ah nge a beh hlawn? khawiahnge ni? Synod-a bet tan chuan dik takin pass awm tak a ni. Fatherte tan phei chuan Pass awm tak a ni. Mahse, Nunna Lui, Tuinung Lui, Krista neih tawte tan chuan Member zahawn tak, Pu Rawnga te ang tan chuan Pass chi a ni lo reng reng.

Chuvangin Aizawl Khawpui chhung, Lunglei, Sajha, Champhai, Kolasib ni mai mai lo, Thingtlang khua kilkawr tak takahte pawh Radio an ngai thla ang a, an Pass ta, Tlangval zu rui ia in ngailo te khan, e, i han in siah siah mai teh ang, engnah neilote pawh khan an ti mai dawn ani. Nu leh pa tih hah nan, ril-ru tih khawloh nan, hnathawn loh nan Zu inna a hring dawn a ni. Chu chuan an munphung tih chhiatna 'Hell' a hring mai ang tih hi ngaihtuan than tak a ni. He Bill hi Select Committee-akte emaw la refer leh ta zawk illa, kan Ministry te pawhin chu chu recommend mai sela, an mawphurhna hi a zangkhai deuhin ka ring, select Committee-ina rem a tih chuan, a ven himna ropui tak seat-ah en thu a ni tih ka han advise duh deuh a ni.

Mi ran changkang zawkte chuan an changkan ~~hna~~ chuan an in Control thei a ni. British ramte America ramte chuan an changkan ~~hna~~ chuan an in control thei a ni. An changkan hnuah a ni hetiang thilte hi an in control

theih loh chauk zawk a ni. Keini chu kan Hnam hi ala-hmuual lutuk a ni lawn ni ? Helaiah a impensive zawng ngawta kan hnam siam kan turna a nih bakah, kan Kristianna Principle-in Zu hi sual bul pekhata a lo ngaih avang hian Mizoram Legislative Assembly Dan siam hmasak ber atan whuan ka object tlat a ni. I en tha leh teh ang u tih hi ka rawtna a ni.

**PU LALKUNGA:** Pu Speaker, helai thil hi a sawi tham viau maia, tuna kan sawi dan pawh hi a serious lo visu nghe nghe a. Sawi awmlo tak tak ten sawi awmlo tak takte pawh kan lo sawi a ni mai thei a engpawnise, helaiah kan Ram hmel a lo lang dawn a. Ka hmaa Member zahawn takin a han sawi ang khan, Act a awri hmain sawlaiah tuten emaw Zu an zuar tan tih hriat a ni a. He thil hian dik takin he House hi a degrade niin ka hria a. Bill House-a put-up a nih hmaa, Member te'n an pass hmaa, Sawrkarin a hawng mai hi Memberte tan chuan thil zahthlak a ni lo thei lovang a. Vawiinah helaia Member awnte hianin kan nihna hi an hre phak lo niin ka hria a. Kan pute'n an tih tawh chu a dik a ni tih ngawt a ni lo. Helai In hi a zahawn loh chuan, M.L.A. tih ngawtte hian awnzia a nei lova, Ram roreltu nih ngawtte hi thil zahthlak a ni. Chuvangin, Dan a la nih hma hian, anih lohna anga an lo hmang hi kei chuan he House Privilege hi a tichhia-in ka hre tlat a. Chuvangin, he Bill pawh hi ngaihtuah hrehawm takah ka ngai a ni.

Tin, kan Ram hausakna chu, khulai ni hausaa amte khuan a tam zawk chu an tel mek a ni tih hi he House-ah hian ka sawi duh a, chuvangin paik mai chi a ni.

Tin, chu bakah chuan kan Ramah Zu zawrh phalna vawiinah hian Dan kan siama, chutah chuan he Bill hi he House hian lo vote thla ta ngat ila, Ministryte rualphona ai mahin, kan Ram hmel chu a lang tha zawkin ka ring a ni. Mizoram hi Kristian Ram kan intia, tichuan Kohhran hrang hrangte pawh theih ang tawk tawk in hmun hrang hrangah rawngbawina an nei hlawna, an chan chinte kan hre thei zela. Chutih laia, kan Rama Zu zawrh phalna, zalen taka hman phalna Dan a lo lut hi han paik thla ngat ila, Mizoram chu Kristian Ram a lo nih ngei hi tiha sawia sawi aiin a takin a lo lang dawn a ni; chutiang chuan fan danga mite chuan an ngaih ka ring a ni. Sap rante, America rante kan sawi thina, heng Ram changkang tawhte pawh hi dem an hlawna chu hemi Dan te an lo pass a, an lo neih avang hian an Kristianna pawh hi tam tak chuan an hmuhsit phaha, Vawiinah hian he kan

Ram Rorelna Khawl hian lo nuaibo ta ngat ila chuan Mizoram chu ram dang mite nithmuah chuan a takin, Kristiania hi a lo lang tawhin ka ring a ni. Helai thil hi kan eu liama, kan nuihral mai mai ei chuan ram dang mite min lo thlir dan hi kei, sangin ka hria a. Vawiin-ah hei Beihrual chhun zawn nan kan hrung leh nghala, kan Zu Dan hi Chan chinbuah ram takin kan hmu a, tan tak chu Krista-ah an lawn thara, an lawn thar nek zela. Chu-tiang karah chuan he Dan hi Thangtharte Lawma kan han deng zui tur hi kei, a lungngaih thlak ka ti lo thei lova. Chuvangin, Rawngbawltute'n hah taka an bawlna thin leh, Krista tana ram dang a thawk nekte tan hian vawiina kan rorelte pawh thuk taka zuk ngaihtuahpui turah ka ngai a. Hetiang hian kan rama rorelna khawl Kristiante hian Zu zawrh phalna, zalenna hi lo pe ta ila, rawngbawl nek tu te tan leh thawk mektute tan hian thil zahthlak tak-ah ka ngai a ni. Tin, chutiangin lo ohholtute lo awm se la, an tan chhanna tur vang hlein ka hriatsak a, chuvangin he thil hi nguntaka ngaihtuah thain ka hria a ni.

Tin, a ruk takin ni in an han tia, zu inte thil zahthlakah gaia, a inte pawhin a ruka in hi zah-thlak lovah kan lantir dawn ta a. Dan a ni, Thupek a ni tiin kan siam dawn ta a ni. Zu ruih thupek nilo kha, Thu-pekah kan siam dawna, he thil hi thilfel lo tak niin ka ring. Helaia kan thu khel pass tu ngat te phei chu Pulpita chuan kai leh chu thil zahthlak takah ka ngai lo thei lovang. Chuvangin Pu Speaker, ka ngen duh che a Vote lak anih pawhin Secret Ballot-in lak nisela, tichuan, 'Who is Who' tih hi a chiangin ka ring.

PU LALHMINGTHANGA:

Pu Speaker, henri Mizoram Excise Bill ngaihtuah tura ni li(4) lai hun awm, kan ngaihtuah lai ka han chhiar ve hian ka rilru a thil lo awm hmasa ber chu, theih nisela chuan completely Dry-Zoramah lo awm thei sela chu chu Zu hi lo khasp thei wek ila, chu chu kan duh-thusam a ni tih chu a lang a. Mahse, ngun taka kan han chhutin tih takneuhva kan rilru kan hmana kan han chhut hian heng hi ngaihtuah loh theih loh a ni a. A hmasa berin, chhungkaw tinah, Kohhran hruaitu an ni emaw, Pastor fa an ni emaw, Ram hruaitu fa an ni emaw, Sorkar milian fa an ni emaw, Zu hian chhungku a ti buai a, chu chu tuman kan pha thei lovang. Chutiang pawh a ni lo, raintinah zu hi awnze nei lovin a intuten in dan pawh thiam tawh lovin kan awm a ni a, chung zawng zawng chu chhutin a pawngapuiin Zu in dan tur mi kan zirtir dawn a ni lova, a tha zawk dan tur vawiinah bian kan khel a ni zawk a; chuvang chuan nguntaka nge uah a ngai a ni.

Mizoram chu Food problem ah chuan self sufficient a ni lova, chuti anih naka laiin kan buhfai chhungkua ei tur pawh a tawk a neih loh laiin, rice chu Zu ah kan convert a ni lawn ni? kan chaw ei tur neih chhunte chu ni tam takin an nu leh pate hriat lehin Zu ah an letling a ni tih kan hria. Mizoramah engtikahmah Chaw tam tawk kan hmu tawh lo vang, tih hi kan pawn theuhin ka ring. Chutih naka laiin minaran (Common people) chuan Zu kan han tihin Sap Zu nilo, Zu, buhfai atanga siam a ni a, chaw bakah a tul lo, chaw baka kan siam hi engtinge kan tih that leh ang tih kan ngaihtuah dawn emaw ka ti a; chu lampang ngaihtuah chuan ka lo ngaihtuah a. Member thenkhatin Zu sawi mawiah min ruat ka ring lova, Zu sawimawi leh mawi loh chu mahni theuhah lang mai sela.

Hemi Excise Bill k-n ngaihtuah laia thil pakhat ka rilru a lo lang chu - Thil awmze nei tako control kan tih theihna zawk tur sorkarin an ngaihtuahin ka hria a. Chuvangin, sei baka han sawi pawh ka tum lova, hemi Excise Bill hi kan pass rau rau dawn anih chuan tha ka mi a; Mahse ka hlauhthawnte chu a Intu turte pawhin aman dik takin hmu sela, ka duhsak a, aman hi control rawhse. A Intu turte pawhin awmze neiin an In tawh ang a. Tea Stall-ah Thingpui ang mai maiin in tawh losela tihte pawh dan aawn ang a.

Tin, Excise Bill in pass zet loh chuan chu chu thil follow theih loh a ni tih hi ngaihtuah tel bawk a ngai a. Tin, Licence pek tam loh tih chu a awm bawk a ni. Tin, khawtinah Village Council te Licence rawn pe suh u an tih chuan pek loh mai turah ka ngai bawk a, tichuan ka hlauhthawnte chu a la bo thei ang. Chutiang ti thei tur chuan Dan kan siam dawnah ka lo ngai a ni. Chuvangin, thil awmze nei deuhva kan tih dawn chuan Dan lo angin thil kan ti thei lova, chuvangin Dan siam chu a tul a ni.

Tun laiin lehlampangah han thlir ila - eng danin nge min man, engdaninngi mi zawn, i chawn ka ni em ni? tih hi a ni deuh ran vek a, chuvang chuan Dan chuan min hung tur a ni. Kan ram nen a in mil leh in hmeh zelin Dan chu a ni zel tur a ni. Sorkar pawhin enzui zel turin ka phut a ni.

**PU SAITLAWMA:** Mu Speaker, he Excise Bill chungchang thuah hian tawite han sawi duh ka nei a, ka sawi fuh chuan rei deuh pawh min pek theih ka beisei a. Ka hma a Member thenkhatte khan an han sawi neuh neuh hlawa, Bill Provision hi an chhiar chiang lo niin ka ring a, Christian ram a tan chuan tih awm berah ka ngai a ni. Tun laiin khawpui thenkhatah Zu an uar em em mai a, mahse min Zu a in in w, an

- 6 -

ruihin emaw mi pawl pawl va sawi sela, Zu rui an nikna ringawtah va hren theihna Dan a awm lova.

He thil kan lo nei har hian min ti buai rei em em a, ngun takin chhiar ila, he Bill hian a huam fankim em em a ni. Hetiang hian kan hman theih phawt chuan kan hnam hian a thawven phah em em dawn a ni. Pass loh mi rual niin ka hre lo. Dik takin ka hma a Member thenkhatin an han sawi tek ang khan a suk in Zu an in thin tih chu kan hre thum a ni, mahse, tunah a rukin an rui duh mang silo. A langin an rui leh tho si a, chuvangin khap a ngai a ni.. Chuvangin he Dan hi kan hman ran leh kan in khuah khirhna kawngah mural kan nei hma dawn niin ka hria. Nguntaka chhiarin, heng Section 27-naahte phei chuan khawimaw lai khua emaw veng emaw ahte chuan Zu zawrh khawtlango an duh loh ngat chuan Excise Commissioner emaw, Excise Officer hnemah emaw dilna siamin, chumi, unah chuan Zu zawrh a phal loh theih a, a siam a phal loh theihna Dante pawh a awri vek a ni. A fun fankim em em a ni. Nichinah khan Member zahawn tak khan a han sawi a: "Zu rui hremna Dan a awm chuang si lo" te a ti a. Chhiar vek si, lovin , a rin sawi nghek mai niin ka hria, a pawl hle a ni. He House-ah hian thil chaing mang lova sawi chu a buaithlak foyang. General provision, section 76-naah khan ngun taka chhiarin Zu rui hremna leh danna Dan siam theihna provision pawh a awm bawka, chuvangin, a bul atanga a tawp thlenga chhiarin a chiang a, pass hma poh leh a ran mipuite tan engthawina a awm dawn a ni.

Entir nan: Khaw pakhatah chuan khawsa thei deuh leh awm thei deuh chuan Zu a zuar tlat mai a, mirethei mi naran te chuan an hlauba, a Zu zawrh haw hle mah sela tih ngaihna an hre lova, Khawtlang a tibuai a tibuai a; ei bar thuah harstnate a thlen thina. Nimahe-sila a danna Dan turte kan neih loh avangin, tunahin Zu zuar leh mi kawhmawh bawlte chu Court-ah an challenge ngan ngai lova. Chuvangin, vawiin ni thlenghian harsatna kan tawk a ni. Mahse, he Dan hi kan ranah hmama, kan lakluh hunah chuan tumchin kawhmawh an bawl thei tawh lovang a, Dan chung lana leng tunah an awm loh avangin. Dan anga ti lo apiangte chu hrem theihna Dan kan han neih thar dawn hi chu lawmawh ka ti khawp mai a, he Dan pass hi he House hian a tih makmawh leh a tih ropuitak a ni lo thei lovang. Hrechiang lova, Zu zawrhna Dan an siam dawn tih ngawt ang renga Chan culbu-a chuangte kha thil hriatchian harsa lo tak, M.L.A. ten a copy an neih fur chu han chhiar ve zar zap sela, Zu zawrhna Dan a mih leh mih lochte chu an hrechiang ve mle mle a ni a.

PU A.E.N. SULIANA : Sir.-Speaker, are you going to  
MINISTER : Tell only the Chief Minister

Tin, hrechiangin dawt an ohhuah mai  
mai a nih chuan thu dang ni sela. Zu zawrh theihna  
Dan chu chip chiar takin, kim thang takin restriction  
hrang hrang a awm a, a ruih dante pawh a awm bawk a.  
Tin, entirnan-heng Alzawlahte a awm, Lungleiah te a  
awm hmun pawimawh bikah Zu a awm a, a remohang dawn ta  
lo a nih chuan, Mas dawnahste December ni 10 atanga  
January ni 10 thleng Zu zawrhna dawr khar vek tur, loti  
ta sela, shumi lo tih theihna Dan chu hemi Bill provi-  
sonah bian a awm a ni. Chulai kara Zu rui han man chu a  
chet fuh theih hle char char tawh ang. Chuvangin he Bill  
hi kan pass hma leh Police tante Excise Deptt.-a thawk  
tante thil pawimawh tak a lo ni ang a. Chu bakah he Dan  
kan pass huna tha leh tur chu- Unemployment problem  
tlem a lo solve leh theih dawna, L.D.A. te leh Excise  
Department-a thawk tur dang dangte pawh lak a ngai ngei  
dawna, chungah chuan unemployment tlem ahu kan han solve  
leh ngei dawn a ni. A thatna tur hlir a intiang ohhovin  
ka hria a ni. A disadvantage ka hmung lo.

Tin, chubakah Revenue Sawrkarin a lo  
hmuh phah anga, chuvangin a ranglama kan pass hi kan  
tih tur niin ka hria, ka lawm e.

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, kan subject khel hi a  
pawimawh hle maia, ram dangalte pawh  
Bill pawimawh hi chu Assembly ehhung-  
ah pawh ni mai lovin, Public-ah opinion an la thin a.  
Chutiang lakna awmah chuan ka ngai a, tuna ka hma a  
Member zahawm tak Pu Saitlawma rawn sawi Excise Act.han  
pass dana Zu zawrh phalna Dan an hre chiang mang lova,  
a tih kha an lo hrechiang hle a ni zawk. Zu zawrhna Dan  
a ni maia. Amaherawhohu, Excise han tih hian, thil hrang  
hrang a kawk thei a, tunah erawh chuan Zu chung changah  
kan kal dawn a ni ber a. Tin, Dan tihah chuan rukru man-  
na Dan a tam lutuk, vawiinah hian Police-in eng nge an  
man theih ? Police-ah in nghat reng reng suh u. Thil an  
ti a, engemaw an ti leh zeuhva, an Bail leh mai. Chuvang-  
in in manna Dan tih kha chu tih vauk a ni, tumah kan in  
man leh chuang lovang. Tin, Revenue tih hi kum khata  
cheng nuaili nuai nga tih zawng tilaia P.W.D. Contractor  
in a hlep ruk pawh a tling lo. Hetiang Revenue awm lo  
pawhin kha leh qhen kha kan Assembly pawh a lo kal tawh.  
Tin, tanah employment problem a rawn siam ang a tih pawh  
kha eiru tur kan siam tam ting mai, Excise Officer a awm  
ang Zu uma. Thamna hlirin a kal leh dawn a ni. Chuvangin,  
employment problem khati laia mi 4/5 ina an thawh ohhuah  
tur ngaihtuah rawh, an eiruk ngaihtuah a ngai bawk a ni.  
Tunah hian Dan kan ti a, Danin kan man ang an ti a, Dan  
a awm hma pawhin, Zu zuar permit eng zatnge an pek tawh?

Tunah pawh hian khawimaw lai Inah chuan  
a In khatin Zu a awm ang, kan man em ? Sawrkar hnathaw<sup>k</sup> si, khetianga sumdawng hi kan man em ? Danin a phal em ? Tunah Mizoram hian danna tam tak kan nei.  
Sawrkar hnathaw<sup>k</sup> kin Contract a ti thei lovang. Sawrkar hna thawkin sumdawn a thei lovang a ti. Engzatnge tunah hian a za telin ka sawi thei ang, a list pawh ka kawl tunah hian. Khatiang pawh vawiin ni thlengin kan Ministry-in a la check thei lo a ni a. Tuna Zu zuar permit an pek hi ngaihtuah teh u, an hming pawh kan kawl. Leho fampangah chuan Mission venga an pek phui chu Kohhran Upa a niawm nghe nghein ka hria, sawlaia an pekte saw, enteh u, Permit an pek hmain In saw a khat ang; kan man em ? kha kha a ni. Tunah hian a dik takin, Zu heti laiah hian a in debate theih tak ni, a thatna leh that lohna hi. Mahsela, ngun taka zu ngaihtuah chuan a thatna aiin a that lohna a nasa zawk a ni. Tamil Nadu chu Dry Area an ti a, Zu a awm lofa, tah chuan Zu Permit an hawng leh a, dry area kha an lift leh a, an inchhir leh a, pawi an ti a. An Revenue-a a luh ni khan an Dry area khan kawngro a su zawka an hriat avangin an ti dry area leh a ni. Tunah pawh Mizoram hi Dry area a hneka, hetiang dan hi thil thui tak zu ngaihtuah tur a awm a ni.

Hman zan Pawh tlangvalho an lengkhawma, kanteh u, in ti keuh keuh teh ang, an tia, an thian pakhat chu Zu chawi tir an tuma, Rs.100/- an pe a, lei turin Motorin an chhuaka, ka hmu zo hauhlo tiin a lo kir leh a. An nu khan a lawmawm ngawt mai; Buhfai man tura Rs.100/- ka tih kha a ni a, a ti a. Tunah Excise Act hi lo awm ta ngat sela, in lo tur mang mang pawh khan an in Ich phah ang, Giu hi meia kan hem ~~hem~~ chuan a tui hun a awm thei ang. Chutiang chuan temptation hi a hnai a. Tunah a dik takin, Zu hi Tlangvalte'n inkhawm an tum thin a, lei mai tur a lo awm mang loh chuan, in lohah a tlak nge nge thin. A hnai vaia lam mai tur a awm chuan a dik takin in lo tur mang mang pawhin a intir thin. Chuvangin bo theih tak a ni. Tunah In 2/3 emaw chu permit lo pe teh ang tih lo ni ta sela chu mi tute emaw chu an an lo monopolize leh dawn ta a. Sub-Agent an lo dah leh ang a, corruption a lo lian leh dawn ta a. Chuvangin kan Opposition Member pakhat Pu Zalawma sawi ang khan kan phalrai dawn a nih rau rau chuan, in tin i pe ang u. Khatianga a man a lo tlawn chuan, tumah an sumdawng peih lovang. Mahsela, khawilaiah emaw hlawkna a lo awm thin khan an lo sumdawng peih ta thin a ni. Kan pun phungah chuan, Kan ram, Chu Kristian ~~chu~~, ram kan hi a, engemaw chen chuan kan thei kher lovang.

Zu yengting ~~mahorawhchu~~ heii lais Excise Act, ~~mahorawhchu~~ heii lais Excise Act, a lo hmuh theih chu tunah pawh kan Sikul Naupang tam takin an mu a, Sikul atanga tlanbovin an in thin, chu in tur a mawng a ni, tunah hian a dik takin in tur,

lo awm lo ta sela, khang, in tur mang mang pawhin an in lo phah nge a ni. Chuvangin, tuna kan thil pass tur hi a pawi thui hle dawn a ni. Tin, keini Opposition lam phei chuan vote laka voice vote mai kan duh dawn lova, ding ngeia vote lak kan duh a ni. Fiah pawh kan duh a ni. A thatna leh that lohna hi buk tham tak a nih avangin hetilaia House Member 30 emaw lekina kan lo pass mai hian nakin hnu a rawn ngawng thei dawn a ni. Chu a vang chuan Mizoram pum a theih loh pawhin, kan Party hrang hrang Hrualtute, Kohhran Upate emaw khatiang thleng pawha Public Opinion kha lak a dikan ka ring.

Pu Speaker, tunah hian hei a Revenue kan it e, an ti a, Thing man, a Royalty hian kan Ram a tungnung em ? teuh lo mai. Tunah hian Mizoram chu U.T. kan ni a, Central lamin kawng engkimah min rawn finance a ni. Kan hman thiam chuan U.T. Sawrkar hi, in siam len nan a hman theih a ni, kan hman thiam loh erawh chuan kan ohhiat phah viau thei ang. Tunah hian ohhiah in lak teh vak hi Cenyral-in a phut lova, avang chu Central Sawrkar chawmhlaum kan nih avangin. Nakinah State te kan la nei ve ngai a nih chuan le, engemawte chu phut ta ila, kan la mamawh mai thei. Tunah hian helia Revenue tlemte kan Finance Minister pawhina a rawn sawi chian theih loh, kum khatah hian cheng nuai engzatnge kan hmuh dawn pawh hriat lova; cheng nuai li emaw nuai nga emaw chu itawm tham reng reng a ni lo. Cheng nuai li nuai nga kan it khanin nge ni a, kan ram in thangthar lo la kal zel tur that phah zawk dawn a, Excise kan lakluha, phalrai taka khawimaw lai vengtina Zu lo zawrha, duh hun huna lei theiha lo awm kha ? Tunan hian dik takin, duh hun hunah zu lei tur a lo awm meuh lova, a awm chhun pawh an. ti tova, mi tam tak in a lo to avangin lei theih lohahte kan tlaka, khatih laia veng hrang hranga, a lo in tlar khanin, thlema, lian tak a rawn siam dawn a ni. Dung

Tunah kan ram Sawrkar kan en chuan, a bikin min lo ngaitlam ula; a bikin P.W.D. ti ila Zu leh Sa ringawtin in kawmkhawm a ni tawh, a zahthlak lutuk a ni. Kan ram tan eng hna nge kan thawh theih ? kan ram tan eng nge kan tih that theih tih ngaihtuah aiin Chawhlui kilna-ah chuan a hmasa berin, Zu a awm tawh. Chuvangin, heti lai Boiuak hi, Assam Sawrkar hnuai a kan awm lai chuan, Hlawhfa-ah kan in ngaia, mahni hnathawk angah kan in ngaihlova. Tah chuan thahnem pawh lo ngai lo ta ila, ka la in ngaitlam e. Amaher-awhchu, Assam kan sawi sela, Assam atanga kan tal chhuah huuah erawh li chuan, mahni hna angin Mizoram tan eng hna nge ka thawh theih ang tih kan ngaihtuah hmasak a ngai thin a ni . Engtin nge ka thawh that ang?

tih ngaihtuah aiin eng nge ka hlep ang tih ngaihtuahna hmasa hi, he thil tha lo lutuk hi kan ram tan a pawt lutuk a ni. Khawimaw Party na reng rengah nise, Zu leh Sa in a khat tawh. Khawimaw pui punna nise, Zu leh Sa in a khat tawh bawk. Hei a zawrh khap, mahni level-ah thei lo mah ilia, a Sawrkar level atang tal hian erawh chu siam that dan i ngaihtuah ang u. Zu leh Sa-a inkawm hi uqaah kan neih tawh. Chuvangin, he thil thalo lutuk, keimahni Mizo thinlunga rawn lutzel tur hi kan ven lawk a ngai tak meuh meuh a ni. Mihringah chuan tumah kan famkim kher lova, amaherawhchu, hetianga in Control-na hian engemaw chen chu mi a siam tha thin. Chuvang chuan he Excise Act, vawiina kan ngaihtuah, heti laia athatna Zu chu pass lo mah ilia, an zuar tho a lawm kan ti. Tih emah chuan, tunah hian min a rukin a zuar a ni. A danna ngaihtuah lova, heti laia a phalna lampang kan ngaihtuah hi a dik ta-kin, thil zahthlak a ni. Hun lo kal zel turah i ngaihtuah teh ang u. Tunah khatiang khan ven tinah lowin tlar ta sela, zan dar 12 thlengin lo in zuar ta sela, khatiang kha kan ram tan a tha cm? I fa tan hian a tha em? Zu leh sa in a kan ram a tihchhiat zia tawh hi. Mipa chu sawi loh hmei chhia lo kal te pawh khan an awm a ni. Manna dan a awm si lo ya. Mahse khawng an man a chu IPC 188 pawhin ala man theih mai. Tunge an man a chu, manna dan chu a awm a ni. Heti laia Excise Act dan ringast hian mi a phuar chuang lovang. Zawm si loh chu. \* Chiang Chan he thil hi zawng kei kawng harsa ka ti a ni. Ka hlaup a ni. Thil hoteah chuan ka la lo. Amaherawh chu hun lo kal tur ngaihtuah rawh u. Mizoramah nakinah Nawhehizuar len te lo pass ta ang ilia, kan ram chu kan hur reng e pawh lo ti ta ilia, eng pawh lo ni ta sela, khampi a hminga kha a mawi lo a ni. Mi ram te dry area ah an siam a, a ropui em em a ni, Dry area alo nih nak chuan mi an fimkhur thin. In ah pawh an fimkhur ruh ah pawh an fimkhur. Chuvangin a dik takin, Pu Speaker excise act heti laia zu phal fai tak a zawrh thihna te a khapna dan a awm thin timahila, dan awm thin mahila, kan zawm leh dawn chuang lo. Excise a thawk tur zat employment product tleis a zawng a siam a nih pawh chu, khampi pawh kha eng enge ni eitu pawl ka siam leh dawn. Tu in emaw ava thawn leh dawn. Tun emaw ava tham leh dawn. Chu ang chuan heti laiah hian kan fimkhur tak tak a ngai a ni. Hun lo kal zel tur atan hian heti laiah hian excise. Atakan pass hi thil thui tak thlirin Mizoram hi dry area a kan siam hi a dikan ka ring.

PU NGURDAWLÁ:

Pu Speaker, Hemi excise Act hi ka ngaihtuah ngun viau mai a, kan thil ngaihtuah tawh reng reng chuan a ngaihtuahna fel tak thu tlukna hi ka nei thin a, hetah chuan tui lai ka rap deuh hlung reng mai a. Chuvang chuan keima duh dan tak chuan la tih rei deuh hlek hi ka duh dan a ni a. Amaherawhchu pass phei chu tha ka ti a, Mahse a hma lutuk deuh a ka hriat vena ka sawi ve hrim hrim dawn a. Ngaihtuahna nei kei aia ka rin zawk mah mah ten pass a tha an tih avangin ka taksa chu an chang tel dawn a. Mahse ka thla rau chuan chang tel lo tak meuhvin ka hria a. He laiah hiam, Amaherwhchu chu laiah chuan ngun takin ka ngaihdan hi min lo ngaih sak ula, han ngaihtuah vang vang in kan ram awm danah hian prohibition act a rum puia khap theihna hi chu nei thei ila a tha ter a. Nichina kan member zahawm takin a sawi ang khan Gandhia duh dan pawh a ni a, amaherawhchu hetiang ang kan dinhmun atan hi chuan, heik kan in khap tak tak thei lo tihchu a hriat a. Chumi chu India pawhin Gandhia duh dan chu hei an zawnm thei lo tak meuh va. Tuna kan dinhmunah hi chuan khuahkhirh chu kan ngai a. Ka pawm thei lo ka tihna zawk a chu a excise act a hi paikhura nise ka tihna ni lovin, tun boruak atan hian. Tuna kan opposition member ten ang deuh va ngui taka zuk chhiar chiang lo va mipui te hnenah zu bill an pass e ti ang deuh va zuk theh darh mai duh te hi an awm avangin he thil hi mipui in han hre phawt sela act kalhmang te hi hemi atang hian ngaihdan lo nei sela, chu chu a dik ber mai awm mang e aw tih hi ka ngaih dan a ni a.

Tin, democracy ah hian diktakin hei kan ramah chuan he thil hian rin aiin a nghawng choo dawn a. Tuna opposition ang deuh chi a, a kalhmang tak zuk sawi duh lo va, engemaw ti deuh mai mai a tlangpui zuk sawi tur kah an tam mai avang hian hun rei tawk ila mipui hnenah han hrilh fiah te te ila chu chu a kalhmang a ni awm mang e aw ka ti a, Tin, democracy a ~~pa~~ practice dan reng reng hi chuan hetiang vantlang gghawng chi hi chu representative te hian unrestricted-representation hi kan nei tak tak lova, kan Inthlan lai khan Zu bill hi kan sawi tel loh avangin, hemi kan vote lakna leh min vote tute pawhin an ngaihtuah tel loh avang hianin. Ka duh dan ber chuan he bill hi Public in han hriain han study ve phawt sela, a dik dan hi, kan ramin a mamawh tawk dante hi a hria hian han ziak tliar tliar ila kan hotute nen, helaia Member zahawm ~~takte~~ nen, chutichuan-in engemaw reaction awm lovin thil a kal fel thei awm mange aw. Thil tha a kan ~~kwatt~~ hi a thatna hriate kan tlem tlat chuan buaithlak tak mai a ni a.

Thil hian hun a nei ve thina, chutilo chuan thil tha berte hi chhiat nan ram pawhin a hmang theia. Kan How tu tha tak tak hemi ngaihtuah chhuaktute pawh hianin a carry out zelnaah khan, a executionah khan a awm thei tlat mai a ni. Bible lampang kan sawi zauh zauh renga, khatah pawh khan wine chung changah hian a chiang viauvin ka hria a, wine an tlak chham tum khat a awma; khatah khan wine an tlachham e an han tih chuan a hun dik kha awm khan a hria a ni, hawk leh khatin a tipung mai lo a ni, hun kha a awm tlat a ni. Chuvang chuanin wine chung changah hianin kan opposition te hi an mangang deuh niin ka hria a, nakin deuh hiekah hei hi pe ila, a hun zawk awmin ka hria a. Hetiang chi hian mipuite'n thil an ngai dawnin ka hre tlat mai a, chuvang chuan a dik ber pawh hi a hun tak ah tih hi a ala awm ka ring a. Maherawhchu, huaisen zawka thil ngaihtuah a thain kan zo tlang dawn a nih chuan kei chumiah chuan phat ka tum hauh lova. Hei hianin kan execution-naah te khan chutin khatin zu an ti a, chutiang khatiang chuan a lo kal ta a. Chutiang chi a lawm tih ang duh khan kan in vaw buai dawn mai nia ka hriat avangte hian kan ram tan chuan hei hianin wide publication kha ala mamawh tak takin ka hria a. Heti su su a pass hi chu dikan ka hre tlat lo mai a. Chu chu eng angin nge tunah hianin kan Member zahawm takte pawh ka hmin leh chawp chilhte a nih phei chuan a lawmawm ka ti tak tak a.

Thil tha ber tih nan hian a nih loh leh, a khel chhung tal hi tiseideuh ila, tichuan kan oppositione pawh hi kan hmin theiin ka ring a. An rilru tak takahchu ohu ngaihtuah sela hei hi, heta tang lo hi chuan Zu hian rem tak tak tih chu a nei dawn lova. Ziaktu pakhat ziah chu a dik kher lovang, mahse a ziak ve tlat mai a.. Nawhchi zuar leh Zu hi Babulon atanga sumdawnna hmasa ber lo piang a ni a, englai mahin a tawp lo, a ti ve tlat mai a. Chu chu kan mipui awm dan tak taka kal reng a ni a, amaherawh chu, chu mi chu Kristian point of view atangte chuan kan sawi thiam lo ang a. Mahse helai hi kan ram tan hian kan rilru hi opportunitist kan tam lutuk avangin kan Politics khelh dante hi a eng emaw a nihna ang tak in sawipui lova, zu bill an pass a an phalrai ta, min ti nghal amawm avang hianin zawi awi deuh hrtein he th he thil hi ti ila a that ber ka ring a. Tin, kan Member zahawm tak Pu Hrangai thil sawi danah phei chuan, hemi bill pass-naah hian thenkhat phei chuan in tlawn takin an hmu theia, chhiah an han khawn vel tak khan an hlaup a ni ang, a ti a. Khatiang pawh a lo ni lek theia, mahse chutiang ni turah chuan Member, helaisa mite ohu ni lovin, public thenkhat kan sawina a ni e. Chuvang chuan karngaihdan chuan he thil hi

kan Democracy kalmang pawh a ni lova, tunah hi chuan he No hi chuan min kal pel rih phawt sela, chautanin kan liamtir ang tihna ni lovin hun tha zawk awm hian ka la ring tlat-a. Hei hi a thaber chu dawn a ni aplat-in 'Republic' a ziaka, khawvel awmdan tur hei i thil ziah hi a hman theih der bleih nem maw le, khawvelah 'Republic' ang kha a ni a, chumi a nih pawhin second best ' ka nei e, a ti a, a ziak leh a. Plato-a Republic ang kha a ni a, hei chu a ni a tha ber pahnihna a ni a. Mahsela hemi hrethiam tur hian kan thiante leh mipui an control a ten inla harh tawk lo deuh tlatin ka hria a, tun session-ah hi chuan he No hi chuan min pel hram sela ka duh a ni.

SAPRAWNGA:

PU CH. SAPRAWNGA: Pu Speaker, hei bill pawimawh tak kan ngaihtuaha, sawi ngan pawh a ngai viau awmin a lang a. Eng emaw chen-kei pawh tlem han sawi ye ka duh a. Hemi bill a. 1. kalmang leh thil a bul a bal, thil awmdan kan hre vak lo hlawmin ka hria a. Hemi Excise bill 1. hian Zoramah hian kan lo che rei fu tawha. Amaherawh chu, dan 1. in kan che kan che thina, a wawi em em a. Nichin ah khan Pu Hrangaia'n District Council hunlai a Zu kan buaipui thu a sawi a. Kum 1952 atang khan kan upate'n zu hi an lo buaipui tawha. Memberte'n Zu han tihah, hei keini buaipui thin ber chu keimahni Mizo Zu sak thin hi a ni a. Hei hi engtin nge ni kan khap ang tihte, a saka hi eng tin nge kan khap ang tihte hi kan ngaihtuah thin a. Vawi khat chu a sak khapnate leh Control-na dan i siam ang u, kan ti a. Amaherawhchu, kan 1. tithei awzawng lo mai a. He mi Central Excise Act hi in rama in lakluh loh chuan District Council in a tih mai theih loh a ni, an ti a. Chumi Central Excise Act zuk lakluh chu kan ngam si lova. Kan ngam lohna chhan chu zu in a zui anga, Central Act eng eng emaw te pawh kha an rawn lakluhna turin min zuam phah ang tih kan hla si a. Chuvang chuan Central Act lakluh kha kan ngam thin lo a ni. Chumi kan ngam loh ahang chuan Zu hi kan ramah hian Dana khuah khirhna a awm 1. reng reng a ni. Chu chu kan member thenkhate'n ih hre lo niin a lang a. Tih dan a khuah khirhna a awm lova, amaherawhchum dan a khuah khirhna awm lovin i kal ang u kan tih chuan kan rawp ni chu a hla levang tihna ka hre nghala, kan tawh tawh thin avangin. Tun hmä pawhin hei Zu hi kan han khap thina, tualchhung, thingtlangah pawh an khapa, Mizawlahte pawh kan han khapa. Amaherawhchu tih ngam kan neia, tih ngam loh kan nei tlat a ni. Chumi a chhana chu, Law Court-ah min min lo challenge chuan kan tla dawn a. Chuvang chuan kan Bawrhsapte pawh an tha thina, District Council lam

hotute nen, ngawi teh u hei Zu kan ngaimawh sia; kan Village Council ten khawi khawi emawa an khatpe hetiang ang tih loh tur tihte i hre tlang teh ang u, kan ti a. Kan Bawrhsep lamte pawhin executive order an han chhuah ve ngawta, Dana 'Base' ni lem hauh lovin, tin, Village Councilte pawhin kan khua-ah Zu sak loh an han ti ve a, Dana inphunna awm hauh lovin. Chutah chuan mite pawh an han hrema, tin an han appeal pawhin kan Bawrhsap lam ten an hrethiama, Zu-ah na na na chuanin, Village Council te leh kan Bawrhsap (D.C)te an tang tlanga, engemaw ti tiin kan ti hram hram a ni. Mahse hei hun a lo kal zela, Union Territory ahte kan luta. Hun danglamah kan lut tan tlat maia. Tunah hian min Zu lampanga interest tel khawpin tunah Zu offence engemaw, tunhmaa kan tih danin han tih tum ngawt mah ila, High Court-ah emaw, Court sangah emaw min an challenge chuan an tla chiah dawn a ni. A chhan chu Zu hi zu khap theihna emaw, zu control theihna dan kan nei lo reng reng a ni. Chu chu thil chiang a ni maia; Dan lovin engenaw mipuite leh a Bawrhsap lam tute emawin hrethiam tlangin kan ti vel mai mai a ni. Chu chu tih vel mai mai tur hi a ni fo turza ni lova. Tuna kan Zorana kan tih tur ber chu Zu chu a theih chuan tihrem hlauh kan duh ang a, amaherawh chu a tihrem theih hauh lovanga. Khawimaw lai laiah emaw chuan a theih a ni mai theia, amaherawhchu, a pumpuil chuan kan ti rem lovang tih hi ring ula. Thil hlawn chhansa, tihrem theih lohna-ah pawh kan zu control chu kan tih tur a ni ang a. Amaherawhchu, a control a pawh hi a engamah pawh ti lo ila, i ti mum mum mai ang u ti ila chuan, he dan hian tih mum mumma kawng chu min hawn tho a ni. A duh apiang mai permit i pe ang u, in tih pawhin kan pe thei tho, a duh apiang pek theihna a awm a ni.

Amaherawhchu, selected mi tlemte chauh i pe ang u tih pawhin a pek theih thova, tin, tumah i pe lo ang u, tih pawhin a tih theih tho. Chu chu hei, chapter 4-ahte, 17 ahtey pawh khan; 17 ahte, hei subsection 3 ahte pawh hian Administrator khan U.T. pum puiah pawh khan a khap hluah thei a. Tin, khawilai lai pocket bikahte pawh, tunah entirnan- Hnahanah a falin a han khap theia. Chutiang chuan a fal te tea Administratorin zuk khap theihna a nei a ni. Zawrphal theihna pek theihna pawh a nei a ni. Mi zawng zawng hnena a duh apiang hnena pek theihna a nei a, mi tlem deuh hnena pek theihna a nei a. Tin, a tam lam pawh chumite chuan chu mi zat chauh an zuar thei ang tih emaw, chung thleng pawh chuanin a zu nei a. Chitwang chuan, engpawhnise, tunah hian kan rorelna hi Dana kan in hung loh chuan, Dana in hung lovin; Zu te hi han

khan bawrh bawrh mai ila, miin High Court-ah an han ti anga, kan tlak leh si chuanin kan Ministry, thenkhat chuanin kan zu pu'leh dawn a, engnah an hre lo. Dan leh Dan lo pawh an hre lo kan ti emaw a ni anga. Chuavang chuanin heng ang thil mamawh si, tunhma atanga kan mamawh, Dan lo anga kan zu tih zel kha Dan angin tihna i siam ang u tihna a ni. Chuvangin, he Excise Bill hi thenkhatina kan zu hmuh dan hi a fuh lova, tin, a detail takin kan zu chhiar chhuak chiah lo pawh a ni theia. Chuvangin ngun taka kan chhiar a mamawhin ka hria a, kei kan chhiar ngun bawk thina. Bawikhat zuk chhiarna maiah te hianin zu hriathiam a harsa viau a. Chuvang chuan he thil hi kan tih maknawh a ni.

Amaherawhchu, Pu Thanghuama sawi kha a dik na chen a awm anga, kan Administration thuah khan kan chak leh lo anga, corruption a tam ang e, eirukna a tam anga, chuti khati x ati a. Chu chu thil ni thei tak a ni, Amaherawhchu, khatiang ang mina an tihna tur chu chu eng ti kawng mahin kan zu dal tak tak thei lovang a. Chuvangin, khatiang lo eirukna remchanga hman pawl an awm anga, thenkhat thahnem ngai taka thawk pawl an awm anga, chu chu mihringa Officerte nungchang a zir zir a ni tawha. Khatilai kha chu engtinmah kan ti thei tawh lova. Chuvangin, ruk ruk te hi; ruk ruk phal lohna dan i siam teh suh eng u, a rutute pawh Police-in an lo khuh leh mai si thin a, a tih theih chuan love. A duh duhin ru se, hremna awn lo se ti ila, chutiang deuh chu a ni hial dawn. Chuvang chuanin, a hmangtha thei lo emaw; a hmangtha duh lotute'na an hman chhiatna tur a awm avanga Dan tha keini hoina kan siam lohna ngawt tur chhan a awm lo. Keini heliaih hian Legislators kan ni a, kan Roi tana tha tur nia kan hriat Dan kan siam ang a, a hmangtute pawh theihtawpin kan tanpui anga, chu chu a kalkhang tur a ni zawka ni.

Chutiang chu a ni a, kan Dan a hi a tha hlein ka hria a; engpawhnise, a tuna hi chu a dik a ni. Tuna License pekte pawh, chutia a duh duh pek chu kan Member thenkhatte'n an rawt a, a pek theih tho; kha kha kan ram tana tha kan tih chuan. Tin, tlem deuh zawk i pe ang tih emaw, i pe miah lovang tih pawh a theih thova; chumi tih theihna turin provision a awm tho a ni. Chuvang chuanin, hei hi hman atanga kan mamawh tawh a ni a, kan Ministry-in a rawm thlen hmasa hi lawmawm ka ti em em a. Tha ka ti a, kan tih thuai thuai ka lo duh fo thin a ni. Ni, engenaw te te kha kan thian thenkhatte'n an sawia, chu chu ka chhanna khan zu tifiah tawk hlein ka hria a. Amaherawhchu, han tih ve duh ka

neia. He kan Dan hian engemaw a zuk defective-na lai tur awm deuh a awm ang tih hlauh thawnna ka nei a. A hmasa berin, ka thil zu hlauh thawn em em chu, kan Hotute'n min rawn chhan ~~Plah~~ theih chuan a lawmawm em em ang a. Hemi a Dana hi a Principle chu tha ka ti a, ka zuk support em em a. Amaherawhchu, a chhunga provision te te ka zuk en hian harsatna eng eng emaw awmin ka hria a. Chumi ka zuk hriata chu, hei kan Dan hi a sang lutuka; kei ka zuk duh danin Mizawl khawpui atan chuan a applicable deuh mai thei a, Sap zu lampang, pawn lam zu a tel tam avangin. Amaherawhchu, Thingtlanga kan buaipui ve thin chu, hei keimahni Zu sak te te hi a ni a. Tumahin quantity lian tak pawhin an sa lem lova, tlem tlemin Hmeithai tuten emaw an sa ve rek rek a. Khatiang kha a ni a, thil beitham ang reng tak; amaherawhchu, khatiangah khanin tleirawlte leh khatiang ang ho cana thleenna a lo tih punlun avang khan, a khaw chhunga miten an duh thin lova; khatiang anga Zu a duh duhin an lo sa mai a kha, chuvang chuan thenkhatah chuan Village Councilte'n an khap ve a. Khap hneh zet an awma, hneh em em lote, hneh lo tak takte pawh an awma. Mahise, thu takah chuanin an hlawhtling ve tlat a ni, Chutih laiah chuan ka zuk enin Village Council a chetna tur hi a zim ranin ka hre mai a. Khawi lai laiah emaw, nichin khan. thenkhatin an rawn sawi a. V/C pawh kha Administrator-in a zuk thuam theihna lai a section awma. Awm hleina a langa, amaherawhchu, V/C President pawh chu zu thuam sawh nise, a harsa leh chu, pakhatah chuan; khatihlaia harsatna lo awm pawh chu, khami a zuk 'search' thu leh, kha ti lai vel thilah khan, Village Council-in a tih theih loh chin a awm dawn in a lang tlat ka hria a. Chu chuanin min tibuai deuh viau mai a. Chapter VII-ah khan han en chuan, Clause 32 helaiah hianin, the Excise Commissioner or the Collector or Any Excise of Police Officer, not below such rank, a ti a. Khami khanin Officer a zuk bituk tlat mai a. Khami Zu hmun va Inspecta, va zawnga, va ti veltu tura a ni a. Khatiang ang Officer, not below such rank a nih chuanin, khamite an han thien chuanin, Thingtlangah chuan a lo bi hman tawh hial emaw a ni ang a, thiltih hleih theih ni dawnin a lang lo va.

Khanglaiah khanin Village Council-in a kna a lo thawh ve theihna ka zu duh tak chu helaiah hianin, engtin nge kan Village Council-in a lo tih ve theih ang ? tih kan Minister te'n min hrilhfiah theih chuk ka lawn viau ang a. Village Council khanin, khatiang ang Country Liquor kan tih ang vela hi lo khap ve tlei sela. Awle, chu chu a khap duh chuan hetah Administrator in Village Council recommend-na angin lo khap ta sela; amaherawhchu, a searcha leh chumi a lo tih tir ve

- 7 -

hlek hleka chu a tih theih loh tlat chuanin, kha tak kha kan buaina a ni dawna. Preminate hia na em em ~~ma~~, a penalty section-ah hian. Tin, a trailing Magistrate a kha second class aia hniain a ti thei lova, tihte a ni a. Chuvangin, he thil hi a lian lutuka kan ram condition nena inremin min pek dawnika ka hre lova; hemi Aizawl atan chuan a diks; a sual lova, Aizawl-ah chuan Village Councilte pawh empower ta lem lo ilo, apawi ~~la~~ ang. Amaherawhchu, Thingtlang tam takah hianin Zu khap hi an duh ve a, control pawh an duh ve a, chuvangin Village Councilte helaiyah hianin power kan pek vena kawng hi a awm em ? Chu chu kan Village Council President te'na an lo tih ve loh chuan kan tum ang a hi chu kan thelh deuh ang tih ka hlau a ni, a effective tawk lova~~ng~~. Tunah Aizawl Khawpu~~b~~ atan Lunglei atan chauhte Legislation hi a nih chuan thil tawk a ni dawnin ka hre lova. Chuvangchuanin, a jurisdiction of code kha, clause 65-na ahte, tin, a prevention ahte, tin, penalty ang te hi a lian lutuka, Village Council-in a ti thei lova. Hmanniah khan Law Secretary ~~h~~ hovin kan sawia, a ni chuanin Village Court-in a nih theiha chu customary law chhuah a ni a, chuvangin Village Court, helaiyah kan hman dawn chuan, V/C Act kha emaw, Justice Rule nge ni, chu chu amend a ngai ang, a ti a. Chu chu ngai a nih pawhin kan amend mai turah ka ngai a. Chumi a nih loh chuanin kan V/C lamte, an chet theihna a awm loh ngat chuan, hei chu Thingtlang-ah chuan kan tum chu kan hlawhtling hauh lovang tih ka hlau khawp mai.

Chuvangin, helai hi kan Minister~~be~~'n min chhan fiah ka duh khawp mai. Ka zu enchiang vak lova, chulai thilte chu a ~~lo~~ inzep a nih chuanin a tha ang a. Chuvangin, kei ka duh tak chu, chutiang a awmlo, a nih chuan nakinah Amendment te la siam ila Village Council theuhte an mahni Jurisdiction chhunga Zu an lo nghaisak ve dan tur a hi, a section hran, a chapter hrante pawhin zep ve hial ila, chu chu a thain ka hria a ni, tih theih ve chin tawk. Amaherawhchu, a sangzual engemaw Rakzu chite; tun hmasang pawhin, rakzu chin hi chu Bawrhsapin a control tawha, a hmair hemi Zufang kan tih, Zu tak kan ti emaw ni, heng ang chin ho te hi chu Tualchhunga lakte emaw, a nih loh leh V/C ten an lo ti ve thina. Chunglaia te chu eng tinge ni a thliar dan a awm lawm ni ? Tun hmaa kan lo practice ang kha, khami taka kha dana kan Zuk in corporate dan awm sela, chu chu ka duh tak meuh meuhva; chumi chu a awm loh chuan, eng emaw harsatna tak kan thleng pah ang tih ka hlau deuh a ni. Tin, nichinah khan Pu Thanghuama Khanin, a administration thuah khan eng eng emaw a tam anga, engemaw chen-ah chuan a dik viau thei dawnin a lang a. Chuvang chuanin,

hei han sawi ta mai mai ila, hemi Excise Department hi a lo awm anga, tichuan Officer an appoint ang a, hetah hianin a remchang dawn emaw ni ka hre lova. A rem ngai chuan Zu in lo mi duhsak bik an ni ang tih kher mai zu dah thin ila, Excise Department-a thawk tur hian. Chu ti lo chuthei kan hriat tawh a ni a, Zudaptute hi a rui hmasaber an ni duh viau mai a. Chuvang chuanin, zu in mi an nih leh nih loh kha chu certificate kan pe thei ang tih ka ring deuh a ni. Chuvang chuan helaiah hian, thil ....ngawiteh pu Speaker, sawi duh ka la ngah mai a, chulai chu sawifiah a tul lovang maw ? Chutia vote la mai lovin, a tul dan leh tul loh dana kha.

SPEAKER:

Bill pakhat kan la neia, awle, anih leh sawi laklawh chuan sawi mai se, sawi leh theih a ni dawn lova. Niche chin khan public opinion, vantlang ngaihdan kha lak ni se tihna a awma, Kha kha in move nge move lo, tih chinfe el a ngai bawka, Chumi hmaa discussion thui vak kha chu rem tawhin ka hre lova, I move em ni ? awle, chu chu tifel phawt ila, chuti a nih chuan khalai kha rawtna a awm tlat maia; kal zel theih pawh a ni dawn lova, kan tihfel hmasak phawt loh chuan. The Mizoram Excise Bill, 1973 kan ngaihtuaha, ngaihdan a in ang lo nuala, a then in he bill hi pass thuai tur a ni, kan hmanhmawh leh a tha a ni mai, tiin in sawi a. A tlangpui thuin chu chu sawi dan a ni a. Tin, lehlamah chuan, Vantlang ngaihdan la lova, hetia tih ggawt hi chu, hei hi chu vantlang thil tak tak a ni si a, Public interest tak tak, a tha lovanga, khek rih a tha e. A principle ka hnialni lo vin, vantlang ngaihdan lak nise tih an rawn sawi bawk a ni. Chu chu thil-awm tawk tak a ni ve a, chulai ngaihdan pahnih inkalha chu, kan tifel phawt ang a. Tunah Pu Thanghuama'n he bill hi pass rih lo ila, tun, session ah chuan; vantlang ngaihdan lain ngaihtuah that leh ni se, tiin a rawn move a ni. Chu chu kan Dan 78-na ang khan a ni a. Chuvangin a rawn move tlat si avangin, chu a move ang chuan Public opinion lak nan han khek rih a chu remti apiangin .....

Tuna Pu Thanghuama rawn tih dan kha nakinah pass tur a nih leh nih loh sawi dawnah a tih theih thava. Amaherawhchu, kha kha a tih tlata, kha laia kan ngaihdana kha Public opinion lak lo nita si sela, hun khawhralna mai mai a ni tihna a ni a. Kan sawi zel kha a sawt dawn lova, tuna kha kha kan tihfel phawt loh chuan, ngaihtuah zel a remlo tihna a ni.

PU CH.CHUNGA: Pu Speaker, tunah entirnan lo ti CHIEF MINISTER. tlu ta ila, discussion a awm leh thei dawn em ni? Public opinion i seek ang u kan tih chuan, lo tling ta se emaw, lo tla ta se emaw, hetah chuan decision kan siam a ni tawh mai a ni lawm ni ? Chu pawh chu a ngai dawn nge dawn lo tih kan discuss dawn lawm ni ? naktipah chuan. Tunah a ngai love tih discuss na tur hun pawh kan nei dawn si lova. Engtin nge kha kha a kai tleng mai theih ang? A ngaih leh ngaih loh chu tunah hian kan hre duh a.

Ngaiin lo tlu ta sela, a nih loh leh a tluk ka hlau pawh a ni lova, a lehlam lehlamah pawh chuan lo tlu ta sela ka pawiti chuang lova. Amah-erawhchu, lo tlu ta sela, public opinion i nghak ang u lo ti ta ila, discuss theih a ni tawh lo mai ti rawh. Chuvangin public opinion seek an ngai love ti zawng pawh an rawn nuaiin kan sawi lawng maw? Tunah an rawt chhuah a ni si a, chumi discussion chu a hawn theih dawn lawm ni ? A ngai love, a ngai e, ib tih kha kan la discuss dawn lawm ni ?Chuta tan chuan hun kan dil a ni zawk lawm ni ?

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, engpawh nisela, nakin-ah pass dawnah pawh, Memberte pawhina public opinion atan a tih darh ni rih se tia rawtna kha kawng a la awm tho chuan-in kan laklawh tawh bawka, footrest debate nei chho mai ila, chutichuanin public opinion hmu tura hun tih tlai leh a tul leh tul lohna thleng khan kan sawi hlawm ang a, chu chu a tha awmin ka hria ka ti, vawiinah vote tlu mai lovin.

SPEAKER: In sawi atang khan a ni ka lak ni.

PU CH.CHUNGA: Pu Speaker, he thil chu zo lo mah CHIEF MINISTER. ila, khua a tlai tawh bawk si a. Hei nen hian tikawp mai ila tiin ka dil che a, i phala. Chumi hnu a tihtawp leh dan tur vote zawn leh kha, a dik dawn em ni ka tia.

A tih tawpna a ni dawnna, tunah public opinion seek nan in hmang ang kan tih c̄uan a tawpna a ni hmak dawn a ni. Kan discuss leh thei dawn em ni ? discussion kan lak tawh hnuah. Chuvangin, tunah hian kan ti tawp a ni mai lawm ni? A tawpna kan dap t̄hnaa ni maw? kan titawp thei nge thei lo tih tunah hian kan en dawn a ni a. Chuvangin nichinah khan in remti tawha, hei ~~me~~ chu a hun tawhin ka ring lo. Sawina hun kan nei hlei nem kha thil kha.

PU K.L.ROCHAMA: Pu Speaker, member incharge lovin, Member dengin Public opinion dicit-na atan rawtna a thehluh theih leh theih loh kha Memberte'n kan hrechiang duh ka ti.

SPEAKER: Dan kan chhiar anga, Rule 78, chuvangin, kan ngaihtuah zel theih zawk nan khan a ni ka tih si. Kha kha rawn rawt in nih si chuan he laiah hianin "at this state no amendments to the bill may be moved but if the Member incharge moves that the bill be taken into consideration any Member may move as an amendment that the bill referred to a select Committee or be circulated for the purpose of diciting public opinion thereon by date to be mentioned in the motion".

A rawn move kha kan han sawi mama, mahse ngaihdanah khan public opinion lak duh kha an rawn awm tak avangin, kha khan kan sawi zelna kawng a dal loh nan, khami awm si, kal kal kha hun khawhralna a ni a. Kha kha kan clear phawt anga, kan tih leh hunah kan ngaihtuah anga, kha kha a tak chuan tih thua ni.

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, clear-a chu hnialawniin ka hre lova, amendment-ah chuan khati lai tea kha "dicit public opinion" tih a kha a tul leh tul loh khan han inhnial ka duh a ni.

SPEAKER: Khami tul leh tul loh a point ringawt a nih chuan chu chu a hnial lo. Chumi inhnial rih in dun a nih chuan hun tih tawp kan tum a. Amaherawchu, in sawi dan atang khan public opinion lak duh leh tura pass mai duh kha tam tak in sawi tawh a, in sawi atangin ka hre tawh a. Chuvangin, kha kha ringin, public opnion lak a ngai lo a ni tih in vote thia thei em tih kha fiah ka duh mai a ni. Ngaihtuah zelna kha khan a dal tlatlawm, kha motion kha a awm si chuan.

PU CH.SAPRAWNGA: Pu Speaker, khati laite kha han inhnial ka duh a ni.

SPEAKER: Inhnial in duh crawh chuan, tih leh hunah hun hmasa-ah kan hmang dawn nia.

PU R.THANGLIANA:  
MINISTER. Pu Speaker, chumi inhnialna atan chuan naktip kha a ni lawm ni, kan request kha ?

SPEAKER: Ni love, request kha chu a kal zel nan khan a ni a.

PU R.THANGLIANA: Pu Speaker, chu pawh a rem tho ang.  
MINISTER. Tun stage-ah hian, hei hi kan chawlh  
san anga, naktip ah a ngaiin a take-  
up leh theih mai a ni lawm ni ?

SPEAKER: Kan chawl rih anga, naktip recess  
a ni a, chuvangin ni 3.10.1973 zing  
lam dar 11-ah kan lut leh ang.

Meeting Adjourned at 5 P.M.

*Meeting adjourned*  
( N.C.HANDIQUE )  
Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

*R.C.H.*

..... 21/7/74